

11

**REVUE TRIMESTRIELLE DE BANDES DESSINEES POUR ADULTES**

# ANDRÉ CAROFF

**Mme Atomos  
prolonge  
la vie**



# COMICS



POCKET



**TARIF D'ABONNEMENTS  
COLLECTION COMICS POCKET  
FORMAT DE POCHE -**

L'ABONNEMENT A CHACUN DES TITRES CI-DESSOUS  
S'ENTEND POUR 12 NUMÉROS

ATOMOS - AVENTURES FICTION - BAT LASH - BRULANT - COPLAN - ECLIPSO -  
ÉTRANGES - AVENTURES - FLASH ESPIONNAGE - HALLUCINATIONS - MANIAKS  
O. S. S. 117 - SIDÉRAL -

PRIX À L'UNITÉ		PRIX DE L'ABONNEMENT	
FRANCE	2, 50 F.	FRANCE	25 F.
BELGIQUE	25 F. belges	BELGIQUE	250 F. belges
SUISSE	2 F. suisses	SUISSE	20 F. suisses
MAROC	DH 2, 75	AUTRES PAYS	30 F. français

NOS CLIENTS FRANÇAIS ET BELGES, PEUVENT NOUS RÉGLER EN  
TIMBRES-POSTE, NEUFS ÉVIDEMMENT, TANT POUR LES  
ABONNEMENTS QUE POUR LEURS ACHATS DE NUMÉROS ANTÉRIEURS.  
NOS CLIENTS DES AUTRES PAYS PEUVENT NOUS RÉGLER PAR  
COUPONS RÉPONSE ACQUIS AUPRÈS DE LEUR BUREAU DE POSTE  
HABITUEL.

IL EST RECOMMANDÉ DE PAYER PAR MANDAT CHÈQUE POSTAL,  
FORMULE LA PLUS ÉCONOMIQUE, ET PERMETTANT D'INDIQUER  
SUR LE TALON RÉSERVÉ À LA CORRESPONDANCE, LES TITRES ET  
NUMÉROS DÉSIRÉS, CE QUI ÉVITE LES FRAIS DE LETTRE SÉPARÉE.

FRANCE ET COMMUNAUTE	BELGIQUE	AUTRES PAYS
<b>Règlement :</b> par mandat Chèque Postal à l'adresse suivante : <b>ARÉDIT-TOURCOING(France)</b> Compte Chèque Postal LILLE 24.65	<b>Règlement :</b> par mandat Chèque Postal libellé comme suit : <b>FRANCO-BELGE</b> 374, Chaussée du Risquons-Tout, 7700 MOUSCRON (Belgique) C. Chèq. Post. 694.84	<b>Règlement :</b> par mandat international libellé comme suit : <b>ARÉDIT 59 TOURCOING France</b> Compte chèque postal LILLE 24-65

**SURTOUT !**

*N'oubliez pas de porter dans la partie réservée à la correspon-  
dance, figurant au dos du mandat, les TITRES que vous désirez  
et à partir de quel NUMÉRO doit commencer votre abonnement.*

**LES PUBLICATIONS ARÉDIT**  
357, BOULEVARD GAMBETTA,  
59, TOURCOING

N'OUBLIEZ SURTOUT PAS DE MENTIONNER VOS NOM ET ADRESSE  
SUR VOTRE COURRIER ET SUR VOS ENVOIS DE FONDS.



# AU SOMMAIRE DE CE NUMERO



MADAME ATOMOS ET SES CALCULATEURS ÉLECTRONIQUES ONT ESTIMÉ QUE LES U.S.A. SERONT TRANSFORMÉS EN DÉSERT POUR LA FIN DU MOIS DE MARS...

Mme ATOMOS PROLONGE  
LA VIE.....p 4

LA MONTAGNE DE  
L'OMBRE .....p 137



NON ! J'APPARTIENS À L'ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES QUI POURSUIVENT LEURS RECHERCHES DANS L'ÎLE DU PACIFIQUE. ON APPELLE CETTE ÎLE "ATOMIA", ELLE EST SITUÉE AU LARGE D'HONOLULU !

L'ARBRE MAUDIT.....p 147

PERMIS DE  
CONDUIRE.....p 158



S'IL TE PLAÎT, DAVE... NON, TU NE COMPRENDS PAS !

RENTRONS... MES PARENTS VONT S'INQUIÉTER... S'IL TE PLAÎT...

DE TOUTE FAÇON, NOUS NE POUVONS RESTER DEHORS SOUS L'averse qui arrive.

D'ACCORD, PARTONS !



TU N'ES VRAIMENT PAS PRÉPARÉ À CE QUI T'ARRIVE, GEORGE, MAIS QUI LE SERAIT À TA PLACE ?

NON ! N'AVANCEZ PAS !



# M<sup>me</sup> ATOMOS PROLONGE LA VIE

CE RÉCIT EST UNE TRÈS  
VIVANTE ADAPTATION EN BANDES  
DESSINÉES DU ROMAN D'ANDRÉ CAROFF  
" M<sup>me</sup> ATOMOS PROLONGE LA VIE "  
PARU AUX ÉDITIONS FLEUVE NOIR  
DANS LA COLLECTION « ANGOISSE »



CELA COMMENÇA TRÈS SIMPLEMENT DANS UNE FERME SITUÉE NON LOIN DE COVENTRY. CETTE PETITE VILLE FAIT PARTIE DU RHODE ISLAND, ET IL EST INTÉRESSANT DE NOTER QUE CET ÉTAT EST LE PLUS PETIT DES ÉTATS DE L'UNION.

CE MOIS DE JUILLET RISQUAIT, SI L'ON SE FIAIT AUX PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES, DE DEVENIR CANICULAIRE. POUR L'HEURE, DANS LA FERME DES SMITH, MALGRÉ LA TEMPÉRATURE CLÉMENTE ET LA BONNE SANTÉ SURPRENANTE DE LA FAMILLE, ON OBSERVAIT D'UN AIR SOUCIEUX LE Dr. HUMPHREY.



BON SANG, ÇA FAIT DÉJÀ  
PLUS DE VINGT MINUTES  
QU'IL EXAMINE JOHN.



JE NE COMPRENDS PAS, IL  
EST EN PARFAITE SANTÉ,  
MAIS IL N'A PAS PRIS UN  
GRAMME NI UN CENTI-  
MÈTRE DEPUIS DEUX SE-  
MAINES. IL MANGE BIEN,  
N'EST-CE PAS ?

TRÈS BIEN,  
DOCTEUR !







LE MÉDECIN REMONTA EN VOITURE ET FONÇA VERS LE LIEU DE SON PROCHAIN RENDEZ-VOUS. C'ÉTAIT DOMMAGE, CE MANQUE DE CURIOSITÉ, MAIS PROBABLEMENT DANS L'ORDRE DES CHOSSES.



LE LENDEMAIN, UNE PHARMACIENNE FIT UNE PIQÛRE AU JEUNE MASON, À QUELQUES MILES DE LA FERME DES SMITH. LE SOIR-MÊME, LE GARÇON ÉTAIT FRAPPÉ DE PARALYSIE PARTIELLE.



CE N'EST PAS GRAVE. LE NERF SCIATIQUE BLOQUÉ, IL NE POURRA PLUS BOUGER PENDANT UNE SEMAINE, TOUT AU PLUS. IL S'EST SANS DOUTE CONTRACTÉ LORS DE SA PIQÛRE.



LE MÉDECIN RETOURNA À SES OCCUPATIONS, MAIS, ET C'EST LÀ QUE LA CHOSE DEVINT SURPRENANTE, MOINS D'UNE HEURE APRÈS SON DÉPART...

MAMAN, ÇA Y EST, JE SUIS GUÉRI !



LE DOCTEUR WALLACE IGNORA TOTALEMENT LA GUÉRISON ÉCLAIR DE SON PETIT PATIENT, FILA AU PLUS VITE À L'AUTRE BOUT DU PAYS OÙ EXPIRAIT LE VIEUX DOUGLAS.

IL A PRÈS DE 80 ANS, IL VIENT DE SUBIR L'ATTAQUE BRUTALE ET PRATIQUEMENT SANS MERCI D'UNE HÉMORRAGIE CÉRÉBRALE, JE NE ME FAIS PAS BEAUCOUP D'ILLUSIONS SUR SES CHANCES DE SURVIE.





IL ARRIVA CHEZ LES DOUGLAS ALORS QUE LA NUIT TOMBAIT. LE VIEILLARD AVAIT LE TEINT CURIEUSEMENT SAIN, PLUS ROSE QU'IL NE L'AVAIT EU AU COURS DES SEMAINES ÉCOULÉES.



SON REGARD EST EXTRAORDINAIREMENT LUCIDE ET LA PARALYSIE QU'ENTRAÎNE ORDINAIREMENT UNE HÉMORRAGIE CÉRÉBRALE SEMBLE NE PAS AVOIR PRISE SUR LUI...

MAIS... J'AI L'IMPRESSION QU'IL VA MIEUX.  
LE CIEL SOIT LOUÉ ! JE LE CROYAIS MOURANT ET, TOUT À L'HEURE, IL M'A PARLÉ...



MADAME DOUGLAS ÉTAIT UNE ANCIENNE INFIRMIÈRE. ELLE SOIGNAIT SON ÉPOUX DEPUIS LONGTEMPS, AVAIT INSTANTANÉMENT DÉCELÉ LE MAL QUI VENAIT DE LE FRAPPER.



ELLE A DÛ SE TROMPER. AFFOLÉE, ELLE M'A TÉLÉPHONÉ POUR CE QUI N'ÉTAIT, EN FIN DE COMPTE, QU'UN SIMPLE MALAISE.



LE DOCTEUR WALLACE PRIT CONGÉ ET RENTRA CHEZ LUI. LE LENDEMAIN MATIN...



ALORS, QU'Y A-T-IL POUR LE PETIT DÉJEUNER ?

IL EST FRAIS COMME L'OEIL ET PÉTANT DE SANTÉ. PUISQUE TOUT VA BIEN, CE N'EST PAS LA PEINE D'ANNONCER LA NOUVELLE AU MÉDECIN.





C'EST BIZARRE, MAIS IL EST PROUVÉ DEPUIS DES SIÈCLES QUE LES BONNES NOUVELLES SONT RAREMENT COMMUNIQUÉES AU PUBLIC PAR LA PRESSE ET LES AUTRES ORGANES D'INFORMATION. EFFECTIVEMENT, PERSONNE NE S'INTÉRESSERAIT SPÉCIALEMENT À DES GENS EN BONNE SANTÉ...

POURTANT, C'ÉTAIT EXACTEMENT CE QUI SE PRODUISAIT DANS LE RHODE ISLAND.

ALORS DOCTEUR, VOUS PARTEZ EN VACANCES ?

POUR QUELQUES JOURS, OUI. PLUS PERSONNE NE MEURT, NE TOMBE MALADE, N'EST PLUS ENRHUMÉ, NI NE SOUFFRE DE RHUMATISMES, COMME C'EST RARE, J'EN PROFITE POUR ME REPOSER UN PEU...

PAR CONTRE, LES ENFANTS NE GRANDISSAIENT PAS, NE GROSSISSAIENT PLUS, RESTAIENT TELS QU'ILS ÉTAIENT QUELQUES SEMAINES AUPARAVANT. POUR LES ADULTES, IL EN ALLAIT D'AILLEURS DE MÊME, MAIS NUL NE L'AVAIT REMARQUÉ POUR LA BONNE RAISON QUE CELA SE VOYAIT MOINS.

SIX MOIS S'ÉCOULÈRENT AVANT QU'UNE VAGUE RUMOUR NE PARVienne AUX OREILLES DE BEFFORT.

DEPUIS UN AN, MADAME ATOMOS NE S'EST PAS MANIFESTÉE ET CERTAINS CROIENT DUR COMME FER QU'ELLE N'A PAS SURVÉCU À LA DESTRUCTION DE SA CITÉ NI À LA MORT DE LA TOTALITÉ DE SES SERVITEURS.

SMITH BEFFORT, LUI, ATTENDAIT. PAR LE PASSÉ, IL SE SOUVENAIT AVOIR CRU À LA MORT DE MADAME ATOMOS, PAR ERREUR. MAINTENANT, IL REFUSAIT DE DONNER SON OPINION, SURVEILLAIT SCRUPULEUSEMENT LES NOUVELLES SORTANT DE L'ORDINAIRE QUE LA PRESSE NE PASSAIT SOUVENT QU'EN ENTREFILET.

UNE CRISE PEU BANALE SÉVIT DEPUIS SIX MOIS PARMI LES MÉDECINS ET TOUT LE CORPS MÉDICAL DE RHODE ISLAND. HÔPITAUX VIDES, PHARMACIES ET LABORATOIRES RÉDUITS AU CHÔMAGE, ETC...



CE N'ÉTAIT QU'UN PETIT FAIT DIVERS QUE BEFFORT SE CONTENTA DE DÉCOUPER ET DE COLLER DANS LE DOSSIER "ATOMOS" QU'IL TENAIT RIGOREUSEMENT À JOUR.

CE DOSSIER CONTIENT TOUS LES FAITS BIZARRES QUI SE SONT PRODUITS DEPUIS LA DISPARITION DE MADAME ATOMOS. PAR EXPÉRIENCE, JE SAIS COMMENT SE PRÉPARE UNE NOUVELLE ATTAQUE. CELA DÉMARRE TOUJOURS PAR UN INCIDENT ANODIN. QUAND L'ALARME EST DONNÉE, IL EST TROP TARD POUR STOPPER L'AGRESSION ET IL FAUT LUTTER DANS UN SENS DÉFENSIF.



À CET INSTANT, LA SONNERIE DE LA PORTE VIBRA. MIE ALLA OUVRIR ET POUSSA UN PETIT CRI DE JOYEUSE SURPRISE, TOUT EN FAISANT ENTRER LE DOCTEUR SOBLEN.

HELLO! COMMENT ALLEZ-VOUS, SMITH?

BON SANG, JE VOUS CROYAIS EN MISSION QUELQUE PART EN EUROPE, DOC? ASSEYEZ-VOUS, NOUS ALLONS BOIRE UN POT POUR FÊTER VOTRE RETOUR.



BOIRE UN POT, D'ACCORD, MAIS PAS POUR FÊTER MON RETOUR, CAR JE N'AI PAS QUITTÉ LE PAYS. EN VÉRITÉ, J'ASSISTAIS À UN CONGRÈS À PROVIDENCE...

DANS LE RHODE ISLAND?





EXACT ! NOUS Y SOMMES RESTÉS UN MOIS ET AVONS TRAVAILLÉ COMME DES BRUTES.

CELA SEMBLE VOUS AVOIR RÉUSSI, JE NE VOUS AI JAMAIS VU AUSSI BIEN PORTANT. LE TRAVAIL C'EST LA SANTÉ, HÉ ?



SOBLEN OPINA, MAIS UNE OMBRE PASSA DANS SON REGARD.

JE SUIS ARRIVÉ IL Y A MOINS D'UNE HEURE ET MA PREMIÈRE VISITE EST POUR VOUS !

C'EST GENTIL ! JE SUPPOSE QUE VOUS AVIEZ HÂTE DE VOIR VOTRE FILLEUL !



C'EST VRAI, MAIS CE N'EST PAS L'UNIQUE RAISON DE MA VISITE. IL FAUT QUE VOUS SACHIEZ QU'IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'EXTRAORDINAIRE EN RHODE ISLAND !

SI VOUS FAITES ALLUSION À CETTE CRISE QUI SÉVIT SUR LE CORPS MÉDICAL, JE SUIS AU COURANT.



VOUS SAVEZ QUE JE SUIS TRÈS MYOPE, N'EST-CE PAS ? UN MYOPE RESTE UN MYOPE, ET, AVEC L'ÂGE, SA CÉCITÉ NE PEUT QUE S'ACCENTUER. OR, ET JE SUIS SÛR QUE CELA VA VOUS ÉTONNER, MA VISION S'EST CONSIDÉRABLEMENT AMÉLIORÉE DEPUIS UN MOIS. TENEZ, JE VAIS VOUS LIRE QUELQUES LIGNES DE CE JOURNAL.





IL LE FIT  
SANS  
EFFORT.

BRAVO, DOC, BRAVO,  
VOUS RAJEUNISSEZ !

VOUS NE  
CROYEZ  
PAS SI  
BIEN DIRE, JE  
RAJEUNIS ...

IL N'Y A PAS DE  
QUOI ÊTRE TRISTE !

SOBLEN SAUTA PAR-DESSUS LE DIVAN ET SE LIVRA  
À UNE ÉTRANGE GYMNASTIQUE .

PLUS AUCUNE DOULEUR, MA SOUPLESSE D'ADOLESCENT,  
DES RÉFLEXES PRÉCIS ET JE NE SUIS MÊME  
PAS ESSOUFLÉ. IL Y A UN MOIS, J'AVAIS ÉNORMÉMENT  
DE MAL À NOUER MES LACETS DE CHAUSSURES

LE PLUS CURIEUX, C'EST QUE TOUS LES MEMBRE DU  
CONGRÈS SONT COMME MOI. NOTRE DOYEN, UN NOBLE  
VIEILLARD DE 83 ANS, EST ARRIVÉ À PROVIDENCE EN  
SE TRAINANT COMME UN ESCARGOT. IL S'APPUYAIT  
SUR DEUX CANNES, GEIGNAIT À CHAQUE PAS...

" BEAUCOUP D'ENTRE NOUS PENSAIENT QU'IL RENTRERAIT CHEZ LUI DANS UN  
CERCUEIL PLOMBÉ TELLEMENT IL PARAÎSSAIT À BOUT DE FORCES. OR, QUATRE  
JOURS PLUS TARD, IL VENAIT À PIED AUX RÉUNIONS ET TERMINAIT SES SOIRÉES  
DANS LES CABARETS DE LA VILLE. "





TOUT CELA EST MERVEILLEUX, JE NE VOIS PAS CE QUI VOUS CHAGRINE.

C'EST PEUT-ÊTRE MERVEILLEUX, MAIS AVOUEZ QUE CE N'EST PAS NORMAL !

BEFFORT SIFFLA ENTRE SES DENTS.

OH- JE

VOIS. VOUS CROYEZ QUE M<sup>me</sup> ATOMOS EST POUR QUELQUE CHOSE DANS CETTE HISTOIRE. AU LIEU DE TUER LES AMÉRICAINS, ELLE LES CHOUCROUTERAIT, SANS DOUTE POUR SE FAIRE PARDONNER SES

CRIMES ?



TRÈS DRÔLE, DOC !

IL SAISIT LE DOSSIER ATOMOS ET LE TENDIT À SOBLEN.

TOUT CE QUI EST ÉTRANGE EST CONSIGNÉ DANS CE DOSSIER DEPUIS UN AN. VEUILLEZ LE COMPULSER ET VOUS VERREZ QUE RIEN NE PEUT LAISSER SUPPOSER QUE M<sup>me</sup> ATOMOS S'APPRÊTE À LANCER UNE NOUVELLE ATTAQUE.



D'AUTRE PART, JE VOUS RAPPELLE QUE NOTRE ENNEMIE N'A PLUS LES MOYENS D'AGIR.

IMPOSSIBLE !



PAS DE VOTRE AVIS ! EN UN AN, ET COMPTE TENU DE SA REMARQUABLE TECHNIQUE, MADAME ATOMOS A PU RECONSTITUER LES ÉLÉMENTS D'UNE NOUVELLE ORGANISATION DE DESTRUCTION.









LES AUTRES SE PLAIGNAIENT TOUS DE DIVERS MAUX, MAIS PARLAIENT AVEC UNANIMITÉ DE S'INSTALLER EN RHODE ISLAND.

JE DOIS AVOUER QUE J'IRAIS VOLONTIERS FINIR MES JOURS, LÀ-BAS. C'EST TOUT DE MÊME BON DE SE SENTIR JEUNE.



IL FALLUT CETTE PHRASE POUR QUE BEFFORT COMPRENNE QUE L'AFFAIRE AVAIT ÉTÉ MONTÉE PAR MADAME ATOMOS.

BEAUCOUP DE GENS VOUDRONT S'INSTALLER LÀ. LE BUT DE LA SINISTRE FEMME CONSISTE SANS DOUTE À RÉUNIR LE PLUS DE MONDE POSSIBLE DANS UN ESPACE RELATIVEMENT RESTREINT, AFIN DE POUVOIR D'UN COUP LES EXTERMINER.



JE ME DEMANDE SI TOUS LES HABITANTS DE RHODE ISLAND SE PORTENT BIEN, OU SI CET ÉTAT DE CHOSSES N'EST LIMITÉ QU'À QUELQUES VILLES ?

D'APRÈS LE JOURNAL, C'EST GÉNÉRAL. LÀ-BAS, LES HÔPITAUX SONT VIDES, LES PHARMACIES AUSSI ET LES MÉDECINS SONT RÉDUITS AU CHÔMAGE.



EN TOUT CAS, SI C'EST L'OEUVRE DE MADAME ATOMOS, ELLE NE COMMET PAS D'ACTE RÉPRÉHENSIBLE, N'EST-CE PAS ?

JUSTE ! MAIS CROYEZ-VOUS VRAIMENT QUE CELA NE PRÉPARE PAS AUTRE CHOSE DE BEAUCOUP PLUS GRAVE ? ET SI TOUT LE MONDE VEUT ALLER S'INSTALLER DANS CET ÉTAT PRIVILÉGIÉ ?





\* JUSQU'À PRÉSENT, NAISSANCES ET DÉCÈS SE CONTREBALANÇAIENT HEUREUSEMENT, MAIS QUE SE PRODUIRA-T-IL SI LES VIEUX NE DISPARAISSENT PLUS ? L'ÉTAT SERA SURPEUPLÉ, DÉBORDERA VITE SUR LES ÉTATS VOISINS ET...



CELA PRENDRAIT DES ANNÉES, MADAME ATOMOS N'A PAS LA PATIENCE D'ATTENDRE TOUT CE TEMPS.

LA VENGEANCE EST UN PLAT QUI SE MANGE FROID !



FROID ! MAIS PAS SURGELÉ !

LE LENDEMAIN, CONVAINCUS PAR MIE AZUSA, LES DEUX HOMMES DÉBARQUAIENT À PROVIDENCE.

ÉDITION SPÉCIALE ! VOUS AVEZ LA CHANCE DE VIVRE DANS UNE RÉGION PRIVILÉGIÉE, ÉDITION...

HEP, PETIT...



LES ENFANTS NE GRANDISSENT TOUJOURS PAS ET LES ADULTES RESTENT SEMBLABLES À CE QU'ILS ÉTAIENT LORSQUE CETTE BÉNÉFIQUE PÉRIODE A COMMENCÉ.

CETTE DATE EST D'AILLEURS CONTROVERSÉE. CERTAINS DISENT UN AN, D'AUTRES JURENT QUE C'EST RÉCENT, MAIS TOUT LE MONDE REÇOIT CES BIENFAITS DE LA NATURE AVEC NATUREL.



L'AMBIANCE QUI RÉGNAIT À PROVIDENCE ÉTAIT FAITE DE JOIE, DE DYNAMISME, ET CELA FAISAIT PLAISIR À VOIR.

ESPÉRONS QUE  
ÇA DURERA.

HEU ...

JE CROIS QUE NOUS SOMMES DU MÊME AVIS. LA SINISTRE MÈRE  
ATOMOS NOUS PRÉPARE UN COUP DE DERRIÈRE LES FAGOTS.  
HABITUELLEMENT, ELLE TUE. AUJOURD'HUI, ELLE PROLONGE  
LA VIE. J'AI L'IMPRESSION QUE LA FACTURE SERA SALÉE !

ILS FIRENT UN TOUR EN VILLE, APPRIRENT EN BAVARDANT AVEC LES HABITANTS,  
QUE TOUT N'ÉTAIT PAS AUSSI ROSE QU'IL Y PARAÎSSAIT.

LES ENFANTS NE SONT PAS LES SEULS À NE  
POINT GRANDIR. IL EN VA DE MÊME AVEC LES  
POULETS, LES VEAUX, ETC ... LA VIANDE  
COMMENCE À MANQUER.

SI LES HÔPITAUX ÉTAIENT DÉSERTS, LES MATERNITÉS REGORGEAIENT DE BÉBÉS NÉS DANS LES SIX  
DERNIERS MOIS. NOURRISSONS ILS ÉTAIENT, NOURRISSONS ILS RESTERAIENT.

SI CETTE SITUATION SE PRO-  
LONGE, QUI NOURRIRA TOUT CE  
MONDE : LES HABITANTS ET LES  
NOUVEAUX ARRIVANTS ?

J'AVOUE QUE POUR LE MOMENT SEUL LE PRÉSENT  
M'INTÉRESSE. LE PLAN DE MÈRE ATOMOS DOIT LOGI-  
QUEMENT SE RÉALISER RAPIDEMENT. SI JE NE ME  
TROMPE PAS, IL ME SEMBLE QUE LA POPULATION  
DE PROVIDENCE A DÉJÀ DOUBLÉ, NON ?







SURVOLANT LE PAYS EN HÉLICOPTÈRE, BEFFORT ET SOBLEN FURENT STUPEFAITS DE VOIR À QUEL POINT LA SITUATION S'ÉTAIT AGGRAVÉE.

IL RESTE ENCORE LES MONTAGNES ET LES PRAIRIES, APRÈS QUOI, NOUS ALLONS ASSISTER À UNE FANTASTIQUE TRAGÉDIE SI LE GOUVERNEUR DE L'ÉTAT NE PREND PAS DE MESURES PRÉVENTIVES.

QUE VOULEZ-VOUS QU'IL FASSE ?

IL DOIT DE TOUTE URGENCE, FERMER LES FRONTIÈRES, SINON IL NE POURRA ASSURER LE RAVITAILLEMENT DE CETTE POPULATION. ACTUELLEMENT, LA PLUPART N'ONT PAS DE TRAVAIL, PAS DE TOIT. SI RIEN N'EST ENCORE DRAMATIQUE, C'EST SANS DOUTE QUE CES GENS VIVENT DE LEURS ÉCONOMIES. IMAGINEZ CE QUI SE PASSERA ENSUITE ...



SOBLEN ÉTAIT UN PEU PÂLE.

J'AI BIEN PEUR QU'IL NE SOIT TROP TARD POUR PARLER DE MESURES PRÉVENTIVES. LE GOUVERNEMENT EST DÉPASSÉ PAR LES ÉVÉNEMENTS, TOUT A ÉTÉ TROP VITE. BIENTÔT, L'ÉTAT VA ÊTRE LE THÉÂTRE DE VOLS, DE PILLAGES ET PEUT-ÊTRE D'ASSASSINATS. À MON AVIS, VOUS SEUL ET VOTRE FORCE "DRAGON VERT" POUVEZ ÉVITER UNE TRAGÉDIE !

COMMENT ?

EN DÉCOUVRANT ET EN DÉTRUISANT LE MOYEN QU'UTILISE MADAME ATOMOS POUR PROLONGER LA VIE DES HABITANTS DU COIN.





BEFFORT EFFECTUA UN VOYAGE ÉCLAIR À NEW YORK, OBTINT RAPIDEMENT UN RENDEZ-VOUS AVEC J.E.E. (James Edward Evans) ET S'ÉCROULA DANS LE FAUTEUIL QUE CE DERNIER LUI DÉSIGNAIT.

VOUS AVEZ L'AIR EFFONDRE. NE ME DITES PAS QUE LE CLIMAT DU RHODE ISLAND NE VOUS CONVIENT PAS ! ?

JUSTEMENT, IL NE ME CONVIENT QUE TROP BIEN. NEW-YORK M'ÉTOUFFE.

HORS DU RHODE ISLAND, ON CONTINUAIT À CROIRE QUE L'ÉTAT BÉNÉFICIAIT D'UN PHÉNOMÈNE NATUREL.

J'AURAI LE PLUS GRAND MAL À LE CONVAINCRE QUE M<sup>me</sup> ATOMOS EST DERRIÈRE TOUT CELA. JE NE DISPOSE D'AUCUNE PREUVE...

QUE PENSEZ-VOUS DES ÉVÉNEMENTS DE RHODE ISLAND ?

QUE VOULEZ-VOUS QUE J'EN PENSE ? IL SE PASSE LÀ-BAS, DES CHOSSES EXTRAORDINAIRES, MAIS BÉNÉFIQUES. ALORS, POURQUOI SE METTRE MARTEL EN TÊTE ?

MADAME ATOMOS EST DE RETOUR !

J.E.E. SURSAUTA.

COMMENT EN ÊTES-VOUS SI SÛR ?

SI JE VOUS DISAIS QUE L'ÉTAT DE RHODE ISLAND VIENT D'ÊTRE RASÉ, VOUS CROIRIEZ SANS EFFORT CE QUE JE DIS. AUJOURD'HUI, LE RHODE ISLAND NAGE DANS LA SANTÉ, JE VIENS VOUS DIRE QUE C'EST GRÂCE À MADAME ATOMOS. ME CROYEZ-VOUS ?





EH, UN INSTANT ! VOUS LEVEZ UN LIÈVRE ET VOUS ME LAISSEZ SANS EXPLICATIONS. EST-CE POUR CELA QUE SOBLÉN ET VOUS RÉSIDEZ À PROVIDENCE EN CE MOMENT ?



JE VOUS RAPPELLE QUE LA FUSÉE DANS LAQUELLE S'ÉCHAPPA MADAME ATOMOS FUT SUIVIE PAR NOS RADARS JUSQU'AUX ÎLES HAWAII, AU LARGE DESQUELLES ELLE PARUT SE DÉSINTÉGRER. LES RECHERCHES QUI SUIVIRENT N'ONT RIEN DONNÉ ET...







LES HOMMES DU DRAGON VERT SE TROUVAIENT CANTONNÉS PRATIQUEMENT AU CENTRE DES ETATS-UNIS, DANS UN VILLAGE SOUTERRAIN SITUÉ NON LOIN DE SAINT-LOUIS. DE LÀ, ILS POUVAIENT RÉPONDRE AVEC LE MAXIMUM DE RAPIDITÉ A UN APPEL DE BEFFORT. TOUS ANCIENS BAGNARDS, AU PASSÉ LOURDEMENT CHARGÉ, CE N'ÉTAIENT PAS DES ENFANTS DE CHOEUR. JUSTE CE QU'IL FALLAIT POUR COMBATTRE MADAME ATOMOS.





APRÈS SON COUP DE TÉLÉPHONE, BEFFORT SE RENDIT CHEZ LUI. UNE MAISON LOUÉE DANS GREENWICH VILLAGE ET DIRECTEMENT PLACÉE SOUS LA PROTECTION DU F.B.I. UNE ÉQUIPE DE SIX HOMMES FAISAIT LES TROIS HUIT SOUS LA DIRECTION DE WITTURST.



BEFFORT N'AVAIT PAS OUBLIÉ QUE MADAME ATOMOS AVAIT JURÉ D'ENLEVER MIE.



DANS L'ESPRIT DE CETTE FEMME, CETTE VENGEANCE EST PRIMORDIALE, SUPPLANTE SANS AUCUN DOUTE LA HAINE QU'ELLE A ENVERS LES U.S.A. EN UN AN, ELLE A PU ENLEVER ET SOUMETTRE À SA VOLONTÉ UN NOMBRE IMPOSANT DE GENS.

AUPARAVANT, LES MEMBRES DE L'ORGANISATION ÉTAIENT ASSEZ FACILEMENT RECONNAISSABLES EN RAISON DE L'ESPÈCE D'AUTOMATISME QUE LE CERVEAU-MOTEUR DONNAIT À LEUR DÉMARCHE. SI MADAME ATOMOS AVAIT EMPLOYÉ LA MÊME MÉTHODE, TOUT IRAIT RELATIVEMENT BIEN. SI ELLE AVAIT DÉCOUVERT UN NOUVEAU MOYEN DE PERSUASION, L'IDENTIFICATION DES MEMBRES DE L'ORGANISATION DEVIENDRAIT IMPOSSIBLE.





BEFFORT ENTRA CHEZ LUI, TROUVA AVEC SURPRISE UN G'MAN INSTALLÉ DANS L'ENTRÉE.

BON SANG, QUE FAITES-VOUS LA ?

ORDRE DE J.E.E. MONSIEUR BEFFORT. Désormais, il y aura deux gars dehors et un troisième à l'intérieur.



AINSI, EVANS A TOUT DE MÊME ACCORDÉ UN CERTAIN CRÉDIT À MES AFFIRMATIONS. NIANT POUR LA FORME LE RETOUR DE NOTRE ENNEMIE, IL A CEPENDANT PRIS DES DISPOSITIONS POUR RENFORCER LA GARDE AUTOUR DE MOI.



MIE, QUE SE PASSE-T-IL ? VOUS ÊTES TOUTE PÂLE ?

CINQ COUPS DE TÉLÉPHONE DEPUIS HIER, SMITH. ON APPELLE, JE DÉCROCHE ET ON NE PRONONCE PAS UN MOT. TOUT À L'HEURE J'AI GARDÉ LE COMBINÉ EN MAIN PENDANT DIX MINUTES. J'ENTENDAIS LE BRUIT D'UNE RESPIRATION ET UN SOURD GRONDEMENT QUI POUVAIT ÊTRE CELUI DE LA RUE, MAIS CELUI QUI ÉTAIT AU BOUT DU FIL N'A PAS DIT UN MOT.



COMME NOTRE LIGNE EST RELIÉE À UN POSTE D'ÉCOUTE, J'AI POSÉ LA QUESTION. TOUS LES APPELS PROVIENNENT DE CABINES PUBLIQUES DANS MANHATTAN. J'AI REGARDÉ SUR CE PLAN, LE PREMIER APPEL ÉTAIT LE PLUS ÉLOIGNÉ DE NOTRE MAISON. LE DERNIER ÉTAIT LE PLUS PROCHE. JE SUIS CERTAINE QUE LE PROCHAIN VIENDRA DE GREENWICH.



C'EST COMME SI QUELQU'UN VOULAIT ME FAIRE COMPRENDRE QU'UNE MENACE SE RAPPROCHE INSENSIBLEMENT DE NOUS. TENEZ, REGARDEZ, LE DERNIER APPEL DATE DE CET APRÈS-MIDI À QUINZE HEURES. LE PREMIER EST ARRIVÉ HIER VERS VINGT HEURES. COMME SI ON CHERCHAIT À ME TENIR EN HALEINE ...



SI C'EST CELA, ON A RÉUSSI. MIE DEVIENT DE PLUS EN PLUS NERVEUSE, PLONGE DANS DES ÉTATS FÉBRILES QUI RENDENT SES GESTES SACCADÉS, SON TON HÂCHÉ. QUELQU'UN A DÉCIDÉ DE LUI FAIRE PERDRE LES PÉDALES, C'EST DU MADAME ATOMOS TOUT CRACHÉ !

C'EST ELLE, N'EST-CE PAS ?



JE DOIS CONSERVER MON CALME POUR REDONNER CONFIANCE À MA FEMME, LUI FAIRE ADMETTRE QU'ELLE NE CRAINT RIEN. DEHORS ET DANS LE VESTIBULE, DES TYPES TRIÉS SUR LE VOLET VEILLENT ...

SI CE N'EST PAS MADAME ATOMOS, C'EST QUELQU'UN QUI EST À SA SOLDE. CE QUI REVIENT AU MÊME. JE PRENDRAIS BIEN UN VERRE, MIE ...

SCOTCH ?





IL PERCUT LE TINTEMENT DES VERRES QUE SA MAIN TREMBLANTE AVAIT DU MAL À SAISIR.

MIE SE PANIQUE, DANS QUELQUES HEURES, ELLE SERA AU BORD DE LA CRISE NERVEUSE.

HYDE !

LE G'MAN ARRIVA.

QU'AVEZ-VOUS PRÉVU AU SUJET DE CES COUPS DE TÉLÉPHONE ?

ON FAIT SURVEILLER TOUTES LES CABINES PUBLIQUES DU QUARTIER. CHAQUE GARS EST DANS UNE BAGNOLE ÉQUIPÉE D'UN POSTE RADIO-

QUAND UN APPEL SERA ADRESSÉ ICI, IL Y AURA UN TOP D'ALERTE GÉNÉRALE ET TOUS CEUX QUI OCCUPERONT UNE CABINE AU MÊME INSTANT SERONT INTERPELLÉS. À MON AVIS, ON PEUT DIFFICILEMENT FAIRE MIEUX.

COMMENT AVEZ-VOUS ORGANISÉ LA DÉFENSE DE CETTE MAISON.

BEFFORT DEVAIT LE SAVOIR, MAIS HYDE COMPRIT QU'IL TENTAIT DE CALMER SA FEMME ET JOUA LE JEU.

UN GARS EST PLANQUÉ DANS LE COTTAGE D'EN FACE. DE LÀ, IL NE PERD RIEN DE CE QUI SE PASSE DANS LA RUE NI DANS LE JARDIN. EN OUTRE, CE CÔTÉ DE LA CHAUSSEE A ÉTÉ ÉQUIPÉ DE PANNEAUX DE STATIONNEMENT INTERDIT. SI BIEN QU'AUCUN VÉHICULE NE PEUT S'Y ARRÊTER.



MIE SE DÉTENDIT IMPERCEPTIBLEMENT, ET CE FUT À CET INSTANT PRÉCIS QUE ...



TENEZ VOTRE CORRESPONDANT AU BOUT DU FIL LE PLUS LONGTEMPS POSSIBLE. INUTILE DE PARLER. SON BUT CONSISTE À FAIRE MONTER VOTRE TENSION. IL NE RACCROCHERA PAS LE PREMIER ET LES HOMMES DE WITTURST AURONT TOUT LE TEMPS DE L'ÉPINGLER.



LES LÈVRES DÉCOLORÉES, MIE DÉCROCHA LE COMBINÉ.

ALLÔ,  
J'ÉCOUTE...



IL N'Y EUT PAS DE RÉPONSE, ET LES MINUTES SE MIRENT LENTEMENT À COULER. BEFFORT ENTENDAIT UNE RÉSPIRATION FAIBLE, TENTAIT D'IMAGINER LE MYSTÉRIEUX CORRESPONDANT ISOLÉ DANS SA CABINE.





SUR LE SEUIL, HYDE ÉTAIT TENDU. SON ATTITUDE RAPPELAIT CELLE D'UN TIGRE S'APPRÊTANT À BONDIR.



ME, ELLE, DEVENAIT BLAFARDE AU FUR ET À MESURE QUE LE TEMPS PASSAIT.

QUE FAIT DONC LE G'MAN CHARGÉ DE SURVEILLER CETTE CABINE ?

PARLEZ ! MAIS PARLEZ DONC !



ELLE S'ASSIT BRUSQUEMENT SANS LÂCHER LE COMBINÉ. BEFFORT REPOSA DOUCEMENT SON ÉCOUTEUR, MARCHA JUSQU'À HYDE ...



IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'IMPRÉVU. LA TABLE D'ÉCOUTE AURAIT DÙ REPÉRER CETTE CABINE DEPUIS LONGTEMPS ...



MADAME BEFFORT A DÉCROCHÉ IL Y A TROIS MINUTES. C'EST PEU ! IL FAUT ATTENDRE. NOTRE COLLÈGUE EST PEUT-ÊTRE GÊNE PAR LA FOULE.

BEFFORT RETOURNA PRÈS DE SA FEMME ET REPRIS L'ÉCOUTEUR. LA RESPIRATION DE L'INCONNU ÉTAIT TOUJOURS PERCEPTIBLE. SOUDAIN ...

MADAME BEFFORT ?





LA VOIX ÉTAIT BASSE, FEUTRÉE, ET IL ÉTAIT DIFFICILE DE DIRE SI ELLE APPARTENAIT À UN HOMME OU UNE FEMME.

J'ÉCOUTE ! QUI ÊTES-VOUS ? QUE VOULEZ-VOUS ?

VOUS DEVEZ SAVOIR QUI JE SUIS, VOUS N'AVEZ PENSÉ QU'À MOI DEPUIS UN AN, CAR JE N'AI PAS CESSÉ DE PENSER À VOUS ...

MADAME ATOMOS ?

VOUS ÊTES ASSISE, ET VOTRE MARI NOUS ÉCOUTE. VOTRE FILS EST SUR LE LIT. AU PRÈS DE LA PORTE, IL Y A UN HOMME ARMÉ, C'EST CHARLES HYDE ! DEHORS, JE VOIS ENCORE DEUX HOMMES QUI APPARTIENNENT AU F.B.I.

VOUS ATTENDEZ TOUS QU'UN AGENT FÉDÉRAL VIENNE M'ARRÊTER, MAIS IL NE VIENDRA PAS. IL EST MORT DEPUIS DEUX MINUTES ... JE VOUS TÉLÉPHONERAI UNE DERNIÈRE FOIS À MINUIT, AVANT DE PASSER À L'ACTION. BONSOIR MISS ATOMOS !

IL Y EUT UN DÉCLIC ET LE BOURDONNEMENT HABITUEL S'INSTALLA SUR LA LIGNE .

RACCROCHEZ, JE PENSE QUE WITTURST NE VA PAS TARDER À NOUS APPELER !

SMITH, C'EST TERRIFIANT !



MIE DÉPOSA MÉCANIQUEMENT LE COMBINÉ SUR SON SUPPORT, CROISA SES MAINS FRÉMISSANTES.

DISONS QUE C'EST TROUBLANT !

TROUBLANT ! CETTE PERSONNE A DÉCRIT EXACTEMENT LES POSITIONS QUE NOUS OCCUPIONS, ELLE A DONNÉ LE NOM DE HYDE, ETC... ET VOUS DITES QUE C'EST TROUBLANT ...

JE SUIS PERSUADÉE QU'ELLE ENTEND CE QUE JE DIS EN CE MOMENT.

DANS CE CAS, TAISEZ-VOUS ! HYDE ? QUAND DES OUVRIERS SONT-ILS ENTRÉS ICI ?

HYDE TOURNA LES PAGES D'UN PETIT CARNET OÙ ÉTAIENT CONSIGNÉS LES NOMS DE TOUS LES VISITEURS. IL STOPPA À UN MARDI DE JUILLET, SIX MOIS AUPARAVANT.

CE JOUR-LÀ, DEUX FONCTIONNAIRES DE LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ SONT VENUS VÉRIFIER ET RÉPARER L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE. CECI, À LA DEMANDE DE MADAME BEFFORT.

JE M'EN SOUVIENS !



L'UN SE NOMMAIT LANGERS, L'AUTRE ARWOOD, ET LEUR FICHE DE MISSION ÉTAIT PARFAITEMENT RÉGULIÈRE. ILS SONT RESTÉS ICI PENDANT DEUX HEURES. DE NEUF À ONZE HEURES DU MATIN. APRÈS LEUR DÉPART, WITTURST EN PERSONNE A VÉRIFIÉ QUE TOUT ALLAIT BIEN. IL LE SIGNALE ICI.



LE DÉTAIL DES RÉPARATIONS ? EST-IL ÉGALEMENT CONSIGNÉ SUR CE REGISTRE ?

NON !

LE RÉFRIGÉRATEUR ET LA MACHINE À LAVER FONCTIONNAIENT MAL !



PENDANT QUE CES DEUX HOMMES TRAVAILLAIENT, AVEZ-VOUS TOUJOURS ÉTÉ PRÉSENTE ?



CERTAINEMENT PAS. MAIS JE ME SOUVIENS QU'ILS ÉTAIENT ASSEZ JEUNES, IMBERBES ET DE TAILLE MOYENNE ...

TRÈS BIEN ! APPELEZ IMMÉDIATEMENT LA PERMANENCE DE LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ, DEMANDEZ AU PRÉPOSÉ SI LANGERS ET ARWOOD FONT BIEN PARTIE DE CE SERVICE ET TÂCHEZ D'AVOIR LEUR SIGNALEMENT. HYDE, AIDEZ-MOI À DÉCROCHER TOUS LES TABLEAUX ET TOUTES LES GRAVURES DE CETTE PIÈCE.













BEFFORT COUPA  
REJOIGNIT MIE  
ET HYDE...

IL EST VINGT ET UNE HEURES ET NOTRE CORRESPONDANT DEVRAIT APPELER  
DANS CENT QUATRE VINGTS MINUTES. APRÈS QUOI, ET S'IL TIENT PAROLE, IL  
PASSERA À L'ACTION. HYDE, VOULEZ-VOUS VOIR SI WITTURST A MODIFIÉ ET  
RENFORCÉ LE SYSTÈME DE PROTECTION EXTÉRIEURE.

PENDANT CE TEMPS, MA FEMME  
VA NOUS PRÉPARER DES  
SANDWICHES.

CHARLES HYDE GAGNA LE JARDIN. LES CHANGEMENTS S'ÉTAIENT OPÉRÉS DISCRÈTEMENT, MAIS L'OEIL  
EXERCÉ DU G'MAN DÉCELA TRÈS VITE LE NOUVEAU QUADRILLAGE DE PROTECTION.

DEUX CAMIONNETTES DE LIVRAISON  
STATIONNENT, ON NE VOIT PER-  
SONNE, MAIS MES COLLÈGUES ÉPIENT  
LA MAISON À TRAVERS DES VOYANTS.

HYDE FIT LE TOUR DU JARDIN.

ALORS, HYDE,  
EN BALADE ?

OÙ EST  
WITTURST ?

IL EST ALLÉ NOUS CHERCHER  
UN TALKIE-WALKIE. AVEC CE  
TRUC, NOUS AVERTIRONS LE CEN-  
TRAL À LA MOINDRE ALERTE.  
DITES À BEFFORT D'ALLUMER LA  
LAMPE DU PERRON QUAND IL SOR-  
TIRA. SINON, IL POURRAIT SE  
FAIRE DESCENDRE. À PARTIR DE  
MINUIT, LE TERRAIN DEVIENDRA  
ZONE OPÉRATIONNELLE.



QUAND HYDE REVINT DANS LE LIVING, MIE ACHE-  
VAIT DE TARTINER. LE PETIT ROBERT ÉTAIT  
COUCHÉ ET LE SILENCE RÉGNAIT SUR L'HABITA-  
TION. HYDE SENTIT LA TENSION AMBIANTE, LUI-  
MÊME NE POUVAIT SE DÉFENDRE D'UNE CERTAINE  
NERVOSITÉ.

CERTES, TOUTES LES  
PRÉCAUTIONS ONT ÉTÉ  
PRISES, MAIS MADAME  
ATOMOS N'A JAMAIS  
MENACÉ EN VAIN...



À VINGT DEUX HEURES, WITTURST S'AMENA AVEC  
SA VALISE.

ASSEYEZ-VOUS, EDDIE. À PROPOS,  
JE DOIS VOUS DIRE QUE JE NE PARS PLUS POUR  
LE RHODE ISLAND. LA SITUATION EST TROP  
GRAVE ICI, ET JE NE PUIS M'ABSENTER.



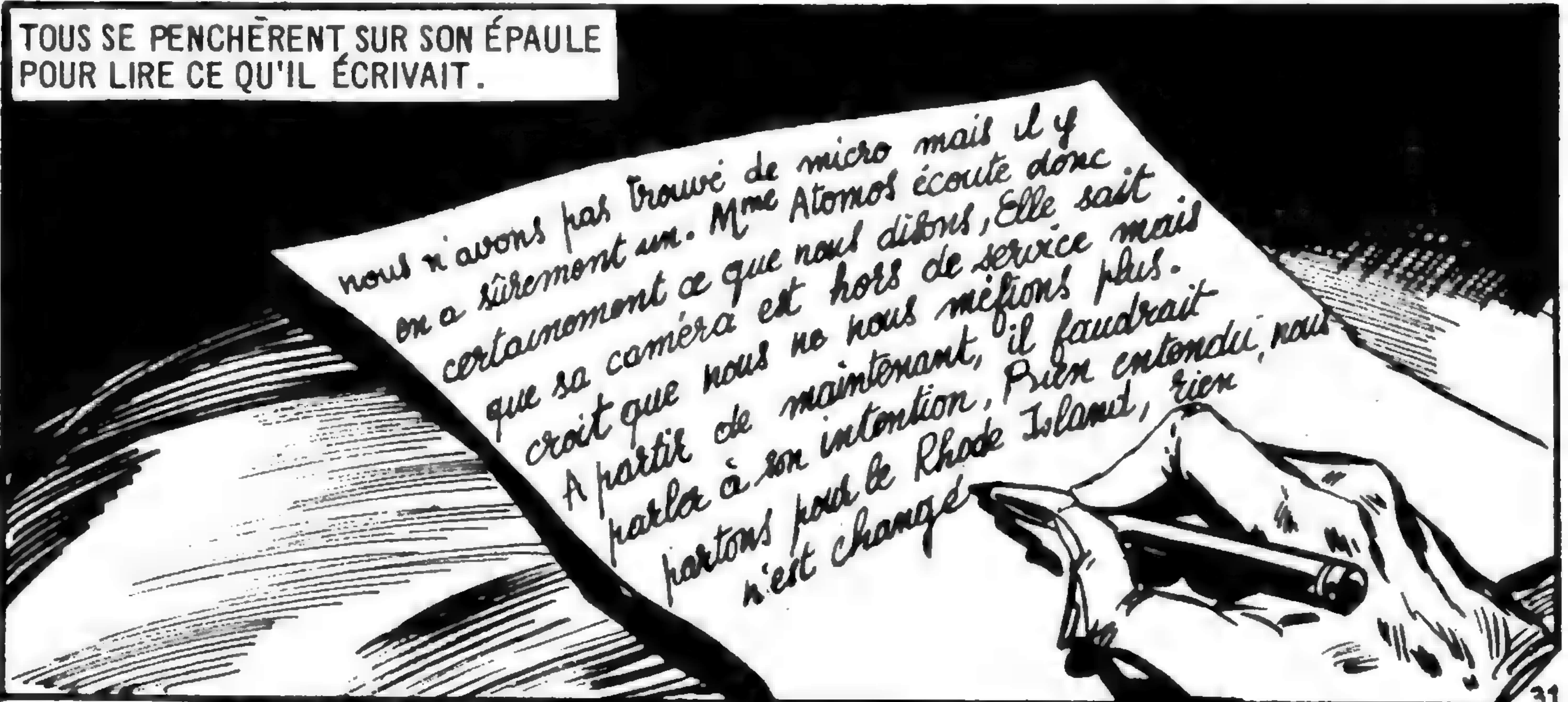
MIE, HYDE ET WITTURST  
SE RÉGARDÈRENT AVEC  
ÉTONNEMENT. BEFFORT  
FEIGNIT DE NE PAS  
S'EN APERCEVOIR.

JE DOIS D'ABORD SONGER À MA PROPRE FAMILLE, ET JE VAIS MODIFIER  
L'ORDRE DE ROUTE DE LA FORCE DRAGON VERT. JE SUIS PERSUADÉ  
QUE NOTRE PRÉSENCE EN RHODE ISLAND SERAIT INUTILE...



TOUS SE PENCHÈRENT SUR SON ÉPAULE  
POUR LIRE CE QU'IL ÉCRIVAIT.

*nous n'avons pas trouvé de micro mais il y  
en a sûrement un. Mme Atomos écoute donc  
certainement ce que nous disons, Elle sait  
que sa caméra est hors de service mais  
croit que nous ne nous méfions plus.  
A partir de maintenant, il faudrait  
parler à son intention, Rien entendu, nous  
partons pour le Rhode Island, rien  
n'est changé*





PENDANT QUE MIE ET LES G'MEN LISAIENT, BEFFORT CONTINUAIT UN MONOLOGUE SANS CONSÉQUENCE POUR MEUBLER. SOUDAIN...



ALLÔ ?

NE VOUS FATIGUEZ PAS, BEFFORT. VOUS N'AVEZ PAS TROUVÉ LE MICRO NI LA SECONDE CAMÉRA. JE VIENS DE LIRE TOUT CE QUE VOUS AVEZ ÉCRIT. BONSOIR, À TOUT À L'HEURE, MINUIT.



DANS L'HEURE QUI SUIVIT, BEFFORT ET LES DEUX G'MEN DÉCOUVRIRENT LA CAMÉRA ET LE MICRO. CE DERNIER ÉTAIT FIXÉ PAR AIMANTATION SOUS LE RÉFRIGÉRATEUR. LA CAMÉRA ÉTAIT DANS LE LUSTRE, AU-DESSUS DE LA TABLE.



NOM D'UN CHIEN, C'EST FOU CE QUE LANGERS ET ARWOOD ONT FAIT COMME TRAVAIL EN DEUX HEURES. ET TOUT CELA À LA BARBE DU F.B.I. !



WITTURST DÉFENDIT SA CAUSE.

NOUS NE POU-  
VONS PAS  
CONTINUELLE-  
MENT ÊTRE SUR  
NOS GARDES,  
DEPUIS UN AN,  
JOUR ET NUIT...

OKAY, NE VOUS EXCITEZ PAS,  
MON VIEUX. NOUS ALLONS TOUT  
BONNEMENT ÉVACUER CETTE  
MAISON, CAR JE NE SERAIS PAS  
ÉTONNÉ SI ON M'APPRENAIT  
QU'ELLE EST MINÉE DEPUIS  
SA CONSTRUCTION.

MAINTENANT ?

POURQUOI PAS ? CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS  
QUE ÇA NOUS ARRIVE. NOUS SOMMES EN PERPÉ-  
TUEL DÉMÉNAGEMENT. OÙ ALLONS-NOUS, SMITH ?

LES  
MEUBLES ?

EN LOCATION. DANS UNE HEURE, NOUS SERONS  
PRÊTS À DÉMARRER. MIE, VOUS VOUS OCCUPEZ  
DES VALISES ? IL FAUT QUE JE PRÉVIENNE  
J.E.E., HYDE, VOULEZ-VOUS AIDER MA FEMME ?

À MINUIT, ILS N'ÉTAIENT  
PLUS QUE DEUX AUPRÈS  
DU TÉLÉPHONE.

À CETTE HEURE, ILS  
DOIVENT VOLER VERS  
UNE RETRAITE SECRÈTE  
DE L'OREGON !

ENTRE LE DÉPART DE  
MIE ET LE PREMIER  
COUP DE MINUIT QUI  
VIENT DE SONNER, LA  
SURVEILLANCE DES  
CABINES PUBLIQUES  
A ÉTÉ RENFORCÉE,  
MAIS JE N'ESPÈRE  
PAS ...

A MINUIT DIX, LES DEUX HOMMES  
POIREAUTAIENT TOUJOURS DEVANT  
LE TÉLÉPHONE  
SILENCIEUX.

C'EST FINI, EDDY.  
LE CONTACT EST  
ROMPU.

LE FIL ÉTAIT MINCE, MAIS AURAIT PU  
NÉANMOINS NOUS CONDUIRE JUSQU'À  
MADAME ATOMOS ... CE DÉMÉNAGEMENT  
NE S'IMPOSAIT PAS.



DE TOUTE FAÇON, MADAME ATOMOS SERAIT RESTÉE EN COULISSE ET NOUS N'AURIONS CAPTURÉ QUE DES SOUS-FIFRES. MAIS SON SILENCE DÉMONTRE QU'ELLE SAIT QUE MA FEMME ET MON FILS ONT QUITTÉ CETTE DEMEURE. ELLE DISPOSE D'UN SERVICE DE RENSEIGNEMENTS REMARQUABLEMENT ORGANISÉ.



ELLE APPRENDRA QUE VOUS ET MOI NOUS RENDONS EN RHODE ISLAND. EN CONSÉQUENCE, ELLE TENTERA DE NOUS ÉLIMINER. PARALLÈLEMENT, ELLE S'EFFORCERA DE RETROUVER LA TRACE DE MIE... EN SUPPOSANT QU'ELLE L'AIT JAMAIS PERDUE.

VOUS DITES ÇA AVEC UN CALME ...



NE VOUS FIEZ PAS AUX APPA-RENCES. ACTUELLEMENT, JE SUIS DANS MES PETITS SOULIERS. JE SAIS QUE TOUT IRA BIEN TANT QUE NOUS PRENDRONS MADAME ATOMOS DE VITESSE, CAR SES MOYENS NE L'AUTORISENT PAS À SE DÉPLACER PLUS VITE QU'UN JET ...



MA FEMME EST DANS UN AVION. LÀ, ELLE EST INTOUCHABLE, MAIS LE DANGER RÉNAÎTRA DÈS QU'ELLE OCCUPERA UNE RÉSIDENCE DÉTERMINÉE. MADAME ATOMOS LA RETROUVERA.

CHARMANT ! MAIS PUISQUE VOUS LE SAVEZ, JE ME DEMANDE À QUOI VOUS SERT DE FAIRE VOYAGER AINSI VOTRE FEMME ET VOTRE FILS !

CELA ME SERT, PAR LA MÊME OCCASION, À FAIRE VOYAGER Mme ATOMOS OU L'UN DE SES SBIREs. ON NE DISPERSERA JAMAIS ASSEZ LES FORCES DE CETTE TERRIBLE FEMME. PENDANT QU'ELLE POURSUIT MA FAMILLE, ESPÉRONS QU'ELLE OUBLIE UN PEU LE RHODE ISLAND !





SI Mme ATOMOS OUBLIAIT LE RHODE ISLAND, CELA NE SE REMARQUAIT ABSOLUMENT PAS. LES DEUX HOMMES LE CONSTATÈRENT DÈS LEUR ARRIVÉE ...

L'ÉTAT EST BONDE COMME UNE RAME DE MÉTRO AUX HEURES D'AFFLUENCE.

J'AI DÛ ME POSER SUR LE TOIT DU F.B.I. L'AÉRODROME EST COUVERT DE TENTES ET DE CARAVANES SERVANT PRO-VISOIREMENT D'HABITATIONS.

UN PROVISOIRE QUI RISQUE DE DURER LONG-TEMPS. DEPUIS VOTRE DÉPART, LES CHOSES ONT EMPIRÉ. MAINTENANT, PERSONNE NE PEUT DIRE AVEC CERTITUDE COMBIEN CET ÉTAT COMPTE D'HABITANTS... PERSONNELLEMENT JE CROIS QU'IL Y EN A PRÈS DE DIX MILLE AU KM<sup>2</sup>. ET JE SUIS PROBABLEMENT EN DESSOUS DU CHIFFRE RÉEL !

" J'AI ÉTÉ ÉJECTÉ DE MA CHAMBRE D'HÔTEL À DIX DOLLARS. MAINTENANT, ELLE EST OCCUPÉE PAR UNE FAMILLE DE SIX PERSONNES QUI PAIE CINQUANTE DOLLARS. ON COUCHE DANS LES BAIGNOIRES, LES COULOIRS... CECI EST LE RÉSULTAT DES RÉCENTES CHUTES DE NEIGE ET DU BRUSQUE ABAISSEMENT DE LA TEMPÉRATURE.

CELA EXPLIQUE TOUS CES FEUX QUI ÉCLAIRENT LES VILLES ET LES CAMPAGNES.

NATURELLEMENT ! LES GENS CRÈVENT DE FROID. ILS FONT DU FEU, EN FERONT TANT QU'IL Y AURA DU COMBUSTIBLE, MAIS CELUI-CI COMMENCE À MANQUER. LE RAVITAILLEMENT N'ARRIVE PLUS, EN RAISON DES ROUTES ENCOMBRÉES ET LES DENRÉES SE VENDENT AU MARCHÉ NOIR.



QU'A FAIT  
LE  
GOUVERNEUR ?

IL A LANCÉ UN CRI D'ALARME. BIEN SÛR, TOUT LE MONDE S'EN MOQUE ÉPERDUMENT. SI UN ORDRE D'ÉVACUATION EST LANCÉ, CHACUN COMPTE BIEN PARTIR LE DERNIER. D'AILLEURS, CEUX QUI SE RÉSIGNERAIENT À QUITTER L'ÉTAT PEUVENT ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME DES HOMMES DE BONNE VOLONTÉ.



"LES AUTRES, CEUX QUI SOUFFRAIENT DE MALADIE INCURABLE, SONT À CLASSER PARMIS LES IRRÉDUCTIBLES. À PRÉSENT QU'ILS SONT EN BONNE SANTÉ, ILS SE LAISSERONT TUER SUR PLACE PLUTÔT QUE DE REPARTIR. PUIS, LES FRONTIÈRES NE SONT TOUJOURS PAS FERMÉES, ET LA FOULE CONTINUE D'AFFLUER..."



LA SEULE SOLUTION CONSISTE À RENDRE LE CLIMAT SEMBLABLE À CE QU'IL ÉTAIT AUPARAVANT. MAINTENANT, NOUS SAVONS QU'UN PARADIS TERRESTRE EST LA PIÈRE DES CALAMITÉS, ET NOUS POUVONS REMERCIER GRAND-MAMAN ÈVE D'AVOIR BOULOTTÉ LA POMME.



CELA DIT, J'AI L'IMPRESSION QUE NOUS DEVRONS INTERVENIR FERMEMENT POUR QUE LE GOUVERNEMENT PRENNE DES MESURES. PAR L'INTERMÉDIAIRE DE J.E.E. CELA VA DE SOI !



HORS DE L'ÉTAT, IL EST QUASIMENT IMPOSSIBLE D'IMAGINER LA TOURNURE DES ÉVÉNEMENTS. AUJOURD'HUI EST PIS QU'HIER, MAIS MIEUX QUE DEMAIN.



LES HEURES QUI VONT SUIVRE PEUVENT  
ÊTRE DRAMATIQUES, MAIS ON DIRAIT  
QUE NUL N'EN A CONSCIENCE.

LE  
GOUVERNEUR?

GRAHAM NE DOIT PLUS  
SAVOIR OÙ DONNER DE LA  
TÊTE, MAIS CACHERA SON  
IMPUISSANCE AUSSI LONG-  
TEMPS QU'IL FAUDRA POUR  
NE PAS DONNER PRISE AUX  
CRITIQUES. JE LE SOUP-  
ÇONNE MÊME DE MUSELER  
LA PRESSE LOCALE EN  
ATTENDANT DE TROUVER  
UNE SOLUTION OÙ DANS  
L'ESPOIR QUE LES CHOSSES  
SE DÉCANTERONT  
D'ELLES-MÊMES !

IL FAUT AVOUER QUE JAMAIS PERSONNE, AVANT LUI,  
N'AVAIT DÙ FAIRE FACE À CE GENRE DE PROBLÈME.  
DITES-MOI, DOC, COMMENT PUIS-JE RENCONTRER  
GRAHAM ?

QUELLE  
IDÉE !

DE LA DISCUSSION  
JAILLIT LA  
LUMIÈRE.

IL OCCUPE UN POSTE IMPORTANT, CE N'EST PAS UN IMBÉCILE. SI JE PARVIENS À LE CONVAINCRE QUE  
MADAME ATOMOS EST DERRIÈRE TOUTE CETTE AFFAIRE, IL PRENDRA LE MORS AUX DENTS ET CONSEN-  
TIRA À METTRE SA DIGNITÉ DANS SA POCHE POUR FAIRE APPEL AU PRÉSIDENT JOHNSON. IL FAUT  
NÉCESSAIREMENT FERMER LES FRONTIÈRES. JE COMPTE ÉGALEMENT PERSUADER GRAHAM D'ORDON-  
NER UNE ÉVACUATION PARTIELLE !



GRAHAM PEUT MOBILISER L'ARMÉE, LA GARDE NATIONALE, SANS AVOIR BESOIN, POUR AUTANT DE FOURNIR LA PREUVE QUE Mme ATOMOS MENACE SON ÉTAT. IL FAUT QUE JE LE RENCONTRE.



VOYEZ SULLIVAN, EN TANT QUE DIRECTEUR DU F.B.I. LOCAL, IL POURRA VOUS TUYAUTER.

L'AIR DU PAYS PROFITAIT À DES MILLIONS D'INDIVIDUS, MAIS SÛREMENT PAS AU GOUVERNEUR ...



MESSIEURS, QUE PUIS-JE POUR VOUS ?

TANDIS QUE BEFFORT COMMENÇAIT SON EXPOSÉ, SOBLENET ET SULLIVAN ÉCOUTAIENT AVEC ANXIÉTÉ LA MONSTRUEUSE RUMEUR QUI MONTAIT.



LA NEIGE EST TOMBÉE TOUTE LA NUIT. LA TEMPÉRATURE AVOISINE LE ZÉRO. DANS TOUT L'ÉTAT, LES GENS PARTENT À LA RECHERCHE DE NOURRITURE ET DE COMBUSTIBLE.

APRÈS SA CONCLUSION, BEFFORT RESTA MUET, ATTENDANT UNE RÉACTION DE SON VIS-À-VIS.

J'AI L'IMPRESSION QUE CET HOMME N'A PLUS NI NERFS NI MUSCLES, QU'IL EST DEvenu, PAR QUELQUE ÉTRANGE MALÉFICE, SEMBLABLE À UN BLOC DE SAINDOUX.





ENFIN, GRAHAM PARLA. CE QUE VOUS DITES EST INCROYABLE ! JAMAIS M<sup>me</sup> ATOMOS N'A FAIT LE BIEN AUTOUR D'ELLE. DE PLUS, VOUS NE ME FEREZ PAS CROIRE QU'UN ÊTRE HUMAIN EST CAPABLE DE SUPPRIMER LE MAL SUR CETTE TERRE.



JE SUIS CROYANT ET JE VOUS SUIVRAIS PLUS VOLONTIERS SI VOUS ME PARLIEZ D'UNE INTERVENTION DIVINE... DEPUIS SIX MOIS, J'AI ASSISTÉ À UNE SÉRIE DE MIRACLES EN RHODE ISLAND... LORSQUE LE CIEL S'EN MÊLE, IL FAUT LAISSER FAIRE, MONSIEUR... PUIS-JE VOUS OFFRIR UNE TASSE DE CAFÉ ...



CE TYPE SE DROGUE OU EST RETOMBÉ EN ENFANCE ...

LE GOUVERNEUR GRAHAM N'ÉTAIT VISI- BLEMENT PAS DANS SON ASSIETTE. BEFFORT RÉPONDIT AVEC UN TEMPS DE RETARD ...



AVEC PLAISIR.

VEUILLEZ M'EXCUSER UN INSTANT. MES SERVITEURS M'ONT QUITTÉ ET JE N'AI PLUS QU'UNE CUISINIÈRE QU'IL ME FAUT ALLER PRÉVENIR AU MOINDRE DE MES BESOINS... FAITES COMME CHEZ VOUS !

TANDIS QU'IL S'ÉLOIGNAIT, BEFFORT SE TOURNA VERS SULLIVAN, LE CHEF LOCAL DU F.B.I.



VOUS L'AVEZ TOU- JOURS CONNU COMME ÇA ?

JE VOUS AVAIS PRÉVENU QU'IL ÉTAIT BIZARRE, ET QUE VOUS N'EN TIRERIEZ RIEN. CONTRAIREMENT À CE QUI S'EST PRODUIT POUR LES AUTRES, IL SEMBLE QUE, DEPUIS QUELQUES MOIS, GRAHAM AIT PRIS UN SACRÉ COUP DE VIEUX.







IL SE DÉPLACE COMME SUR UN COUSSIN D'AIR ET SON  
OEIL REGARDE EN DEDANS DE LUI-MÊME. SES MOUVEMENTS  
SONT LENTS, AINSI QUE SON ÉLOCUTION, ET  
IL NE SUIV PAS LONGTEMPS LA MÊME IDÉE. TENEZ,  
AVEZ-VOUS VU DE QUELLE FAÇON IL NOUS A PROPOSÉ  
UNE TASSE DE CAFÉ ?



À CET INSTANT ...

NAVRE, MESSIEURS, MA CUISINIÈRE M'A RENDU SON  
TABLIER. MAIS CELA N'A PAS D'IMPORTANCE. NOUS  
ALLONS PRENDRE AUTRE CHOSE.



IL SE CONTRACTA SOUDAINEMENT, COMME SOUS L'EFFET D'UNE DÉCHARGE  
ÉLECTRIQUE, OUVRIT UN MEUBLE, FIT UN GESTE RAPIDE, SE RETOURNA.





BEFFORT PLONGEA, FIT DÉVIER LA BALLE.



LA SECONDE SUIVANTE, GRAHAM ÉTAIT DÉSARMÉ.



QU'EST-CE ...

APPAREMMENT, LE GOUVERNEUR DU RHODE ISLAND ÉMERGE LENTEMENT D'UN TRÈS LONG SOMMEIL !

PENDANT QUE BEFFORT ET SULLIVAN AVAIENT TRANSPORTÉ GRAHAM À L'INFIRMERIE DU SIÈGE DU F.B.I. SOBLEN S'EFFORÇAIT DE PRENDRE CONTACT AVEC LA FORCE DRAGON VERT.

OWEN BERNITZ VIENDRA SANS DOUTE LUI-MÊME PRENDRE LES ORDRES DE BEFFORT.



EN EFFET, SUR LE COUP DE DIX HEURES.

HELLO, DOC, COMMENT VA ?

LA SANTÉ EST BONNE, MAIS L'ESPACE VITAL COMMENCE À MANQUER. VOUS DEVEZ EN SAVOIR QUELQUE CHOSE.









BEFFORT VOUS EXPLIQUERA MIEUX QUE MOI EN QUOI CONSISTERA VOTRE TÂCHE. S'IL VOUS A FAIT VENIR, C'EST QU'IL PENSE QUE VOUS POUVEZ ÊTRE UTILES. EN FAIT, JE CROIS QUE VOUS DEVREZ VOUS DISPERSER À TRAVERS LE PAYS POUR ESSAYER DE DÉCOUVRIR LES APPAREILS DE MADAME ATOMOS !



SANS BLAGUE ? VOUS CROYEZ VRAIMENT QU'ELLE SE SERT DE MACHINES POUR RENDRE LA SANTÉ AUX GENS ?

JE N'EN SAIS RIEN. C'EST JUSTE UNE SUPPOSITION. IL SE PEUT QUE MADAME ATOMOS AIT TROUVÉ UN SYSTÈME D'IRRADIATION ATOMIQUE POUVANT MOMENTANÉMENT FAIRE RECULER LA MALADIE EN STOPPANT L'ÉVOLUTION DU MAL PAR FIXATION DES CELLULES.



SOBLEN S'INTERROMPIT EN CONSTATANT QU'IL PÉRORAIT POUR LUI SEUL. OWEN NE L'ÉCOUTAIT PAS.

C'EST ENCORE LOIN, DOC ?

IL SE FICHE DU POURQUOI ET DU COMMENT. C'EST UN HOMME D'ACTION, PAS UN THÉORICIEN. SI ON LUI DEMANDE DE TROUVER ET DE DÉTRUIRE LES APPAREILS, IL LES DÉTRUIRA, VOILA TOUT !



AUTOUR DES DEUX HOMMES, LA FOULE CONTINUAIT DE DÉFERLER DANS LES DEUX SENS DE LA RUE. TOUT ÉTAIT ENCORE CALME, MAIS SI LE FROID PERSISTAIT ET SI LA NOURRITURE VENAIT À MANQUER, LES CHOSES RISQUAIENT DE S'ENVENIMER RAPIDEMENT.





POURTANT LA SITUATION NE POURRAIT SE DÉTÉRIORER COMPLÈTEMENT EN VILLE, DU MOINS DANS L'IMMÉDIAT. COMME C'ÉTAIT À PRÉVOIR, LA FAMINE ET LA MISÈRE PRENDRAIENT D'ABORD NAISSANCE DANS LA CAMPAGNE, LOIN DES SOURCES D'APPROVISIONNEMENT, ET CE SERAIT DE LÀ QUE SURGIRAIT LA RÉVOLTE.



GRAHAM, VITE REMIS SUR PIED PAR UN TRAITEMENT DE CHOC, PRENAIT DES DÉCISIONS...

ENTREZ, LE GOUVERNEUR VIENT DE SIGNER UN DÉCRET ORDONNANT LA FERMETURE DES FRONTIÈRES ET IL SE TROUVE ACTUELLEMENT EN COMMUNICATION AVEC WASHINGTON.

SALUT, OWEN, ASSEYEZ-VOUS ! LE DOCTEUR VOUS A MIS AU COURANT ?



SOMMAIRE -  
MENT !

POUR LE MOMENT, TOUT CE QUE NOUS FAISONS EST SOMMAIRE. NOUS ALLONS COMBATTRE DANS LE VIDE TANT QU'UN INDICE SÉRIEX N'INTERVIENDRA PAS. OWEN, MON VIEUX, VOUS N'ALLEZ PAS ÊTRE À LA FÊTE.

VOUS ET VOS GARS ALLEZ VOUS TRANSFORMER EN ENQUÊTEURS. LE RHODE ISLAND N'EST PAS DEVENU UN ÉTAT PRIVILÉGIÉ D'UN SEUL COUP, MAIS PROGRESSIVEMENT, COMME SI ON AVAIT TOUT D'ABORD PROCÉDÉ À DES ESSAIS AVANT DE GÉNÉRALISER UN SYSTÈME QUI N'AVAIT PAS ENCORE FAIT SES PREUVES.





D'APRÈS CERTAINS RAPPORTS, IL SEMBLERAIT QUE LE PREMIER "INCIDENT" SE SOIT PRODUIT DANS UNE FERME PLANTÉE NON LOIN DE COVENTRY, CHEZ LES SMITH. C'EST DONC LA QU'IL FAUDRA ATTAQUER.

OKAY, ATTAQUONS.  
MAIS QUOI ?



VOUS DÉCIDEREZ SUR PLACE, JE REGRETTE DE NE POUVOIR MIEUX VOUS DIRIGER, MAIS NOUS SOMMES RÉELLEMENT DANS LE POT AU NOIR. SEULE UNE PROSPECTION DU TERRAIN PEUT MENER À UN RÉSULTAT. MADAME ATOMOS A TOUJOURS TRUFFÉ D'APPAREILS DIABOLIQUES LES RÉGIONS QU'ELLE DÉSIRAIT DÉTRUIRE...



CEUX-CI PEUVENT AVOIR DES FORMES ET DES DIMENSIONS DIVERSES, ÊTRE DISSIMULÉS DANS LA TERRE, DANS LES ARBRES OU DANS LES HABITATIONS, MAIS ILS EXISTENT FATALEMENT, COMPRIS ? INUTILE DE VOUS DIRE QUE LE TEMPS PRESSE ET QUE VOUS DEVEZ VOUS METTRE EN ACTION IMMÉDIATEMENT !





BERNIZ SE LEVA ET PARTIT. IL AVAIT L'ALLURE D'UN EMPLOYÉ SE RENDANT À SON TRAVAIL, MAIS LA TÂCHE QUI L'ATTENDAIT AVAIT DES PROPORTIONS DÉMESURÉES. DEPUIS QUE JE SUIS AU SERVICE DU DRAGON VERT, J'AI DES PROBLÈMES INFINIMENT PLUS COMPLIQUÉS QUE LORSQUE J'ATTAQUAIS LES BANQUES À LA MITRAILLETTE.



À MIDI, L'ARMÉE PRIT POSITION LE LONG DES FRONTIÈRES DU RHODE ISLAND, FERMA LES ROUTES, LES VOIES FERRÉES, LES COURS D'EAU. C'ÉTAIT LE RÉSULTAT DE LA CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE QU'AVAIT EUE GRAHAM AVEC WASHINGTON, ET CELA RÉPONDAIT PRÉCISÉMENT AUX DÉSIRS DE BEFFORT.



DANS LE MÊME TEMPS, LA PRESSE, LA RADIO ET LA TÉLÉVISION LANÇAIENT UN COMMUNIQUÉ SIGNÉ DU PRÉSIDENT, QUI DÉCLARAIT LE RHODE ISLAND: "ÉTAT INTERDIT". DIX MINUTES PLUS TARD ...



COMMUNIQUÉ DU GOUVERNEUR ENJOIGNANT À CEUX QUI ÉTAIENT EN BONNE SANTÉ AVANT DE FRANCHIR LES FRONTIÈRES DE L'ÉTAT DE SE PRÉPARER À PASSER AU CONNECTICUT OU AU MASSACHUSETTS DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS.



GRAHAM PRÉCISAIT QUE DES CONTRÔLES MÉDICAUX SERAIENT EFFECTUÉS ET QUE LES CONTREVENANTS POURRAIENT ÊTRE EXPULSÉS SUR LE CHAMP, INDIVIDUELLEMENT ET DANS L'ÉTAT OÙ ILS SE TROUVERAIENT AU MOMENT DU CONTRÔLE.



CELA SOUS-ENTEND QUE LES MEMBRES D'UNE MÊME FAMILLE SERONT SÉPARÉS, DISPERSÉS, DIRIGÉS VERS UN ÉTAT VOISIN SANS MÊME AVOIR LE LOISIR DE PRENDRE UN BAGAGE.



BIEN ENTENDU, GRAHAM BLUFFAIT. AUCUN CONTRÔLE MÉDICAL N'ÉTAIT DÉSORMAIS POSSIBLE, PUISQUE TOUT LE MONDE ÉTAIT EN BONNE SANTÉ. NÉANMOINS LA MENACE NE FUT PAS VAIN.



À CINQ HEURES. LES POSTES FRONTIÈRES N'ENREGISTRENT PLUS AUCUN PASSAGE. EN DÉFINITIVE, SEULEMENT 120 000 PERSONNES SONT PARTIES.



LE FROID PERSISTAIT ET LA NEIGE NE CESSAIT PAS DE TOMBER. LE RAVITAILLEMENT ARRIVAIT TRÈS DIFFICILEMENT EN RAISON DE L'ENCOMBREMENT DES ROUTES ET, SEUL LE RAIL DEMEURAIT SÛR. POURTANT, UNE PREMIÈRE ALERTE SE PRODUISIT VERS DIX NEUF HEURES.



ÇA Y EST ! MADAME ATOMOS ATTEINT SON BUT !

INCIDENT ISOLÉ !

MON OEIL, C'EST LE COMMENCEMENT DE LA FIN. LES GENS ONT FAIM ET FROID. SI LE RAVITAILLEMENT ET LE COMBUSTIBLE N'ARRIVENT PAS, ILS ATTAQUERONT LES RÉSERVES, LES MAGASINS.

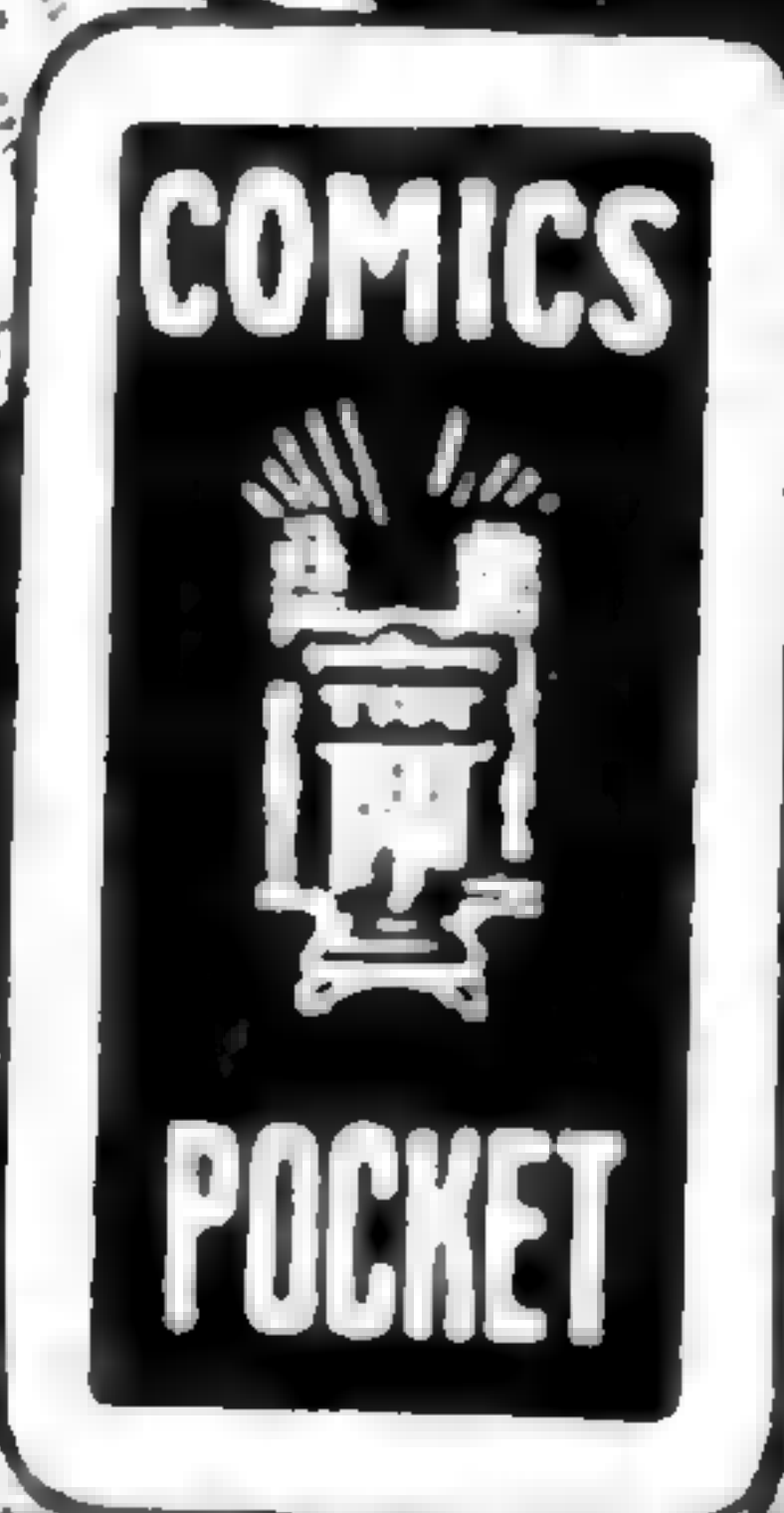




2F50

8

# KENNY.



# recours au meurtre

**TOUJOURS  
ENTOURÉ DE  
JOLIES FILLES,  
L'AGENT F X 18  
COURT DE NOUVEAUX  
DANGERS DANS LE  
DERNIER COPLAN  
EN BANDES  
DESSINÉES.**

ENT F X 18 - A - AGENT F X 18 - AGENT F X



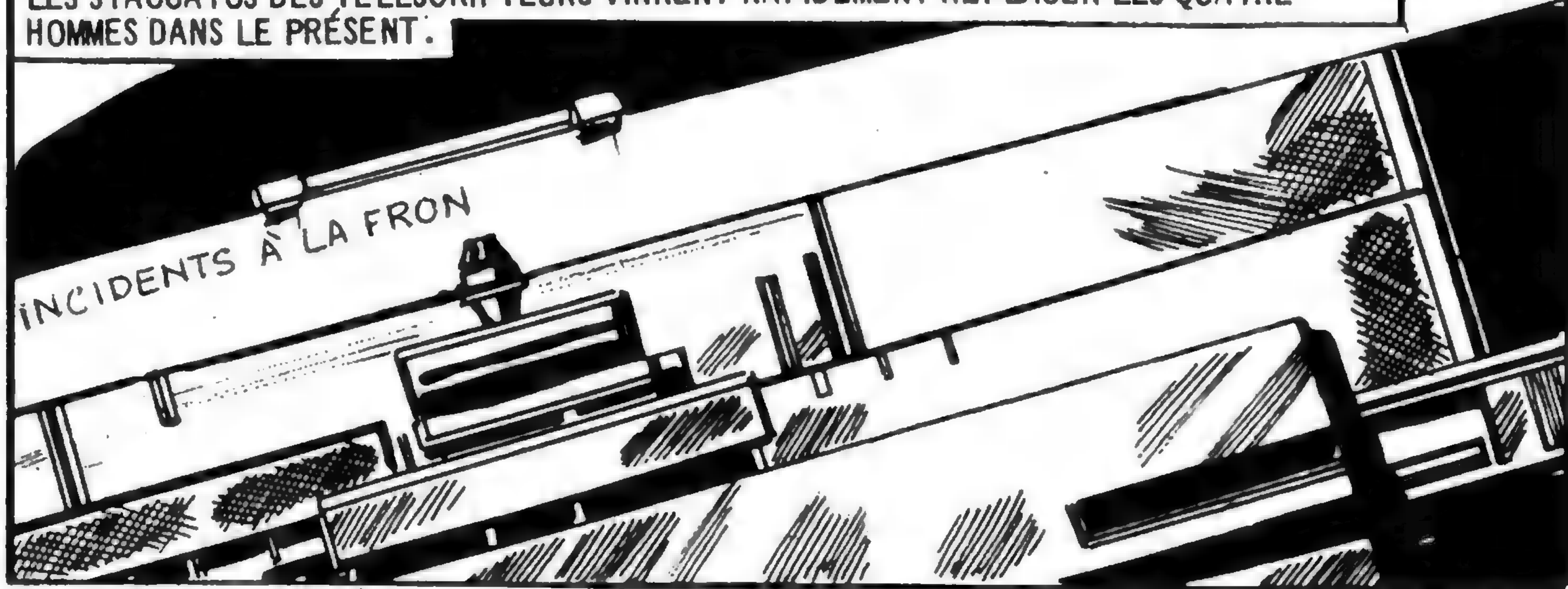




DANS L'ÉTAT ACTUEL DES CHOSES, SI RIEN N'EST FAIT POUR LIMITER LES NAISSANCES, LA POPULATION ATTEINDRA À LA FIN DU SIÈCLE SEPT MILLIARDS QUATRE MILLIONS D'ÂMES. CE À QUOI NOUS ASSISTONS EN CE MOMENT : FAMINE, PÉNURIE DE L'EMPLOI, PEUT SE GÉNÉRALISER À LA TERRE ENTIÈRE SI RIEN N'EST ENTREPRIS POUR STOPPER CETTE TERRIFIANTE EXPLOSION DÉMOGRAPHIQUE. OR, MADAME ATOMOS ACCÉLÈRE LE MOUVEMENT.



UN PROFOND SILENCE SUIVIT LE SPEECH DE SOBLEN, MAIS LA SONNERIE DU TÉLÉPHONE ET LES STACCATOS DES TÉLESCRIPTEURS VINRENT RAPIDEMENT RÉPLACER LES QUATRE HOMMES DANS LE PRÉSENT.



PRÈS DE LA FRONTIÈRE NORD, ENTRE WALLUM ET SLATERSVILLE, DES COMMANDOS ARMÉS S'ATTAQUAIENT À L'ARMÉE QUI INTERDISAIT L'ENTRÉE EN RHODE ISLAND. COMMANDOS DE MALADES N'AYANT PLUS RIEN À PERDRE QUI CHARGEAIENT PAR-FOIS À LA BAÏONNETTE ET QUE LES SOLDATS DEVAIENT REPOUSSER SANS MÉNAGEMENT.





AU SUD, LA NAVY AVAIT ÉGALEMENT FORT À FAIRE POUR INTERCEPTER LES INNOMBRABLES EMBARCATIONS QUI TENTAIENT DE FRANCHIR LE BLOCUS.



AU-DESSUS DE USQUEPAUGH, ON AVAIT REPÉRÉ TROIS AVIONS CIVILS PROCÉDANT À DES PARACHUTAGES.

LES IMMIGRANTS CLANDESTINS SONT TOUS DES GENS ATTEINTS DE MALADIES INCURABLES.



DANS L'ÉTAT, LES ATTENTATS, LES PILLAGES ET LES AGRESSIONS SE SUCCÉDAIENT À UNE CADENCE EFFARANTE À MESURE QUE LE JOUR DÉCLINAIT.





DES GROUPES ORGANISÉS CIRCULAIENT EN CAMPAGNE, INVESTISSAIENT ET PILLAIENT LES FERMES, TUAIENT LE BÉTAIL QUI ÉTAIT INSTANTANÉMENT DÉPECÉ ET PARTAGÉ.



AILLEURS, LES CULTURES ÉTAIENT RAVAGÉES, LES STOCKS PILLÉS EN TOTALITÉ SOUS LES YEUX DE LA POLICE IMPUISSANTE.

IMPORTANTE COLONNE D'ÉMEUTIERS ENVIRON SIX MILLE HOMMES SE DIRIGE VERS PROVIDENCE. ACTUELLEMENT, ELLE ARRIVE À ESMOND. DISPOSONS AUCUN MOYEN POUR L'ARRÊTER. ATTENDONS ORDRES.



SI CETTE COLONNE ARRIVE JUSQU'ICI, C'EST LA GUERRE CIVILE !

POUR LES STOPPER, IL FAUDRA LES TUER. QUE DÉCIDEZ-VOUS ?





LA DÉCISION APPARTENAIT INDUBITABLEMENT AU GOUVERNEUR, MAIS LE SANG COULERAIT, QUELQUE SOIT SON CHOIX.

IL N'Y A QUE DEUX SOLUTIONS POSSIBLES. VOUS LAISSEZ CES SIX MILLE HOMMES ARRIVER JUSQU'À PROVIDENCE, ET ILS S'ATTAQUENT À LA VILLE, PILLENT LES MAGASINS ET REPARTENT DANS LEUR CAMPAGNE EN LAISSANT DERRIÈRE EUX LES CADAVRES DE CEUX QUI LEUR AURONT RÉSISTÉ...

EN AGISSANT AINSI, VOUS FERIEZ UN PRÉCÉDENT. L'AUTRE SOLUTION CONSISTE À OPPOSER L'ARMÉE À CETTE RÉVOLTE.

VOUS SAVEZ BIEN QUE JE NE DISPOSE PAS DES FORCES NÉCESSAIRES !

UN SIMPLE APPEL À WASHINGTON ET DES TROUPES AÉROPORTÉES SERONT LARGUÉES EN MOINS D'UNE HEURE !

L'ARMÉE OUVRIRA LE FEU !

À SON TOUR, BEFFORT RESTA MUET...

POUR LA DEUXIÈME FOIS DEPUIS L'AFFAIRE DE SAN FRANCISCO \* MADAME ATOMOS RÉUSSIT À DRESSER DES AMÉRICAINS LES UNS CONTRE LES AUTRES. MAIS AUJOURD'HUI, C'EST, BEAUCOUP PLUS GRAVE. LA PLUS PETITE ÉTINCELLE PEUT METTRE LE FEU AUX POUDRES.

\* (VOIR MADAME ATOMOS FRAPPE À LA TÊTE)







PEU APRES...

ESMOND EST À FEU ET À SANG. J'AI PU OBTENIR LE COMMISSARIAT CENTRAL QUI EST ASSIÉGÉ PAR UN MILLIER D'ÉMEUTIERS. ILS VEULENT DES ARMES, ILS ONT DÉVALISÉ LES ARMURERIES DE LA LOCALITÉ, SE SONT EMPARÉS DE VOITURES. LEUR BUT FINAL EST PROVIDENCE, ET PLUS PRÉCISÉMENT LA MAISON DU GOUVERNEUR.



BEFFORT SERRA LES DENTS, ALLA OUVRIR LA FENÊTRE. LE FROID PÉNÉTRA AUSSITÔT DANS LA PIÈCE DES RAFALES DE NEIGE S'ÉCRASÈRENT SUR LE PLAN-

CHER. CE QUE NOUS NE POUVONS FAIRE, LES ÉLÉMENTS LE FERONT. SI CE MAUVAIS TEMPS PERSISTE, PLUS PERSONNE NE POURRA SE DÉPLACER AUTREMENT QUE SUR LE VENTRE. ATTENDONS !



DU CÔTÉ DES ÉMEUTIERS, RIEN N'ALLAIT AUSSI BIEN QUE LE PRÉTENDAIT LE RAPPORT DU COMMISSARIAT. EN FAIT, TOUS CES GENS CREVAIENT DE FAIM, DE FROID ET DE FATIGUE, LUTTAIENT RÉELLEMENT POUR TENTER DE SAUVER LEUR VIE.



SOUS LA NEIGE ET DANS LE FROID INTENSE, TOUT CE PETIT MONDE VAGISSAIT, S'AGITAIT, VENAIT AJOUTER AUX SOUCIS DES PARENTS DÉJÀ TERRIBLEMENT SECOUÉS.



EN SIX MOIS, C'ÉTAIT FOU CE QU'IL Y AVAIT EU DE NOURRISSONS EN RHODE ISLAND. BIEN SÛR, LES BÉBÉS AVAIENT ÉTÉ CRÉÉS AVANT L'INTERVENTION DE MADAME ATOMOS, MAIS EN RAISON DE LEUR PETITE TAILLE, IL SEMBLAIT QU'IL S'AGISSAIT LÀ D'UNE GÉNÉRATION SPONTANÉE PRODUITE DANS LES MINUTES PRÉCÉDENTES.

UNE ANGOISSE SUPPLÉMENTAIRE DONT NOUS NOUS SERIONS BIEN PASSÉS.



PUIS LES HOMMES DEVENAIENT DES LOUPS. ILS DEVAIENT DÉFENDRE LEUR FAMILLE, OUBLIAIENT QU'ILS S'ÉTAIENT MIS EUX-MÊMES DANS CETTE SITUATION DÉSPÉRÉE.



LE GOUVERNEUR DE L'ÉTAT N'A PAS PRIS À TEMPS LES MESURES QUI S'IMPOSAIENT ! C'EST SA FAUTE !

COMME TOUJOURS, LA FOULE IGNORAIT L'INTÉRÊT GÉNÉRAL, NE VOYAIT QUE LES CAS PARTICULIERS ET CHERCHAIT UN BOUC ÉMISSAIRE. GRAHAM ÉTAIT TOUT DÉSIGNÉ POUR TENIR CE RÔLE, C'EST POURQUOI LA FOULE MARCHAIT SUR PROVIDENCE.

À BAS GRAHAM !

MORT À L'INCAPABLE !



DANS ESMOND, C'ÉTAIT LA PANIQUE. LES ATTAQUÉS ÉTAIENT DEVENUS ATTAQUANTS, RENDAIENT COUP POUR COUP, FAISAIENT MIEUX QUE SE DÉFENDRE.

FOUTEZ-MOI LE CAMP !





AU NORD DE LA CITÉ, UNE BANDE AVAIT FAIT UN FEU ALIMENTÉ PAR DES DÉBRIS DE GRANGES, DES HANGARS, PUIS LES FLAMMES AVAIENT ÉCHAPPÉ À LEUR CONTRÔLE, S'ÉTAIENT ÉTENDUES AUX PLUS PROCHES BÂTIMENTS QU'ELLES DÉVORAIENT ALÈGREMENT, ALORS QUE LES POMPIERS ÉTAIENT BLOQUÉS AU CENTRE DE LA VILLE.



HORS DE ESMOND, SUR LA ROUTE MENANT À PROVIDENCE, LA COLONNE S'ÉTAIT REFORMÉE. LÀ, ON SE RECONNAISSAIT PARCE QU'ON ALLAIT DANS LA MÊME DIRECTION ET QU'ON POURSUIVAIT LE MÊME BUT, MAIS PERSONNE NE POUVAIT ÊTRE SÛR QUE LES PARTICIPANTS ÉTAIENT BIEN CEUX VENUS DES CAMPAGNES QUELQUES HEURES AUPARAVANT.

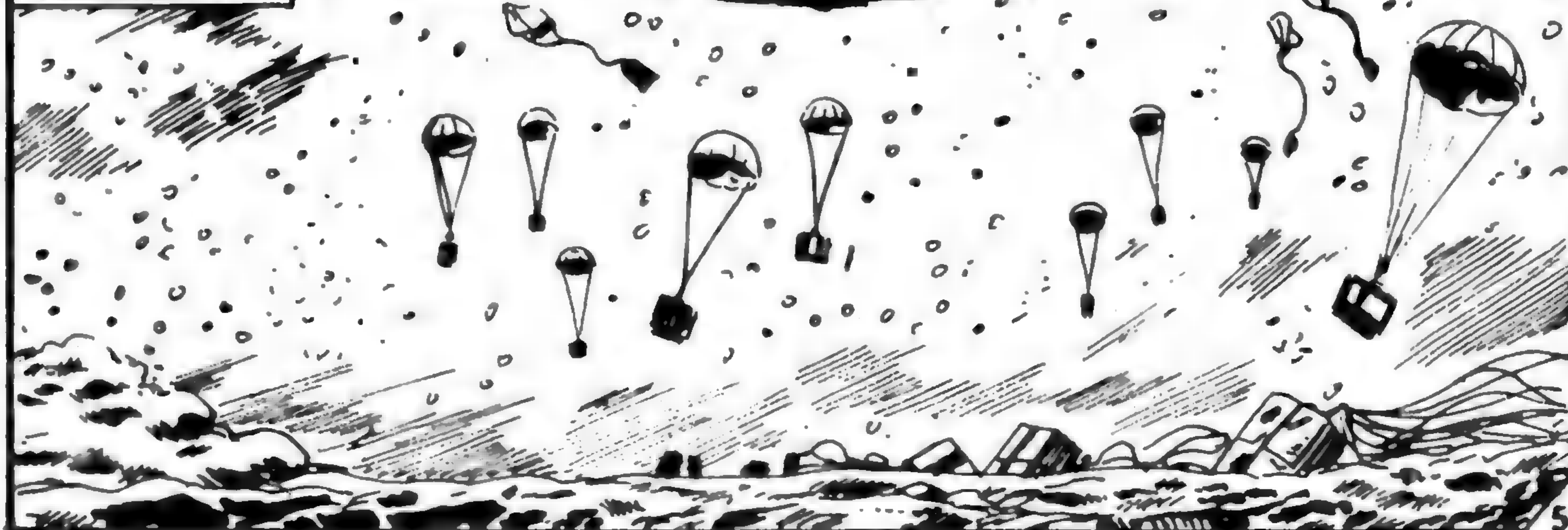


DANS ESMOND S'ÉTAIT PRODUIT UN MÉLANGE, UN BRASSAGE INVRAISEMBLABLE DE FOULES DONT LA HAINE ET LE DÉSESPOIR ÉTAIENT LE SEUL POINT COMMUN.



À BAS LE GOUVERNEUR !

ENTRE-TEMPS, LES AVIONS-CARGOS AVAIENT ACCOMPLI LA MISSION DONT LES AVAIT CHARGÉS WASHINGTON. MALHEUREUSEMENT, ET À CAUSE DES MAUVAISES CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES, LES PARACHUTAGES S'ÉTAIENT PRODUITS ASSEZ LOIN DU LIEU PRÉVU, SUR UN CAMPEMENT D'EMIGRÉS TRANQUILLES ET RÉSIGNÉS.





CETTE MANE MIRACULEUSE AVAIT RÉVEILLÉ LES APPÉTITS, STIMULÉ LES HÉSITANTS ET, COMME IL N'Y AVAIT PAS ASSEZ DE VIVRES POUR TOUS, ON SE BATTAIT MAINTENANT POUR UN QUIGNON DE PAIN.

ET MOI, NE M'OUBLIEZ PAS !



FINALEMENT, ET SUR TOUT LE TERRITOIRE, MADAME ATOMOS MARQUAIT DES POINTS.



OWEN BERNITZ BAISSA LE CANON DE SON FUSIL PARALYSANT. LA JEEP VIRA DANS LA COUR DE LA FERME DES SMITH.

ÇA VA, OLD, TU PEUX STOPPER TON TACOT !



LES QUATRE HOMMES, POUR ARRIVER JUSQUE LA, AVAIENT DÛ S'OUVRIR UN CHEMIN DANS LA MASSE HAINEUSE QUI ENCOMBRAIT LES ROUTES. LES QUATRE ANCIENS TUEURS ÉTAIENT, HEUREUSEMENT, DES ÊTRES DE SANG-FROID ET N'AVAIENT JAMAIS UTILISÉ LES MITRAILLETES CACHÉES SOUS DES HOUSSES IMPERMÉABLES.





DANS LEUR LONG SILLAGE, CELUI QUI MENAIT DE PROVIDENCE À LA DEMEURE DES SMITH, NON LOIN DE COVENTRY, IL Y AVAIT MALGRÉ TOUT QUELQUES CADAVRES ET BEAUCOUP DE CORPS INERTES. LES FUSILS PARALYSANTS AVAIENT COUCHÉ LES HOMMES POUR UNE SOIXANTAINE DE MINUTES, MAIS LES ROUES DE LA JEEP N'AVAIENT PAS TOUJOURS PU LES ÉVITER.



MAINTENANT, SOUS LA NEIGE, ET PAR UN FROID MORDANT, OWEN EXAMINAIT LA FERME APPAREMMENT DÉSERTE.

ICI AUSSI IL Y A EU BAGARRE.



SOUS LA NEIGE, ON DEVINAIT UNE DIZAINE DE CADAVRES RAIDIS, ET LES MURS DE LA FERME ÉTAIENT CRIBLÉS DE BALLES.

L'ALERTE A ÉTÉ CHAUDE, LA RIPOSTE EXTRÊMEMENT VIOLENTE, CAR PERSONNE N'A OSÉ S'INSTALLER AU-PRÈS DE L'HABITATION.

FAIS GAFFE, OWEN, LE MEC QUI EST LÀ-DEDANS POURRAIT TE CARNARDER SANS SOMMATION.





OWEN DONNA UN COUP DE CROSSE CONTRE LE BATTANT. SOUS LE CHOC, LA PORTE S'OUVRIT, DÉVOILA UN SPECTACLE INATTENDU.

MERDE !



OWEN REFERMA LA PORTE MACHINALEMENT ET REVINT LENTEMENT VERS LA JEEP.

ALORS ?

PERSONNE NE POURRA NOUS DONNER DE TUYAU CHEZ LES SMITH. VA FALLOIR QU'ON SE DÉBROUILLE TOUT SEULS, LES GARS !



OKAY ! ON COMMENCE PAR QUOI ?

ON COMMENCE PAR ÉTEINDRE LES PHARES. J'AI DANS L'IDÉE QU'ON POURRAIT BIEN ESSAYER DE NOUS PIQUER LA BAGNOLE.

CETTE FOIS, ON NE FAIT PLUS DE CADEAU, HEY ?



PAS LE TEMPS. TU RESTES AUPRÈS DU TACOT ET TU TIRES SUR CE QU'EST ROUGE. NOUS, ON VA EXPLORER LE COIN... SI T'AS DES LRNOIS, TU FILES UN OU DEUX COUPS DE KLAXON, OKAY ?

OKAY !





LES TROIS HOMMES SE DÉPLOYÈRENT SILENCIEUSEMENT AUTOUR DE LA FERME.

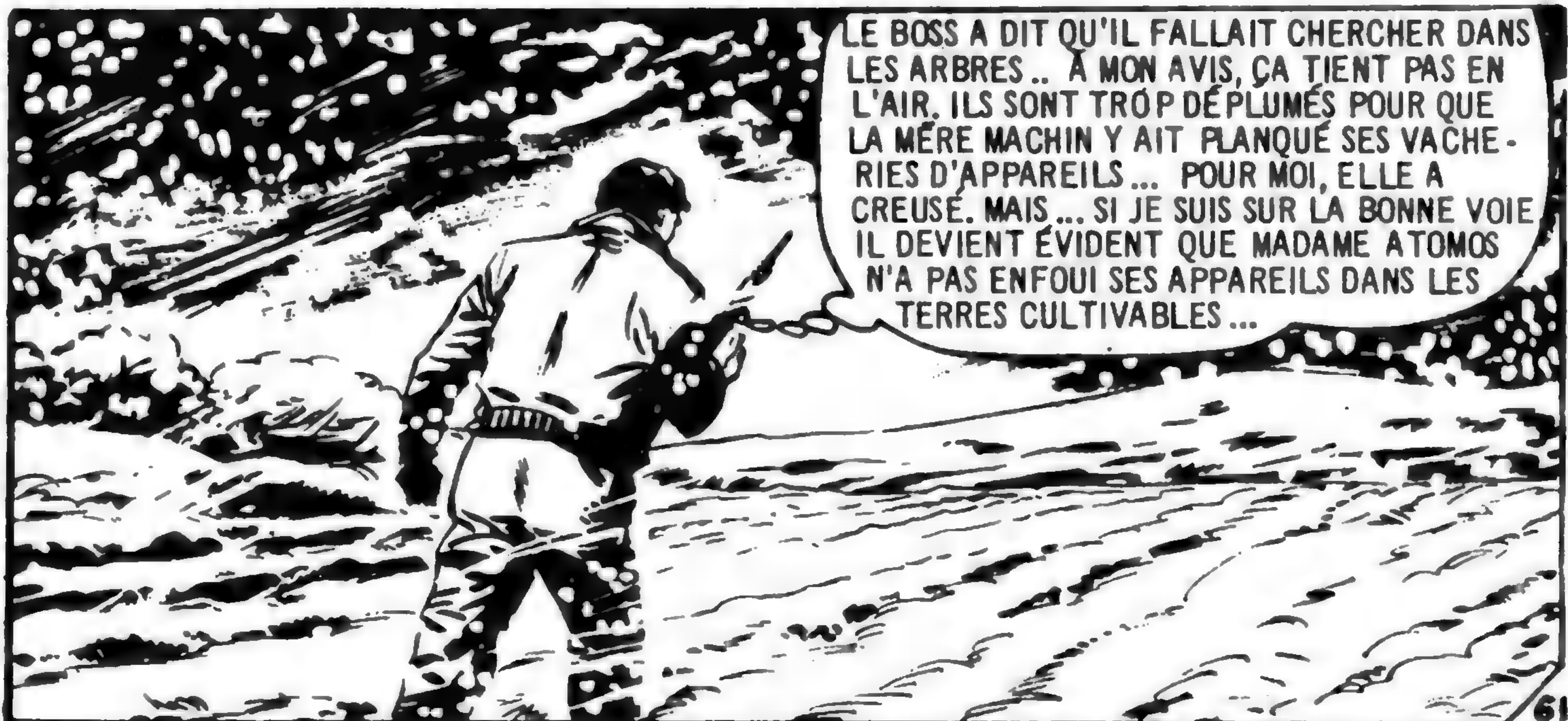
TROIS CENTS HOMMES REPARTIS PAR ÉQUIPES DE QUATRE SILLONNENT LE PAYS. CELA DEVRAIT DONNER QUELQUE CHOSE. EN TOUT CAS, L'AFFAIRE EST SALEMENT COMPLIQUÉE.



MON POTE, T'ES DANS LA M... JUSQU'AU COU !  
DÉGOTER LES BIDULES DE LA MÈRE MACHIN  
QUAND Y FAIT BEAU, C'EST DÉJÀ PAS DU BIL-  
LARD, MAIS DANS CETTE PURÉE, ÇA VIRE À LA  
C... RIE, ! AVEC CETTE NEIGE, J'PEUX  
MARCHER DESSUS SANS M'EN APÉRCEVOIR,  
TOURNER EN ROND PENDANT DES HEURES  
COMME UNE ANDOUILLE ...



LE BOSS A DIT QU'IL FALLAIT CHERCHER DANS  
LES ARBRES.. À MON AVIS, ÇA TIENT PAS EN  
L'AIR. ILS SONT TROP DÉPLUMÉS POUR QUE  
LA MÈRE MACHIN Y AIT PLANQUÉ SES VACHE-  
RIES D'APPAREILS... POUR MOI, ELLE A  
CREUSE. MAIS... SI JE SUIS SUR LA BONNE VOIE  
IL DEVIENT ÉVIDENT QUE MADAME ATOMOS  
N'A PAS ENFOUI SES APPAREILS DANS LES  
TERRES CULTIVABLES...





IL QUITTA LE CHAMP QU'IL INSPECTAIT, S'ENFONÇA DANS LES BROUSSAILLES, DÉCRIVIT UN VASTE CERCLE. IL MARCHA PENDANT TRENTE MINUTES AVANT DE RENCONTRER ART.

QUE SE PASSE-T-IL, ART ?

LA NEIGE ... ELLE FOND AVANT DE TOUCHER LE SOL ...



EDDY WITTURST AVAIT DEMANDÉ ET OBTENU L'AUTORISATION DE SE LIVRER À UNE ENQUÊTE PERSONNELLE.

POUR MOI, UNE ENQUÊTE COMMENCE LÀ OÙ IL Y A UN DÉBUT DE PISTE. CETTE PISTE SE TROUVE DONC DANS LA RÉSIDENCE DE GRAHAM, EST PERSONNIFIÉE PAR LA CUISINIÈRE JAPONAISE QUI S'EST ENFUIE À LA PREMIÈRE APPARITION DE BEFFORT !



IL ACHEVAIT DE PERQUISITIONNER AU REZ-DE-CHAUSSÉE ET COMMENÇAIT À DÉSESPÉRER LORSQU'IL TOMBA SUR UNE PORTE QUI CONDUISAIT À LA CAVE ...

DÈS LE DÉPART, UN FAIT AUQUEL PERSONNE N'A PRÊTÉ ATTENTION M'A CHOQUÉ. C'EST LA MANIÈRE DONT CETTE CUISINIÈRE A USÉ POUR QUITTER LES LIEUX SANS SE FAIRE REPÉRER PAR LES POLICIERS QUI SURVEILLAIENT LA RÉSIDENCE.



IL DONNA DE LA LUMIÈRE, DESCENDIT PRUDEMMENT L'ESCALIER, S'ENFONÇA DANS LE SOUS-SOL. LA CAVE ÉTAIT IMMENSE MAIS PEU ENCOMBRÉE.





À PART LE BRUIT SOURD QUI LUI PARVENAIT DE LA VILLE, IL N'ENTENDAIT RIEN ET AVAIT UN PEU LA SENSATION DE SE MOUVOIR DANS UN CAVEAU SITUÉ AU CENTRE D'UN CIMETIÈRE.

JE NE SUIS PAS PARTICULIÈREMENT ÉMOTIF. ALORS, POURQUOI CETTE IDÉE MACABRE M'EST-ELLE VENUE ?



PUIS, PRESQUE AUSSITÔT, IL PRIT CONSCIENCE DE L'ODEUR... UNE ODEUR FADE, À PEINE PERCEPTIBLE, MAIS BIEN RÉELLE ET QUI FLOTTAIT AUTOUR DE LUI SANS QU'IL FUT EN MESURE D'EN DÉTERMINER LA SOURCE...

CE REMUGLE ÉCOEURANT DOIT CACHER QUELQUE CHOSE...



IL FOULA UNE DEUXIÈME FOIS LA TERRE BATTUE, ARRIVA AU MUR DU FOND.

L'ODEUR EST BEAUCOUP PLUS FORTE ICI. CEPENDANT, L'EMPLACEMENT EST ABSOLUMENT VIDE, NE COMPORTE NI PORTE NI SOUPIRAIL...



IL TÂTA LES MURS SANS CONVICTON. SES DOIGTS COURURENT SUR LE BÉTON GRANULEUX, SENTIRENT UNE MINCE ASPÉRITÉ, LA SUIVIRENT...





ÇA NE SONNE  
PAS CREUX...



UN AUTRE QUE LUI AURAIT ABANDONNÉ. MAIS IL ÉTAIT TÊTU, INCROYABLEMENT TENACE. PATIEMENT, IL SE MIT À CHERCHER UNE ANOMALIE QUELCONQUE SUR LE SOL, LES MURS ET LE PLAFOND DE LA CAVE.

SI LE CERCLE EST L'ENTRÉE D'UN TUNNEL, ON DOIT AUSSI BIEN POUVOIR LE MANOEUVRER D'UN CÔTÉ QUE DE L'AUTRE.



EN TRENTE MINUTES, IL SECOUA TOUT CE QUI POUVAIT ÊTRE SECOUÉ, PRESSA SUR UNE ÉNORME QUANTITÉ D'ASPÉRITÉS, ESSAYA DE FAIRE PIVOTER LES OBJETS QUI TENAIENT AU MUR, SANS RÉSULTAT.



TIENS, MAIS AU FAIT... UNE CUISINIÈRE SE TIENT GÉNÉRALEMENT DANS SA CUISINE ET CETTE DERNIÈRE SE TROUVE SITUÉE TRÈS EXACTEMENT AU-DESSUS DE LA CAVE...

IL REMONTA AU REZ-DE-CHAUSSÉE À TOUTE ALLURE, FURETA FÉBRILEMENT DANS LA CUISINE, DÉCOUVRIIT CE QU'IL CHERCHAIT DANS LE PLACARD À BALAIS.

UN CONTACT À DEMI CACHÉ PAR L'ÉTAGÈRE, D'OÙ PART CE FIL QUI TRAVERSE LE PLANCHER... C'EST SÛREMENT ÇA !





IL COMMUTA, REDESCENDIT AU GALOP, ARRIVA DANS LA CAVE À L'INSTANT PRÉCIS OÙ LE CERCLE DE BÉTON PIVOTAIT DOUCEMENT.



IL S'Y ENGAGEA SANS HÉSITER, FUT SUFFOQUÉ PAR L'ODEUR ATROCE.

C'EST UN CHIEN. IL A LE CRÂNE ÉCLATÉ ET IL DOIT ÊTRE MORT DEPUIS AU MOINS SIX MOIS.



IL SURSAUTA SOUDAIN...

MERDE !

CLAC !





IL SE RETROUVA EN PLEINE OBSCURITÉ. IL RALLUMA SON BRIQUET, AVANÇA AUSSI VITE QUÉ LE PERMETTAIT LA FLAMME CHANCELANTE.

C'EST ÉVIDEMMENT PAR LÀ QUE LA CUISINIÈRE A PRIS LA FUITE. CES EMPREINTES SONT PETITES, À PEINE MARQUÉES, COMME SI ELLE AVAIT COURU...



IL PARCOURUT UNE CINQUANTAINES DE MÈTRES, BUTA CONTRE UNE ÉCHELLE, MONTA LES ÉCHELONS.

JE VAIS ÉTEINDRE MON BRIQUET, MAINTENANT. C'EST PLUS PRUDENT.



SA TÊTE HEURTA SOUDAIN UNE LARGE ET LOURDE PLAQUE DE BOIS. AU TOUCHER, CELA POUVAIT ÊTRE UNE TRAPPE. IL ÉCOUTA LONGUEMENT, N'ENTENDIT AUCUN BRUIT, POUSSA LA TRAPPE DES ÉPAULES.



IL REFERMA LENTEMENT LA TRAPPE, GRIMPA SUR UN TABOURET BANCAL, ET JETA UN COUP D'OEIL À TRAVERS LA VITRE CRASSEUSE DU VASISTAS...





PAR UN COUP DE CHANCE EXTRAORDINAIRE  
ET SI JE NE ME TROMPE PAS, JE VIENS DE  
RETROUVER LA CUISINIÈRE DU GOUVERNEUR  
GRAHAM !



À DES MILES DE PROVIDENCE, SOUS LA TEMPÊTE DE  
NEIGE, OVEN ET ART CONTEMPLAIENT AVEC STU-  
PEUR LA MINCE BANDE DE TERRE OÙ LA NEIGE NE  
TOMBAIT PAS. DE L'HERBE VERTE COMME EN  
PLEIN MOIS DE JUILLET. PAR CE TEMPS, ON AURAIT  
ENVIE DE S'Y ÉTENDRE POUR PIQUER UN  
SOMME, EH ?



UN TRUC À NE PAS  
FAIRE. TU RISQUES  
D'ÊTRE TRANSFOR-  
MÉ EN CENDRES.

TU CROIS QU'ON A  
DÉGOTÉ LE POMPON ?



FILE JUSQU'À LA  
BAGNOLE, ET DIS AUX  
AUTRES DE SE RADI-  
NER AVEC LES EXPLO-  
SIFS. QUAND ON AURA  
FAIT SAUTER CE TRUC,  
JE TE RÉPONDRAI.  
PAROLE !

CINQ MINUTES PLUS TARD... ALORS, CETTE  
FOIS, CA Y EST ?



TA G... QUAND ON VA FAIRE UNE VACHERIE  
À LA MÈRE ATOMOS, VAUT MIEUX LA FER-  
MER. PASSE-MOI UNE BARRE  
AU LIEU DE JOUER  
LES C...



STUTON COMPRIT QUE C'ÉTAIT SÉRIEUX, DONNA LA BARRE À MINES. OWEN S'EN EMPARA, ATTAQUA L'HERBE AVEC DOUCEUR. QUELQUES MOTTES VOLÈRENT, DÉVOILÈRENT LA TERRE GRASSE QU'UNE RADIATION MYSTÉRIEUSE RENDAIT PHOSPHORESCENTE.

EN ARRIÈRE ! IL FAUT PRÉVENIR LE BOSS AVANT DE TOUCHER À CE TRUC. LUCKY, À LA RADIO !

LUCKY FILA, LANÇA SON INDICATIF, REÇUT UNE RÉPONSE IMMÉDIATE DU STANDARD DE PROVIDENCE. IL EXPLIQUA À BEFFORT LA DÉCOUVERTE QUE SON ÉQUIPE VENAIT DE FAIRE.

IL N'Y A CERTAINEMENT AUCUN DANGER. LE PLUS URGENT EST DE DÉTRUIRE CE QUI EST ENTERRÉ SOUS CE CARRÉ D'HERBE. AVEZ-VOUS FAIT DES SONDAGES ?

RIEN, NOUS VOULIONS D'ABORD VOTRE AVIS !

VOUS L'AVEZ. FAITES SAUTER ET RAPPELEZ-MOI ENSUITE !

OKAY !  
TERMINÉ !

OWEN HAUSSA LES ÉPAULES, RETOURNA VERS LE CARRÉ D'HERBE, SE MIT À CREUSER SANS UN MOT. LES AUTRES SE JOIGNIRENT À LUI.

LA TERRE PERD SA LUMINOSITÉ DÈS QU'ELLE EST DÉTACHÉE DE SA MASSE.



APRÈS DIX MINUTES D'EFFORT, LA PIOCHE DE STUTON HEURTA SÈCHEMENT UNE SURFACE MÉTALLIQUE.

NOUS Y SOMMES ! MAINTENANT, IL VA FALLOIR Y ALLER DOUCEMENT.



OWEN PRIT LA PELLE, ATTAQUA LA TERRE AU RAS DE LA PLAQUE MÉTALLIQUE QUI LUISAIT DE MANIÈRE MENAÇANTE. SOUDAIN...

C'EST SANS DOUTE DE CES TIGES QUE PARTENT LES ONDES MYSTÉRIEUSES ET BÉNÉFIQUES.



IL REDOUBLA D'EFFORTS, DÉGAGEA COMPLÈTEMENT LA PLAQUE QUI ÉTAIT SEMBLABLE À UN CAPOT DE MOTEUR MAIS D'OÙ AUCUN BRUIT NE S'ÉCHAPPAIT.

À VOUS, LES GARS. CREUSEZ EN PROFONDEUR, LE LONG D'UN DES CÔTÉS. JE PRÉPARE LES EXPLOSIFS.





LES TROIS HOMMES PRIRENT PLACE. OWEN TERMINAIT SES NOEUDS QUAND IL EUT CONSCIENCE D'UN CHANGEMENT IMPERCEPTIBLE DANS L'ATMOSPHÈRE QUI L'ENTOURAIT. C'ÉTAIT AUSSI FUGACE QUE DE PASSER DE L'OMBRE AU SOLEIL, MAIS IL EN RESSENTIT UNE GÊNE.

QU'EST-CE QUI M'ARRIVE ?

IL JETA UN REGARD CIRCULAIRE, N'OBSERVA AUCUNE MODIFICATION.

ILS CREUSENT TOUJOURS. LE FROID EST AUSSI VIF, LA NEIGE TOMBE PEUT-ÊTRE UN PEU MOINS FORT ...

SOUDAIN...

BON DIEU, LES ANTENNES S'ENFONCENT LENTEMENT, EN MÊME TEMPS LA LUMINOSITÉ DIMINUE D'INTENSITÉ ...

LAISSEZ TOMBER !

TOUT CELA SE DÉROULAIT EN DOUCEUR, SANS CHANGEMENT BRUTAL, AU POINT QUE LES COMPAGNONS DE OWEN QUI ÉTAIENT CEPENDANT SUR PLACE, NE S'ÉTAIENT ENCORE PAS AVISÉS DE LA CHOSE.

QU'EST-CE QUI TE PREND ? NOUS AVONS PRESQUE TERMINÉ !



STUTON ET LUCKY NE DISCUTÈRENT PAS. ILS LÂCHÈRENT LES OUTILS ET SORTIRENT DU TROU AVEC UNE HÂTE QUI EN DISAIT LONG SUR LEUR ANXIÉTÉ.

NON, VOUS VOUS  
PANIQUEZ LES  
GARS !

ARRIVE ICI TOUT  
DE SUITE.



BAXER BONDIT HORS DU TROU,  
SUIVIT MACHINALEMENT OWEN  
ET LES AUTRES VERS LA  
JEEP. SOUDAIN ...

SSSSSSHHHH

À TERRE,  
TOUS !



LES RÉFLEXES ACQUIS PENDANT L'ENTRAÎNEMENT JOUÈRENT INSTANTANÉMENT  
ET LES QUATRE HOMMES PLONGÈRENT À L'ABRI DU PLUS PROCHE TALUS. DEUX  
SECONDES S'ÉCOULÈRENT.

TU T'ATTENDAIS  
À QUOI ?

FERME ÇA ET  
PLANQUE-TOI !





BAXER RENTRA DERECHÉ LA TÊTE DANS LES ÉPAULES, SENTIT QUE LE SOL VIBRAIT SOUS LUI. À LA MÊME SECONDE...



PUIS LE SILENCE RETOMBA, L'AIR SE STABILISA ET LA NEIGE CESSA SES TOURBILLONS. OWEN SE REDRESSA, LES OREILLES BOURDONNANTES, ET REGARDA AUTOUR DE LUI.



L'APPAREIL DE MADAME ATOMOS ÉTAIT REMPLACÉ PAR UN CRATÈRE.

VOILÀ CE QUI RESTE DE LA BARRE À MINES.

TERRIFIANT !



OWEN CONTINUA SON INSPECTION, CHERCHANT UN DÉBRIS DE L'APPAREIL, UNE TRACE QUI PROUVERAIT À BEFFORT QU'IL N'AVAIT PAS RÊVE. MAIS SES EFFORTS FURENT VAINS.





DEPUIS QUE BEFFORT ET SOBLEN LUI AVAIENT VOLÉ LA COMPOSITION DU RAYON PARALYSANT, LA SINISTRE FEMME SE MÉFIAIT, PRÉFÉRAIT DÉ-SINTÉGRER SES INVENTIONS PLUTÔT QUE DE LES VOIR TOMBER AUX MAINS DU DRAGON VERT.

MAIS C'EST UNE ARME À DOUBLE TRANCHANT.



EN EFFET, IL ÉTAIT DÉSORMAIS INUTILE DE TRANSPORTER AVEC SOI DES EXPLOSIFS.

IL SUFFIT DE REPÉRER LES ENDROITS VIDES DE NEIGE, DE CREUSER JUSQU'AU MOMENT OÙ LES ANTENNES TÉLESCOPIQUES RENTRENT DANS LEUR LOGEMENT.

...ET VIDER LES LIEUX !



SIMPLIFICATION APPRÉCIABLE DONT MADAME ATOMOS EST DIRECTEMENT MAIS INVOLONTAIREMENT RESPONSABLE.

AFIN D'ÉVITER TOUTE RÉSISTANCE, WITTURST AVAIT PLONGÉ LA JAPONAISE DANS UN SOMMEIL PLUS PROFOND, EN LA SOUMETTANT À UN BREF RAYONNEMENT DE SON PISTOLET PARALYSANT.



APRÈS QUOI, IL S'ÉTAIT MIS EN RAPPORT AVEC LE Q.G. DE BEFFORT, ET SULLIVAN AVAIT ENVOYÉ UNE AMBULANCE POUR TRANSPORTER LA FEMME.

ELLE REVIENT À ELLE !





ELLE SE NOMME YUKIKO KIMURA, ELLE A TRENTE ANS, NÉE À TOKYO, ELLE NE RÉSIDE AUX ÉTATS-UNIS QUE DEPUIS HUIT MOIS. SON PASSEPORT EST EN RÉGLE, SON VISA VALABLE POUR QUATRE ANS, ET ELLE A UN CERTIFICAT DE VACCINATION ANTIVARIOLIQUE.

RIEN À LUI REPROCHER, À PREMIÈRE VUE !



SAUF D'AVOIR QUITTÉ LA MAISON GRAHAM PAR UN SOUTERRAIN OÙ SE DÉCOMPOSAIT LA DÉPOUILLE D'UN CHIEN. AU FAIT, CE CHIEN... ?

IL APPARTENAIT À GRAHAM !



DEPUIS QUAND AVAIT-IL DISPARU ?

GRAHAM PRÉTEND QU'IL NE S'EN SOUVIENT PAS AVEC EXACTITUDE, MAIS PENSE QUE CETTE DISPARITION A PRÉCÉDÉ DE PEU LE DÉPART DE SA FEMME ET DES DOMESTIQUES. À L'ÉPOQUE, IL NE FAUT PAS OUBLIER QUE GRAHAM SE TROUVAIT PLUS OU MOINS SOUS L'INFLUENCE DE MADAME ATOMOS !

CELA RESTE À PROUVER !



THÉORIQUEMENT, CETTE YUKIKO KIMURA TRAVAILLE POUR MME ATOMOS ET POSSÈDE PROBABLEMENT UN REDOUTABLE POUVOIR HYPNOTIQUE DONT ELLE S'EST SERVIE POUR MUSELER LA VOLONTÉ DE GRAHAM. ON PEUT MÊME LA SOUPÇONNER D'ÊTRE RESPONSABLE DU DÉPART DES DOMESTIQUES ET DE MADAME GRAHAM, MAIS SI ELLE RESTE MUETTE, PERSONNE NE POURRA RIEN PROUVER CONTRE ELLE !





BEFFORT FIT SIGNE DE SE TAIRE, CAR LA JAPONAISE SE REDRESSAIT AVEC STUPEUR. CE QU'ELLE DIT ALORS ÉTAIT SI CLASSIQUEMENT BANAL, QUE BEFFORT FAILLIT SOURIRE.

OUÛ SUIS-JE ?

JE PARIE QUE LES BANALITÉS VONT CONTINUER.

IL GAGNA SON PARI...

QUE M'EST-IL ARRIVÉ ?

VOUS ÊTES  
TOMBÉE DE VOTRE  
LIT !

JE VOUS  
DEMANDE  
PARDON ?

"VOUS ÊTES TOMBÉE DE VOTRE LIT ET AVEZ MALENCONTREUSEMENT RENVERSÉ LA LAMPE À HUILE POSÉE SUR LE PLANCHER. LE FEU S'EST PROPAGÉ AVEC RAPIDITÉ ET VOUS N'AVEZ DÛ VOTRE SALUT QU'A L'INTERVENTION PROVIDENTIELLE D'UNE PATROUILLE DE POLICE. VOUS N'ÊTES MÊME PAS BLESSÉE."











EN VÉRITÉ, JE TRAVAILLE POUR M<sup>me</sup> ATOMOS, QUI M'AVAIT ORDONNÉ DE DIRIGER LES ACTES DU GOUVERNEUR GRAHAM. CE TUNNEL DEVAIT ME PERMETTRE DE FUIR EN CAS DE DANGER, CE QUE J'AI FAIT, LORSQUE VOUS VOUS ÊTES PRÉSENTÉ, MONSIEUR BEFFORT !

VOUS AVOUEZ BIEN RAPIDEMENT. CELA ME SURPREND.



SMITH AVAIT PARLÉ D'UNE VOIX AIMABLE ET YUKIKO POURSUIVIT.

POURQUOI NIER ? VOUS ÊTES TOUS TRÈS INTELLIGENTS, ET IL EST ÉVIDENT QUE VOUS SAVEZ DÉJÀ À QUOI VOUS EN TENIR SUR LE RÔLE QUE J'AI JOUÉ DANS CETTE AFFAIRE.



J'ESPÈRE QUE VOUS ADMETTREZ NÉANMOINS QUE MA RESPONSABILITÉ EST LARGEMENT ATTÉNUÉE, LORSQUE VOUS SAUREZ QUE M<sup>me</sup> ATOMOS M'A MENACÉE DE MORT POUR OBTENIR MA COLLABORATION. EN FIN DE COMPTE, JE SUIS AUSSI UNE VICTIME ...



BEFFORT, WITTURST ET SULLIVAN, SOUS LE CHARME, ESTIMÈRENT, EN LEUR FOR INTÉRIEUR, QU'ELLE AVAIT RAISON. VOUS SAVEZ, JE VIVAIS TRANQUILLEMENT À TOKYO QUAND M<sup>me</sup> ATOMOS PRIS CONTACT AVEC MOI. CE N'EST PAS DE GAÏÉTÉ DE CŒUR QUE JE SUIS VENUE AUX ÉTATS-UNIS, MAIS BIEN POUR ÉCHAPPER À LA MENACE QUI PESAIT SUR MOI !



ELLE S'INTERROMPIT EN CONSERVANT SON SOURIRE, OBSERVA LES TROIS HOMMES, VIT INSTANTANÉMENT QU'ILS COMMENÇAIENT À SUBIR L'EFFET DE SON POUVOIR HYPNOTIQUE.



SI TOUT SE PASSE BIEN, JE CROIS QU'ILS N'HÉSITERAIENT PAS À SE JETER PAR LA FENÊTRE SI J'EN DONNE L'ORDRE.

JE NE SUIS QU'UNE PAUVRE FEMME, ET CE N'EST PAS CONTRE MOI QUE DEVRA S'EXERCER LA JUSTICE DE VOTRE PAYS. CELLE QU'IL FAUT JUGER, C'EST MADAME ATOMOS, À CONDITION QU'ELLE SOIT BIEN LA CRIMINELLE QUE L'ON IMAGINE... CAR, FINALEMENT, ELLE NE FAIT QUE SE VENGER... SA FAMILLE A ÉTÉ TUÉE PAR LES BOMBES ATOMIQUES AMÉRICAINES LÂCHÉES SUR HIROSHIMA ET NAGASAKI LORS DE LA DERNIÈRE GUERRE MONDIALE...



SMITH BEFFORT COMPRENAIT QU'ON ÉTAIT EN TRAIN DE L'ENDORMIR, AINSI QUE SES COMPAGNONS, MAIS NE POUVAIT DÉJÀ PLUS LUTTER CONTRE L'ESPÈCE D'ENGOURDISSEMENT CÉRÉBRAL QUI LE GAGNAIT. EN FAIT, IL ÉPROUVAIT LA SENSATION DE S'ÊTRE DÉDOUBLÉ. SA RÉSISTANCE DÉCLINAIT DE SECONDE EN SECONDE.



LA JEUNE FEMME CONTINUAIT, SUR LE MÊME TON MONOCORDE...

DES MILLIERS DE MORTS, DES CENTAINES DE MAISONS DÉTRUITES EN QUELQUES SECONDES REPRÉSENTENT LE PLUS GRAND CRIME DE L'HUMANITÉ. LE JAPON ÉTAIT DÉJÀ BATTU. CETTE DÉMONSTRATION DE FORCE ÉTAIT INUTILE, NE PENSEZ-VOUS PAS ?



C'ÉTAIT INUTILE ET CRUEL !

PAS DIGNE DE NOUS !



COMME BEFFORT DEMEURAIT MUET, ELLE L'INTER-  
ROGEA TOUT SPÉCIALEMENT, CAR ELLE SENTAIT  
UNE RÉSISTANCE INACCOUTUMÉE.

ET VOUS,  
MONSIEUR  
BEFFORT !

C'EST EN EFFET  
UN GRAND CRIME...  
MAIS C'ÉTAIT LA  
GUERRE.

MADAME ATOMOS A BIEN RAISON DE SE MÉFIER DE  
CET HOMME. IL POSSÈDE UNE VOLONTÉ FORMIDABLE.  
CAR JAMAIS PERSONNE N'A RÉSISTÉ À MON POUVOIR  
DE PERSUASION.

MONSIEUR BEFFORT, VOUS ÊTES FATIGUÉ  
ET VOUS NE POUVEZ PLUS TENIR UN RAI-  
SONNEMENT COHÉRENT. VOS AMIS VONT  
VOUS RAMENER CHEZ VOUS. SORTEZ PAR  
CETTE PORTE ...

LA FENÊTRE DU QUATRIÈME  
ÉTAGE FUT RAPIDEMENT  
OUVERTE ...



A CETTE SECONDE  
PRÉCISE ...



DÉLAISSANT LA JAPONAISE, ENDORMIE POUR UNE  
HEURE, SOBLEN SE PRÉCIPITA VERS LA FENÊTRE ...

RÉVEILLEZ-VOUS ! CECI N'EST PAS UNE  
PORTE MAIS UNE FENÊTRE. ALLONS,  
RÉVEILLEZ-VOUS !



COMME L'AVAIT FAIT LE GOUVERNEUR GRAHAM QUELQUES HEURES PLUS TÔT,  
BEFFORT PARUT ÉMERGER D'UNE SORTE DE COMA ...

DOC, SANS VOUS,  
JE CROIS QUE  
NOUS Y PAS-  
SIONS ...



JE VEILLAIS AU GRAIN,  
AINSI QUE NOUS EN AVIONS  
CONVENU, SMITH, SOUVE-  
NEZ-VOUS ... EN TOUT CAS,  
À PRÉSENT, NOUS TENONS  
LES PREUVES DE LA CUL-  
PABILITÉ DE CETTE  
FEMME. C'EST CE QUE  
VOUS VOULIEZ, HEY ?



PENDANT CE TEMPS, LA SITUATION EMPIRAIT DANS TOUT LE RHODE ISLAND ET AUX FRONTIÈRES. DES  
CENTAINES DE MILLIERS DE MALADES MAINTENUS PAR L'ARMÉE HORS DE L'ÉTAT N'ÉTAIENT PAS LOIN  
DE CONSIDÉRER CETTE INTERDICTION COMME UNE ATTEINTE À LEUR PROPRE VIE. IGNORANT QUE  
L'ÉTAT S'ÉTAIT TRANSFORMÉ EN CHAUDRON DE SORCIÈRE, ILS TENTAIENT PAR TOUS LES MOYENS  
DE PASSER.





SOUS LA NEIGE ET DANS LE FROID TRÈS VIF DE CETTE FIN DE NUIT, L'ARMÉE DEVAIT FAIRE FACE À DE VÉRITABLES ATTAQUES DE COM-MANDOS. LA FRONTIÈRE DEVENAIT UN FRONT OÙ L'ON S'ENTRETUAIT À BOUT PORTANT.

FEU !



LES TROUPES, ISOLÉES ENTRE LES ÉMIGRÉS ET LES MUTINS DES ÉTATS VOISINS, DEVAIENT ÊTRE RAVI-TAILLÉES EN MUNITIONS PAR PARACHUTAGES. WASHINGTON AVAIT ESSAYÉ DE FAIRE INTERVENIR LES BLINDÉS, MAIS LE GÉNÉRAL HIVER STOPPAIT LES LOURDS VÉHICULES EN RASE CAMPAGNE.

CETTE NEIGE FREINE LEUR PROGRESSION AVEC UNE EFFICACITÉ INCROYABLE !



SUR MER, À CHAQUE INSTANT, DES CANOTS TENTAIENT DE FRANCHIR LE BLOCUS, NE STOPPAIENT PAS MALGRÉ LES SOMMATIONS





EN UN SEUL POINT DU TERRITOIRE, LES CHOSES ÉTAIENT RENTRÉES DANS L'ORDRE. CE RETOUR À LA NORMALE VENAIT DE SE PRODUIRE DU CÔTÉ DE COVENTRY, DANS UN QUADRILATÈRE ASSEZ VASTE QUI ENGLOBAIT LA FERME DES SMITH OÙ TOUT AVAIT COMMENCÉ...



SUIVONS LES ORDRES DE BEFFORT. OLD LUCKY, TU VAS TE METTRE EN RAPPORT AVEC LE STANDARD DE PROVIDENCE.

OWEN S'ASSURA, EN GARDANT L'ÉCOUTE, QUE LE STANDARD DIFFUSAIT LES RENSEIGNEMENTS AUX AUTRES ÉQUIPES DU DRAGON VERT, PUIS AVAIT DONNÉ L'ORDRE DU DÉPART. LES GARS, LE STANDARD VIENT DE COMMUNIQUER UN AVIS D'OWEN. PARAÎT QUE LES APPAREILS SONT RÉGLÉS POUR UN TRAVAIL D'AUTODESTRUCTION ET QU'IL SUFFIT DE LES DÉTERRER ASSEZ LARGEMENT. APRÈS QUOI, LES ANTENNES RENTRENT DANS LE CAPOT ET PROVOQUENT LA DÉFLAGRATION.



OWEN ET SES AMIS ATTEIGNAIENT PENDANT CE TEMPS LES FAUBOURGS DE COVENTRY.

DEPUIS LA DESTRUCTION DE CE FOUTU MACHIN, NOUS RESSENTONS PLUS DUREMENT LES EFFETS DU FROID ET DE LA FATIGUE.



OUAIS, MAIS NOUS SOMMES EN BONNE SANTÉ, NOUS RÉAGISSONS DONC NORMALEMENT À CE BRUTAL "MANQUE D'ONDES BÉNÉFIQUES", CE QUI N'EST PAS LE CAS DES ÉMIGRÉS...

PRIVÉS DU SOUTIEN DE L'ESPÈCE DE "CALMANT PERMANENT" DONT ILS BÉNÉFICIAIENT DEPUIS LEUR ARRIVÉE EN RHODE ISLAND, LES MALADES REPLONGEAIENT IMMÉDIATEMENT DANS LEUR ÉTAT PREMIER, S'APERCEVAIENT AVEC HORREUR QU'ILS N'ÉTAIENT PAS GUÉRIS...



NOTRE MALADIE AVAIT SIMPLEMENT ÉTÉ MISE EN SOMMEIL !



CE RÉVEIL DU MAL SE PRODUISAIT D'UNE MANIÈRE FULGURANTE. PARTOUT, MAIS UNIQUEMENT DANS LE PÉRIMÈTRE ENCADRANT LA FERME DES SMITH, DES CENTAINES DE MALADES SUCCOMBAIENT SOUDAINEMENT, COMME FAUCHÉS PAR UNE INVISIBLE RAFALE.



TRÈS VITE, CE COIN DE L'ÉTAT COMPTA PLUS DE MORTS QUE DE VIVANTS, ET CEUX QUI RESTAIENT ÉTAIENT TROP AFFLIÉS POUR SONGER ENCORE À SE BATTRE OU, PLUS SIMPLEMENT À SURVIVRE. UNE IMMENSE PASSIVITÉ SUCCÉDAIT À L'AGRESSIVITÉ, ET L'UNE N'ÉTAIT PAS MEILLEURE QUE L'AUTRE.



S'ILS NE SE REMUENT PAS UN PEU, LE FROID ET LE MANQUE DE NOURRITURE VONT AVOIR RAISON D'EUX AVANT QUE LE JOUR SE LÈVE.



TU VEUX LES AIDER ?

PAS LE TEMPS ! NOTRE BOULOT CONSISTE À TROUVER LES AUTRES BIDULES DE LA MÈRE ATOMOS. NOUS DEVONS LES METTRE EN L'AIR LE PLUS VITE POSSIBLE. C'EST CE QU'A DIT LE BOSS ... SEULEMENT, MAINTENANT, NOUS CHERCHONS AU HASARD.



PAS AUTANT QUE TU LE CROIS. TANT QUE NOUS VERRONS DES MORTS, NOUS SERONS À L'INTÉRIEUR DU CERCLE OÙ ÉMETTAIT L'APPAREIL QUE NOUS AVONS DÉTRUIT. APRÈS, LORSQUE NOUS RENCONTRERONS DE NOUVEAU DES ÉMEUTIERS, CELA SIGNIFIERA QUE NOUS PÉNÉTRONS DANS UNE ZONE INFLUENCÉE PAR LES ONDES D'UN AUTRE APPAREIL !



EN CALCULANT LA DISTANCE PARCOURUE ENTRE LE LIEU DE LA PRÉCÉDENTE EXPLOSION ET LES LIMITES DE L'AUTRE ZONE, NOUS OBTIENDRONS UN RAYON PAR LEQUEL NAÎTRA UNE CIRCONFÉRENCE QUI NOUS DONNERA LA POSITION D'UN AUTRE APPAREIL. SI LE SYSTÈME D'IMPLANTATION EST RÉGULIER, TOUT L'ÉTAT POURRA ÊTRE LIBÉRÉ AVANT MIDI.



ÇA C'EST UN MEC QUI EN A DANS LE CHOU !

PENDANT CE TEMPS...

L'EFFET DU RAYON PARALYSANT COMMENCE À SE DISSIPER. JE VAIS LUI INJECTER UNE BONNE DOSE DE SCOPOCHLORALOSE. ELLE NE POURRA Y RÉSISTER...



GRÂCE À CE PRODUIT, LES PLUS TENACES RÉVÉLAIENT SPONTANÉMENT CE QUE LA TORTURE N'AURAIT PU LEUR FAIRE AVOUER.

ÉTIEZ-VOUS SUR LA CITÉ ATOMOS !



NON ! J'APPARTIENS À L'ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES QUI POURSUIVENT LEURS RECHERCHES DANS L'ÎLE DU PACIFIQUE. ON APPELLE CETTE ÎLE "ATOMIA", ELLE EST SITUÉE AU LARGE D'HONOLULU !







QUE SONT DEVENUS MADAME  
GRAHAM ET LES SERVI-  
TEURS DU GOUVERNEUR ?

J'ÉTAIS CHARGÉE DE LES  
PERSUADER DE PARTIR, CE  
QUE J'AI FAIT SANS DIFFI-  
CULTÉ. APRÈS QUOI, IL  
EST VRAISEMBLABLE  
QUE MADAME ATOMOS  
LES A PRIS EN CHARGE.  
DEPUIS LA DESTRUC-  
TION DE LA CITÉ,  
NOUS MANQUONS  
D'EFFECTIFS, MAIS  
J'IGNORE COMPLÈ-  
TEMENT QUEL SORT  
Mme ATOMOS LEUR  
A RÉSERVÉ !



VOUS HABITEZ LA MAISON VOISINE DU GOUVERNEUR.  
ELLE APPARTIENT À UNE MADAME BERNHEIM QUE  
NUL N'A REVUE DEPUIS DOUZE MOIS. SAVEZ-VOUS  
CE QU'EST DEVENUE CETTE FEMME ?

J'IGNORE QUI ELLE EST.  
LORSQUE JE SUIS ARRIVÉE  
EN RHODE ISLAND,  
J'AVAIS ORDRE DE LO-  
GER LÀ ET D'Y ATTEN-  
DRE LE DÉBUT DE  
L'OPÉRATION  
"MORT DOUCE".

EST-CE MADAME ATOMOS QUI  
VOUS DONNERA CE SIGNAL ?



JE NE CONNAIS  
PAS MADAME  
ATOMOS !

IL EST INUTILE DE CONTI-  
NUER À L'INTERROGER  
SUR CE SUJET. MADAME  
ATOMOS, PREND TOUJOURS  
DES PRÉCAUTIONS FAN-  
TASTIQUES POUR PRÉSER-  
VER SA SÉCURITÉ, ET PER-  
SONNE NE PEUT AFFIRMER  
S'ÊTRE JAMAIS TROUVÉ  
EN FACE D'ELLE.



À CE MOMENT, YUKIKO SE TROUBLA. CHACUN COMPRIT QUE L'EFFET DE LA DROGUE ÉTAIT MOINS VIRULENT. LA FEMME LUTTAIT, TENTAIT DE REPRENDRE SA VOLONTÉ EN MAIN. SOULEN INTERVINT RAPIDEMENT.

EN QUOI CONSISTE L'OPÉRATION "MORT DOUCE" ET QUAND A-T-ELLE DÉBUTÉ ?



ELLE N'A PAS COMMENCÉ. ACTUELLEMENT, LES APPAREILS IMPLANTÉS SUR TOUT LE TERRITOIRE ÉMETTENT DES ONDES BÉNÉFIQUES QUI FONT DE L'ÉTAT UN PARADIS TERRESTRE. UN PREMIER TEMPS DOIT ATTIRER EN RHODE ISLAND UN MAXIMUM DE POPULATION. SELON NOS PRÉVISIONS, CET ÉTAT DEVRAIT ABRITER LA MOITIÉ DES HABITANTS DES U.S.A. AVANT LA FIN DE CE MOIS !



"À CE MOMENT, LES APPAREILS INVERSERONT LEURS ÉMISSIONS ET PRODUIRONT UNE SÉRIE D'ONDES MORTELLES SUPRA-SONIQUES QUI ÉLIMINERONT TOUTE TRACE DE VIE EN RHODE ISLAND ...



"LE GOUVERNEMENT NE POURRA PAS FAIRE DISPARAÎTRE EN TEMPS UTILE CES MILLIONS DE CADAVRES ET DES ÉPIDÉMIES SE DÉCLARERONT INÉVITABLEMENT, SE PROPAGEANT DE MANIÈRE FULGURANTE À TRAVERS L'AMÉRIQUE."

"MADAME ATOMOS ET SES CALCULATEURS ÉLECTRONIQUES ONT ESTIMÉ QUE LES U.S.A. SERONT TRANSFORMÉS EN DÉSERT POUR LA FIN DU MOIS DE MARS ...









FRANCHEMENT, JE DOUTE QUE VOS HOMMES  
ARRIVENT TOUS SANS PÉPIN À DESTINATION.  
AUX DERNIÈRES NOUVELLES, LES ROUTES  
ÉTAIENT IMPRATICABLES. EN OUTRE, LE  
RHODE ISLAND EST EN RÉVOLUTION.  
DES GROUPES ARMÉS DÉ-  
FERLENT DANS LES  
CAMPAGNES ET IN-  
VESTISSENT LES  
PETITES VILLES.



" CHAQUE FOIS QU'ILS PEUVENT S'EMPARER D'UNE  
VOITURE, ILS N'HÉSITENT PAS À ASSASSINER LES  
OCCUPANTS DE CETTE DERNIÈRE. "



NE VOUS TRACASSEZ PAS POUR CELA, MES GARS  
NE SONT PAS TOMBÉS DE LA DERNIÈRE AVERSE  
ET POSSÈDENT UN ARSENAL ASSEZ PUISSANT  
POUR REPOUSSER TOUS LES ASSAULTS. QUELLE  
HEURE EST-IL ?



BIENTÔT  
SEPT HEURES !

BOUCLEZ CETTE FEMME SOLIDEMENT EN  
ÉVITANT QU'ELLE PUISSE ENDORMIR SES  
GARDIENS. NOUS ALLONS PASSER À LA  
CONTRE-ATTAQUE !



QU'ENTENDEZ-VOUS  
PAR LÀ ?



JAMAIS, À MA CONNAISSANCE, MADAME ATOMOS NE S'EST FIÉE ENTIÈREMENT À SES MACHINES. DANS LES AFFAIRES PRÉCÉDENTES, IL Y AVAIT TOUJOURS, À PROXIMITÉ, UN SERVITEUR DE L'ORGANISATION. OR, IL FAUT ÉVITER QUE MADAME ATOMOS APPRENNE TROP VITE QUE NOUS CHERCHONS À DÉTRUIRE SES APPAREILS.

PARFAIT, MAIS COMMENT RECONNAÎTREZ-VOUS UN SERVITEUR DE L'ORGANISATION ?



BEFFORT SE PENCHA SUR YUKIKO ET DÉVOILA LA FAMEUSE CICATRICE ...

CERVEAU-MOTEUR !  
RIEN DE NOUVEAU  
EN CE QUI CONCERNE  
LE PRINCIPAL MOYEN  
DE PERSUASION  
QU'EMPLOIE MADAME  
ATOMOS !



DEPUIS QUAND  
SAVEZ-VOUS ?

C'ÉTAIT PLUS UNE IMPRESSION  
QU'UNE CERTITUDE, MAIS LE  
COMPORTEMENT DE CETTE  
FEMME N'ÉTAIT PAS ABSOLU-  
MENT NORMAL. PUIS, SON POU-  
VOIR HYPNOTIQUE DÉPASSE  
DE LOIN LES POSSIBILITÉS HU-  
MAINES EN CE DOMAINE. IL  
FAUT DÉCOUVRIR ET METTRE  
HORS D'ÉTAT LE "GRAND-  
CERVEAU" RÉGIONAL QUI  
LA DIRIGE.









OKAY ! EN ATTENDANT NEUF HEURES, QUE  
POUVONS-NOUS FAIRE POUR ACTIVER LE  
MOUVEMENT ?

PAS GRAND CHOSE, HÉLAS, SINON NOUS TENIR À  
L'ÉCOUTE DES RÉSULTATS OBTENUS PAR MES  
HOMMES. COMMENÇONS PAR APPELER OWEN.

"LA JEEP DE CELUI-CI S'ENFONÇAIT DE PLUS  
EN PLUS EN ZONE DANGEREUSE. L'ÉQUIPE  
AVAIT DÉJÀ ESSUYÉ DE NOMBREUX COUPS DE  
FEU ET C'ÉTAIT MIRACLE QU'AUCUN DES  
QUATRE HOMMES N'AIT ÉTÉ BLESSÉ.

POUR REMPLIR NOTRE DEUXIÈME MISSION, IL FAUT  
NOUS RAPPROCHER DE CLAYVILLE ET Y RECHER-  
CHER L'APPAREIL QUI RÉPAND LES ONDES BÉNÉ-  
FIQUES. MAIS LES ÉMEUTIERS ICI, SE MONTRENT  
PARTICULIÈREMENT VIRULENTS !

BIEN ENTENDU, ILS AVAIENT GÉNÉREUSEMENT UTILISÉ LEUR FUSIL PARALYSANT, CRÉANT AINSI UNE  
CERTAINE PANIQUE CHEZ LES ASSAILANTS, MAIS LES RÉSERVOIRS DES ARMES SE VIDAIENT À VUE D'OEIL.

SI CELA CONTINUE,  
IL FAUDRA SE  
SERVIR DES MI-  
TRAILLETES !



IL N'AVAIT PAS BESOIN D'EN DIRE PLUS POUR QUE CHACUN COMPRENNE QUE CE SÉRAIT METTRE LE FEU AUX POUDRES.

DÈS QU'ON UTILISERA LES ARMES CONVENTIONNELLES, ILS COMPRENDONT QU'ON NE DISPOSE D'AUCUN POUVOIR SURNATUREL, ET ILS ATTAQUERONT EN FORCE.



CEPENDANT, LA NEIGE S'ACCUMULAIT PARTOUT, NIVELAIT LE PAYSAGE, EFFAÇAIT LES ROUTES, LES PÔTEAUX INDICATEURS, AU POINT QUE CETTE RANDONNÉE SE TRANSFORMAIT INSENSIBLEMENT EN EXPLORATION.

SI SEULEMENT NOUS SAVIONS OÙ NOUS SOMMES.

D'APRÈS LA BOUSSOLE, CLAYVILLE SE TROUVE DROIT DEVANT. NOTRE OBJECTIF EST LÉGÈREMENT AU NORD DE LA VILLE.



ÇA FAIT DEUX À TROIS MILES, PAS PLUS. MAIS NOUS AURIONS INTÉRÊT À CONTOURNER L'AGGLOMÉRATION POUR ÉVITER UN COUP DUR !

POUR ÉVITER UN OBSTACLE, FAUT SAVOIR OÙ IL SE TROUVE, ET ON N'Y VOIT RIEN, DANS CETTE PURÉE DE POIS. VRAI, LUCKY, T'AS DES YEUX DE CHAT !



LUCKY NE RÉPLIQUA PAS. LES BALAIS DES ESSUIE-GLACES ÉTAIENT À PEINE SUFFISANTS À ÉCARTER LES PAQUETS DE NEIGE QUI SE FORMAIENT SUR LE PARE-BRISE. DE TEMPS À AUTRE, IL VOYAIT SURGIR LA FORME FANTOMATIQUE D'UNE BORNE DANS L'ÉCLAT TERNE DES PHARES...

EN PRINCIPLE, ON NAVIGUE TOUJOURS SUR LA BONNE ROUTE. PROBABLEMENT LA 102 !





HEUREUSEMENT, LA NUIT S'ACHEVAIT.  
BRUSQUEMENT, LE POSTE DE BORD  
GRÉSILLA.

VOITURE 7 APPELLE F.D.V.  
VOITURE 7 APPELLE F.D.V...  
SECTEUR CLAYVILLE...

ICI F.D.V.  
VOITURE N° 1!

F.D.V. ÉTAIT LE SIGLE DE LA  
FORCE DRAGON VERT, LA  
VOITURE 7, CELLE DIRIGÉE  
PAR BRADE CASTLEMAN...

JE VIENS DE TOMBER SUR UNE  
BANDE DE TERRE SÈCHE ET  
ENCORE COUVERTE D'HERBE,  
MAIS IL Y A UN TRUC QUI NE  
ME PLAÎT PAS, JUSTE À  
CÔTÉ...

QUOI ?

J'SAIS PAS, OWEN. ON DIRAIT UN  
PETIT TONNEAU AVEC DES CHE-  
NILLES. DANS TON RAPPORT AU  
BOSS, T'AS PAS PARLÉ DE ÇA,  
HEY ?

ET ALORS ? T'AS  
PEUR D'UN TONNEAU ?

AUCUNE RÉPONSE NE LUI PARVINT...

BRADE ? ... BRADE ... ?

TE FATIGUE PAS,  
IL N'Y A PLUS PER-  
SONNE EN LIGNE...

ILS NE LE SAVAIENT PAS ENCORE, MAIS À UN  
MILE AU NORD, LA JEEP DE CASTLEMAN  
VENAIT D'ÊTRE PROPREMENT DÉSINTÉGRÉE.



AU MÊME INSTANT, BEFFORT PÉNÉTRAIT DANS LA SALLE DE RADIO.

VOUS TOMBEZ BIEN, IL SE PASSE QUELQUE CHOSE DE PAS CLAIR DU CÔTÉ DE CLAYVILLE. CASTLEMAN A PARLÉ D'UNE SORTE DE TONNEAU AVEC DES CHENILLES. APRÈS QUOI IL N'A PAS RÉPONDU À BERNITZ. ACTUELLEMENT, CE DERNIER TENTE DE RÉTABLIR LE CONTACT, MAIS LA JEEP N° 7 RESTE SILENCIEUSE.



SUR L'ORDRE DE BEFFORT, L'OPÉRATEUR APPELA BERNITZ ET LAISSA SON POSTE AU G'MAN.

ALORS, OWEN, DES DIFFICULTÉS ?

PAS POUR MOI, PATRON. MAIS J'AI DANS L'IDÉE QUE BRADE EST TOMBÉ SUR UN OS. VOUS ÊTES AU COURANT DE CETTE HISTOIRE DE TONNEAU MONTÉ SUR DES CHENILLES ?



NON ! BIEN ENTENDU, VOUS NE CONNAISSEZ PAS LA POSITION QU'OCCUPAIT CASTLEMAN ?



À VUE DE NEZ, IL NE DOIT PAS ÊTRE LOIN DE NOUS. BRADE AVAIT AXÉ SES RECHERCHES EN SE BASANT SUR LES COORDONNÉES DU BUREAU DE PROVIDENCE. CE QUI M'ÉPATE, C'EST QU'IL N'Y AIT PAS D'AUTRE ÉQUIPE DANS LE COIN...

UNE SECONDE, RESTEZ À L'ÉCOUTE !

ALLÔ ! SUR 75 VOITURES, 50 RESTENT EN COURSE. DANS LE SECTEUR QUE VOUS CROYEZ DÉLAISSÉ, 4 VOITURES FONT ROUTE VERS CLAYVILLE. AILLEURS, ON CHERCHE LES AUTRES APPAREILS. ENTREZ EN COMMUNICATION AVEC LES QUATRE JEEPS QUI ROULENT DANS VOTRE COIN.





BEFFORT COUPA ET LA JEEP SE REMIT EN MARCHÉ.

ALORS ?

IL DIT QUE LE SILENCE TROP SOUDAIN DE BRADÉ PEUT ÊTRE DÙ À UNE PANNE ET QU'IL NE FAUT PAS DRAMATISER. MAIS IL FAUT ÉVITER DE PRENDRE DES RISQUES INUTILES. UNE ACTION GROUPEE S'IMPOSE. EN CAS DE PUISSANTE OPPOSITION, JE DOIS AVERTIR PROVIDENCE QUI ALERTE L'AVIATION.

BEFFORT A RAISON. UN TONNEAU, MÊME BLINDÉ, NE RESISTERA PAS À DEUX OU TROIS TONNES DE BOMBES BIEN AJUSTÉES !

À HUIT HEURES DU MATIN, LA JONCTION SE FIT ENTRE LA JEEP D'OWEN ET LES QUATRE AUTRES. À HUIT HEURES QUARANTE CINQ ...

JE LE VOIS ! INDUBITABLEMENT, ON DIRAIT UN PETIT TONNEAU.

EN EFFET, BIEN QU'À DEMI RECOUVERT DE NEIGE, ÇA EN AVAIT BIEN LA FORME. DES TRACES DE ROUES S'ARRÊTAIENT À QUELQUES MÈTRES.





DES SOLDATS DÉTABUSÉS  
DANS LE FEU DE L'ACTION,  
L'INTENSITÉ DRAMATIQUE  
DE LA BATAILLE EST  
RETRANSCRITE À 100 %

# BRÛLANT



UNE PUBLICATION EN VENTE CHEZ  
VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL







PENDANT CE TEMPS, TRÈS LOIN DE LÀ, EN OREGON, MIE AZUSA - BEFFORT ET SON FILS VENAIENT À PEINE DE S'ÉVEILLER. AUTOUR DU BUNGALOW SITUÉ DANS LA BANLIEUE DE BURNS, LES AGENTS DU F.B.I. MONTAIENT LA GARDE.



LE TEMPS ÉTAIT FROID ET GRIS, ET UNE PETITE PLUIE GLACIALE TOMBAIT SUR LA RÉGION DEPUIS PRÈS DE VINGT QUATRE HEURES. LA CAMPAGNE ENVIRONNANTE ÉTAIT SILENCIEUSE, LA ROUTE VOISINE PEU FRÉQUENTÉE. LES G'MEN PARLAIENT PEU ...



CHARLES HYDE, QUI LES COMMANDAIT, SE TENAIT EN RELATION AVEC WASHINGTON, RENDAIT COMPTE TOUTES LES HEURES À J.E.E. DE LA SITUATION ...

HEUREUSEMENT QUE JE ME SERS D'UN POSTE ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR QU'UNE PANNE DE SECTEUR NE PEUT PAS ARRÊTER, PUISQU'IL EST AUTONOME. TOUT EST PRÉVU POUR RÉPONDRE À UNE ATTAQUE SURPRISE DE Mme ATOMOS, MAIS AVEC ELLE, ON NE PREND JAMAIS ASSEZ DE PRÉCAUTIONS.



CELA, ILS LE SAVAIENT TOUS. LEUR COMPORTEMENT S'EN RESSSENTAIT. CHACUN GARDAIT L'INDEX SUR LA DÉTENTE, AFFICHAIT UNE GUE ... EN BÉTON ARMÉ QU'AUCUN SOUVIRE NE VENAIT JAMAIS DÉTENDRE ...

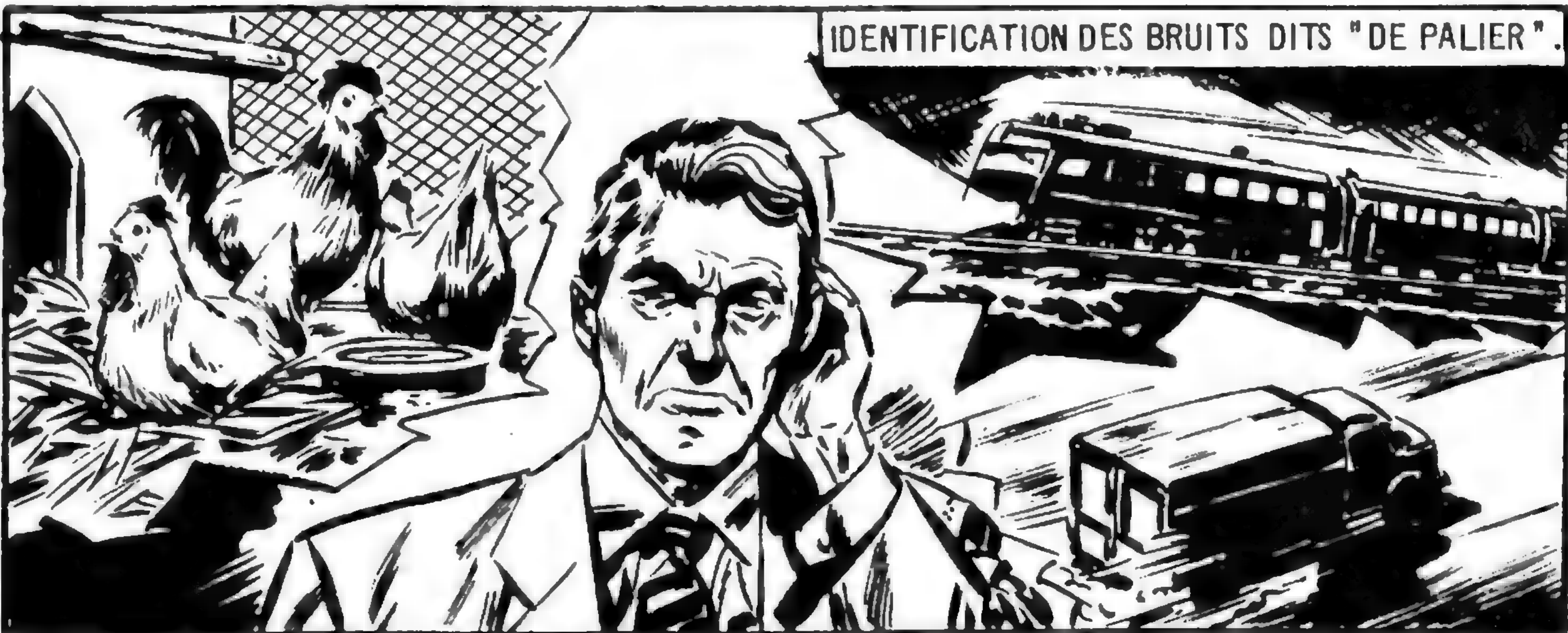




PÉRIODIQUEMENT, ON ÉTABLISSAIT UN TEMPS D'ÉCOUTE. SILENCE TOTAL SUR L'HABITATION. SI LE PETIT BOB PLEURAIT, MIE DEVAIT S'ENFERMER AVEC LUI DANS UN LOCAL INSONORISÉ. ENSUITE, LES G'MEN PROCÉDAIENT AUX DÉTECTIONS IMPOSÉES PAR LE SERVICE DE SÉCURITÉ. ÉCOUTE DU SOL POUR PRÉVENIR LE CREUSEMENT D'UN TUNNEL...



IDENTIFICATION DES BRUITS DITS "DE PALIER".



A TROIS HEURES DU MATIN, UN VÉHICULE NON IDENTIFIÉ AVAIT STOPPÉ SUR LA ROUTE SECONDAIRE. L'ALERTE AVAIT AUSSITÔT ÉTÉ DÉCLANCHÉE ET DEUX HOMMES S'ÉTAIENT RENDUS SUR PLACE. IMMOBILISÉE EN RASE CAMPAGNE, LA BUICK SUSPECTE NE CONTENAIT QU'UN COUPLE D'AMOUREUX.



HYDE AVAIT NÉANMOINS RELEVÉ L'IDENTITÉ DES JEUNES GENS, LEUR ADRESSE, LE NUMÉRO DE LA VOITURE.

OKAY ! MAINTENANT J'AIME-RAIS, SI ÇA NE VOUS DÉRANGE PAS, QUE VOUS ALLIEZ FLIRTER UN PEU PLUS LOIN !



C'EST UN ORDRE !  
CHERCHER PAS À  
COMPRENDRE.



PLUSIEURS FOIS, DE FAUSSES ALERTES SE PRODUISIRENT. TOUT CELA FORMAIT ÉVIDEMMENT UNE AMBIANCE INTOLÉRABLE, ET MIE ÉTAIT TOUJOURS SUR LE QUI-VIVE.

POUR LA PREMIÈRE FOIS DE PUIS UNE ANNÉE, LES CIRCONSTANCES SONT FAVORABLES À MADAME ATOMOS SI ELLE DÉSIRE NOUS ENLEVER, BOB ET MOI. SMITH ET LES AUTRES SONT À L'AUTRE BOUT DU PAYS, ENGAGÉS DANS UNE LUTTE INTERMINABLE.



MIE AVAIT CONFIANCE DANS LA PROTECTION DU F.B.I. MAIS AURAIT PRÉFÉRÉ DE TRÈS LOIN AVOIR SON MARI AUPRÈS D'ELLE. PUIS, EN SON FOR INTÉRIEUR, ELLE DÉPLORAIT QUE YOSHO AKAMATSU, L'AS DE LA TOKKOKA N'EUT PAS ENCORE DAIGNÉ SE MANIFESTER.

APRÈS SMITH, C'EST L'HOMME LE PLUS CAPABLE DE CONTRER Mme ATOMOS ET SA REDOUTABLE ORGANISATION.



AU MÊME INSTANT, CELUI AUQUEL MIE AZUSA PENSAIT, DÉBARQUAIT INCOGNITO SUR L'AÉROPORT DE BURNS. IL N'ÉTAIT PAS EN OREGON PAR HASARD, MAIS À LA DEMANDE DE J.E.E.

CE VIEUX RENARD CRAINT PLUS QU'IL NE VEUT L'ADMETTRE UNE INTERVENTION ECLAIR DE Mme ATOMOS CONTRE MIE ET SON FILS !





ARRIVÉ EN DIRECT DE TOKYO, IL AVAIT DÉJÀ PRIS CONNAISSANCE DES ÉVÉNEMENTS DU RHODE ISLAND.

JE CROIS QUE M<sup>me</sup> ATOMOS PEUT AVOIR ENVIE DE SE LIVRER À UNE MANOEUVRE CADRANT AVEC SES PLANS VIEUX DE DOUZE MOIS. POUR ELLE, RÉCUPÉRER MIE SERAIT LE FIN DU FIN EN MATIÈRE DE VENGEANCE, MAIS ENLEVER LE PETIT BOB CONFINE ÉVIDEMMENT AU SUBLIME.



JE SUIS PERSUADÉ QUE L'AFFAIRE DU RHODE ISLAND NE SE TERMINERA PAS SANS UNE TERRIBLE AGRESSION CONTRE LE BUNGALOW SERVANT DE RÉSIDENCE PROVISOIRE À LA PETITE FAMILLE DE SMITH. J'AI ÉTUDIÉ LES DÉFENSES DE LA MAISON, ET JE PENSE QUE SI M<sup>me</sup> ATOMOS PASSE À L'ATTAQUE, ELLES SERONT INSUFFISANTES.



PARVENU AU CENTRE DE LA VILLE, IL LOUA UNE VOITURE ET PARTIT. UNE FOIS EN DEHORS DE L'AGGLOMÉRATION, IL STOPPA ET OUVRIT SA VALISE ...

JE DOIS TRAVAILLER DANS L'OMBRE POUR MIEUX ASSURER LA SÉCURITÉ DE MIE ET DE SON FILS, ET CELA POSE MALGRÉ TOUT CERTAINS PROBLÈMES.



ET VOILÀ, CELA PEUT SE PORTER EN BANDOULIÈRE ET COLLE PARFAITEMENT AVEC MON ALLURE. MAIS L'APPAREIL NE PEUT PRENDRE AUCUNE PHOTO. IL S'AGIT D'UN LASER QUI A LA PROPRIÉTÉ DE VOLATILISER LES DIAMANTS, DE PERCER LES MÉTAUX LES PLUS DURS, ET SURTOUT, DE TUER SON HOMME À COUP SÛR À UNE DISTANCE DE DEUX MILLE MÈTRES.









SEULES, LES BICYCLETTES  
SEMBLAIENT ANACHRO-  
NIQUES, MAIS UN OBSERVA-  
TEUR PRÉVENU

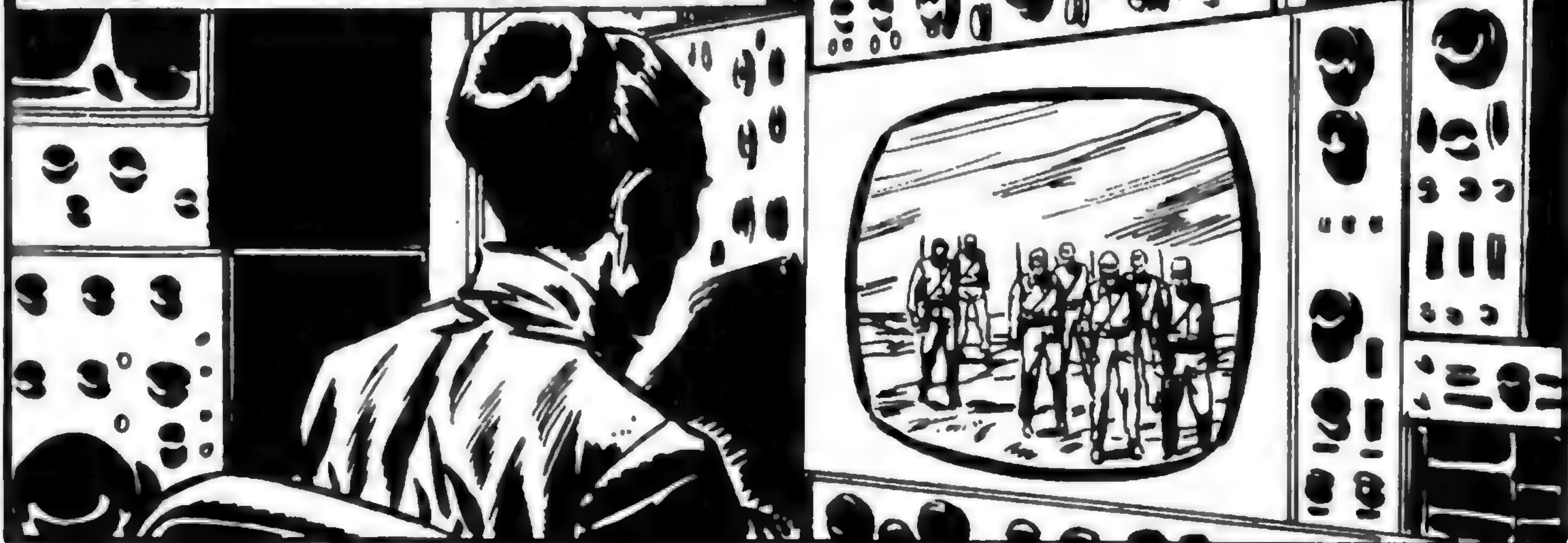
AURAIT IMMÉDIATEMENT  
COMPRIS QUE CE GENRE  
D'ENGIN ÉTAIT  
RÉELLEMENT LE MIEUX  
ADAPTÉ À UNE PRO-  
GRESSION SILENCIEUSE :  
PAS DE RONFLEMENT DE  
MOTEUR, PAS DE GRIN-  
CEMENT DE VITESSES, PRA-  
TIQUEMENT PAS DE  
CHUINTEMENT DE PNEUS.

PUIS LES HOMMES NE  
DISCUTAIENT PAS ENTRE  
EUX. EN FAIT, ILS  
ESSAYAIENT DE PROGRES-  
SER SANS BRUIT ET Y  
RÉUSSISSAIENT DE MANIÈRE  
QUASIMENT  
PARFAITE.

CES HOMMES N'AVAIENT PAS GRAND-CHOSE D'HUMAIN ET PORTAIENT  
SUR L'ÉPAULE D'ÉTRANGES OUTILS. ILS ARRIVAIENT À L'INTERSEC-  
TION DE LA ROUTE ET DU CHEMIN DE TERRE CONDUISANT AU  
BUNGALOW OCCUPÉ PAR MIE. LA ...



ILS CONTINUÈRENT À PIED, EN REDOUBLANT DE PRÉCAUTIONS.  
APPAREMMENT, MADAME ATOMOS PASSAIT À L'ATTAQUE PAR  
LE TRUCHEMENT DE SES SERVITEURS MÉCANISÉS.



EN RHODE ISLAND, LE TEMPS ÉTAIT TOUJOURS AUSSI MAUVAIS. MAIS, POUR UNE FOIS, LES ÉLÉMENTS SE  
METTAIENT AU SERVICE DES HOMMES DE BONNE VOLONTÉ, LUTTANT AINSI INDIRECTEMENT CONTRE LES  
PROJETS MACHIAVÉLIQUES DE MADAME ATOMOS.



ON NE PEUT PLUS  
CONTINUER DANS  
CES CONDITIONS.  
IL FAUT SE  
METTRE À L'ABRI.



PARTOUT, LES ÉMEUTIERS DEVAIENT MARQUER LE PAS. WASHINGTON, POURSUIVANT EN CELA L'IDÉE DU DOCTEUR SOBLEN, EN PROFITAIT POUR ÉTABLIR UN FORMIDABLE PONT AÉRIEN.

ENCORE UN PARACHUTAGE DE VIVRES ET DE COMBUSTIBLE, ALLONS VITE LE RAMASSER.



PARALLÈLEMENT, LES ÉQUIPES DU DRAGON VERT DÉCOUVRaient UN À UN LES EMPLACEMENTS DES APPAREILS DE MADAME ATOMOS.

DÉJÀ DOUZE !

OUAIS ! LA POLICE AIDE LE DRAGON VERT À FAIRE ÉVACUER LES ZONES DANGEREUSES !

EH OUI, PARTOUT, DES PETITS TANKS DÉSINTÉGRATEURS DÉFENDENT LES APPAREILS.



A NEUF HEURES... RIEN À FAIRE POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS PAR YUKIKO. JE CROIS QUE J'ARRIVERAIS PLUS AISÉMENT À CONFESSER UN MUR DE BRIQUES.

ENCORE QUELQUES SECONDES, ET NOUS SERONS DANS L'HEURE DE NEUTRALISATION.



SI RIEN N'EST CHANGÉ DANS LE SYSTÈME DE L'ORGANISATION ATOMOS, TOUS CEUX QUI TRAVAILLENT POUR ELLE VONT SE RETROUVER LIVRÉS À EUX-MÊMES JUSQU'À DIX HEURES. À NOUS D'EN PROFITER...

À NOUS D'EN PROFITER, CELA ME SEMBLE LOGIQUE, MAIS JE ME DÉMANDE BIEN COMMENT NOUS POURRIONS NOUS Y PRENDRE.













QUELQUES SECONDES S'ÉCOULÈRENT, PUIS  
UNE TRAÎNÉE VERTE ZEBRA LE CIEL,  
DESCENDIT LENTEMENT SUR LE CHAMP.

VOUS ÊTES EN PLEIN DESSUS ! RESTEZ À UNE ALTITUDE  
DE HUIT CENTS MÈTRES. EN BAS, IL Y A UN ÉMETTEUR  
DE RAYONS DÉSINTÉGRANTS.



BIEN REÇU !  
CONTINUEZ DE  
PARLER, DÉBUTONS  
OPÉRATION.

LUCKY SE MIT À COMPTER LENTEMENT DANS SON MICRO. EN HAUT,  
IL SAVAIT QUE KILO BRAVO EFFECTUAIT UN RELÈVE PHONIQUE,  
DÉTERMINAIT, D'APRÈS SA POSITION CELLE DE L'OBJECTIF SITUÉ  
UN MILE AU NORD.  
BRUSQUEMENT ...

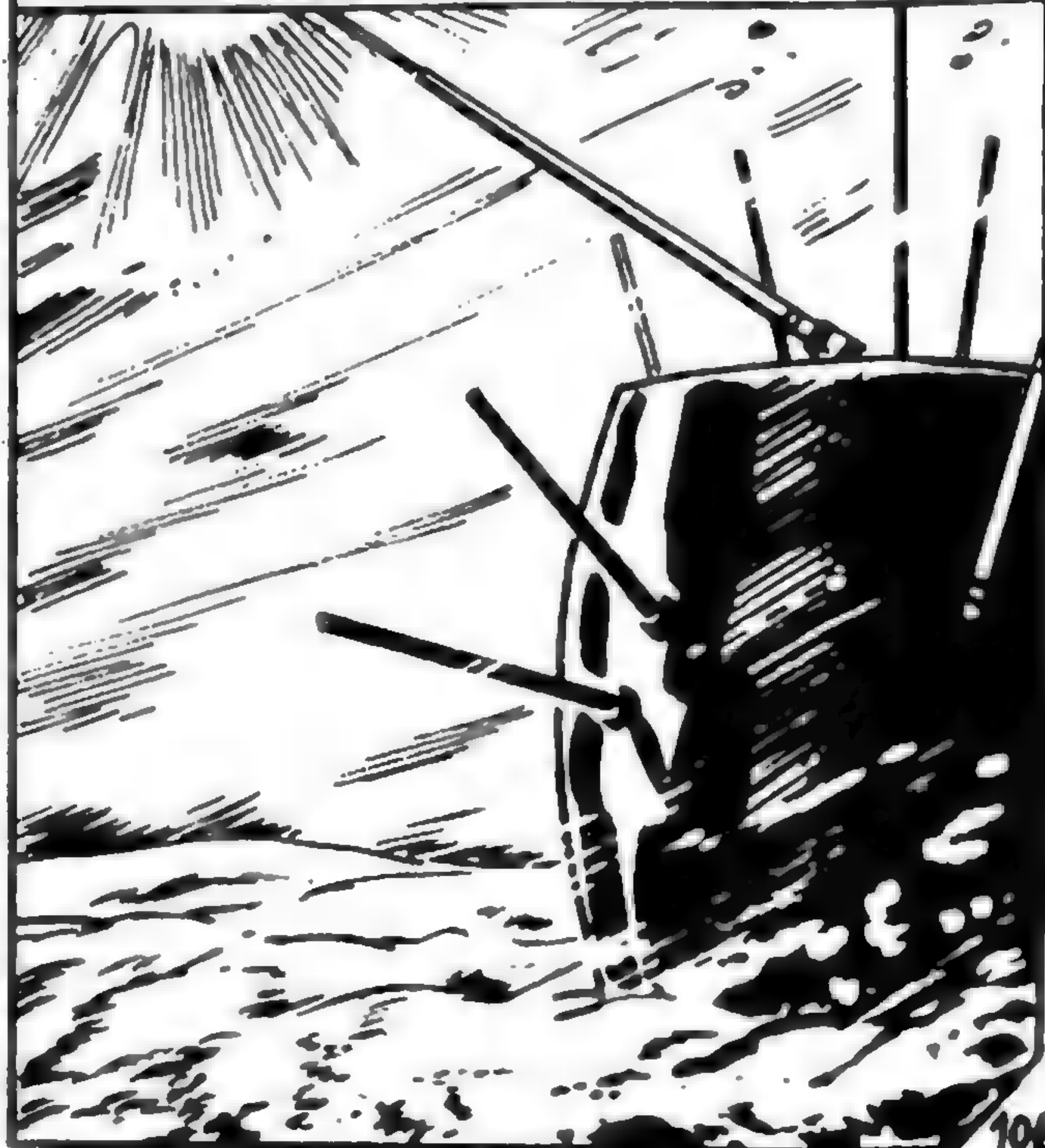


LE TANK EN FORME DE TONNEAU VENAIT  
DE S'ÉBRANLER.

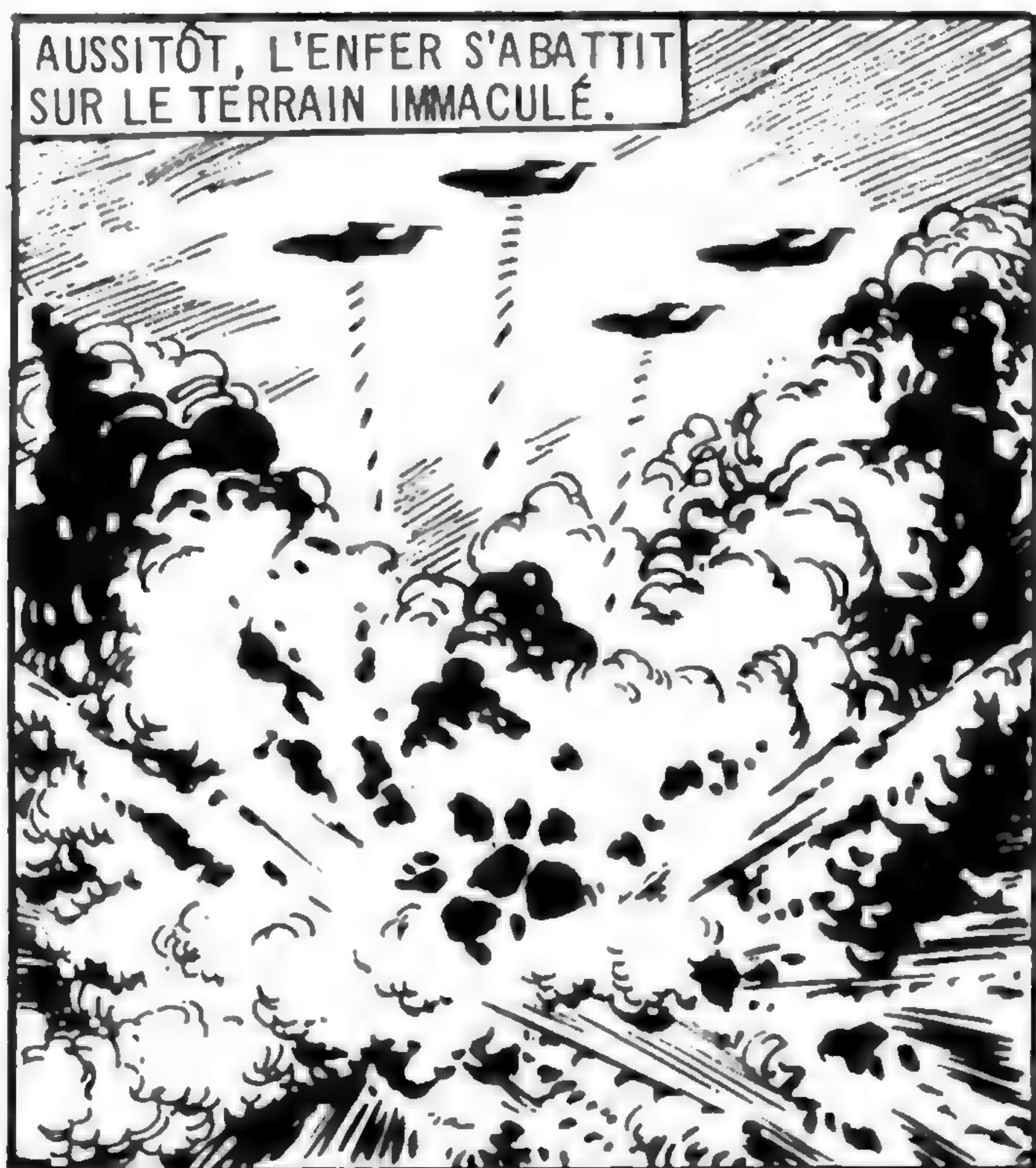
ÇA Y EST ! LES ZINCS SONT  
ENTRÉS DANS LE CHAMP DE TIR DU DÉSINTÉ-  
GRATEUR. QU'ILS REMONTENT, BON SANG !



LÀ-BAS, LE TANK VIRAIT AVEC UNE INVRAI-  
SEMBLABLE SOUPLESSE, SE DÉBARRASSAIT DE  
SON CARCAN DE NEIGE, POINTAIT VERS LE  
CIEL UNE SÉRIE D'ANTENNES.









RICHARD SPECK SUIVAIT YUKIKO DEPUIS  
DIX MINUTES ET SENTAIT QUE LE COM-  
PORTEMENT DE LA FEMME N'ÉTAIT PAS  
CELUI QU'AVAIT PRÉVU BEFFORT.

SULLIVAN AVAIT DIT QU'ELLE ERRERAIT À  
TRAVERS LA VILLE PENDANT SOIXANTE MINUTES  
EN DONNANT TOUTES LES MANIFESTATIONS DU  
PLUS PROFOND DÉSESPOIR, ET IL N'EN EST RIEN !



EN EFFET, LA JAPONAISE AVAIT L'AIR DE  
SAVOIR OÙ ELLE ALLAIT ET CE QU'ELLE  
DEVAIT FAIRE. À L'ANGLE DE L'AVENUE,  
ELLE ÉCHAPPA AUX REGARDS DU JEUNE  
HOMME.



IL ARRIVA DANS KENNEDY ROAD JUSTE À TEMPS POUR LA  
VOIR S'ENGOUFRER DANS UNE CADILLAC CRÈME.





SPECK BONDIT DANS LA CHEVROLET PILOTÉE PAR DAVID MANSUR QUI ARRIVAIT À SA HAUTEUR, ET LA POURSUITE S'ENGAGEA.

VITE, ILS  
FILENT...



EN QUELQUES MILES, MANSUR RATTRAHA SON RETARD ET DOUBLA LA CADILLAC. ENSUITE, IL SE MIT À LA SUIVRE EN LA PRÉCÉDANT. CURIEUSEMENT, IL SEMBLAIT MAINTENANT QUE C'ÉTAIT L'AUTRE VOITURE QUI SUIVAIT LA CHEVROLET.



À LA SORTIE DE LA VILLE, ALORS QUE LA CIRCULATION DEVENAIT PLUS FLUIDE, MANSUR LAISSA PASSER LA CADILLAC.

DÉSORMAIS, LA POURSUITE EST BIEN ENGAGÉE. JE VAIS EXPÉDIER À BEFFORT MON PREMIER MESSAGE.



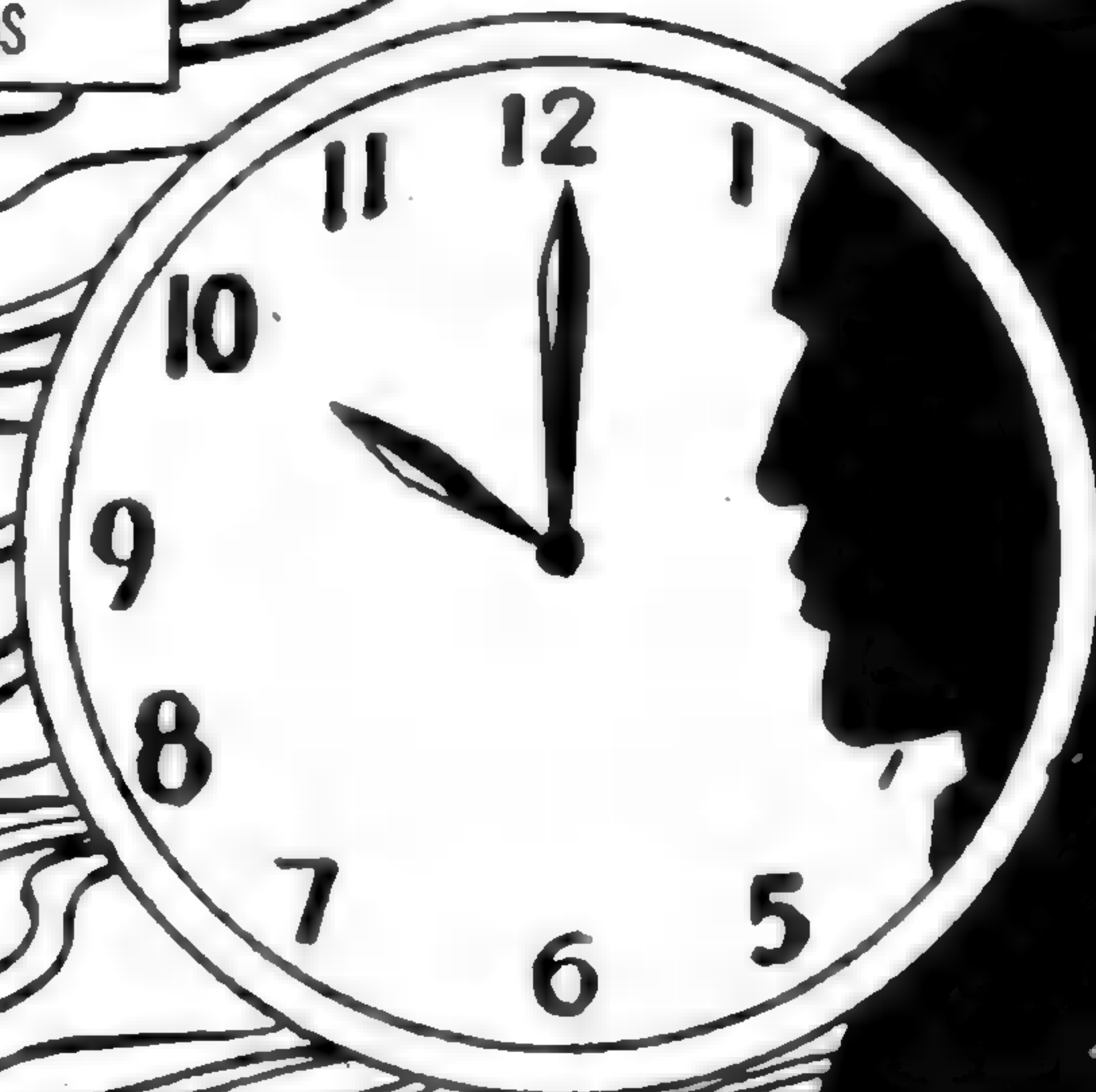
CE DERNIER, SUBMERGÉ PAR LES RAPPORTS QUI PARVENAIENT DE TOUS LES COINS DU RHODE ISLAND, N'Y PRÊTA PAS BEAUCOUP D'ATTENTION.

BIEN, SPECK SUIT  
YUKIKO, C'EST  
L'ESSENTIEL.





SI SON ESPRIT AVAIT ÉTÉ PLUS DISPONIBLE, IL AURAIT PRIS LE LOISIR D'ÉTUDE LE MESSAGE ET SE SERAIT APERÇU QUE YUKIKO NE RÉAGISSAIT PAS COMME PRÉ-VU. PAR DÉDUCTION, IL EN AURAIT CONCLU QUE MADAME ATOMOS AVAIT MODIFIÉ L'HEURE DE NEUTRALISATION.



CEPENDANT, EN ORÉGON, LES DOUZE HOMMES DE L'ORGANISATION ATOMOS PROGRESSAIENT TOUJOURS EN DIRECTION DU BUNGALOW. À ENVIRON DEUX MILES DE L'HABITATION ILS SE SÉPARÈRENT EN DEUX GROUPES, AMORCÈRENT UN VASTE MOUVEMENT D'ENCERCLEMENT À TRAVERS LA CAMPAGNE.



DU CÔTÉ DES AGENTS FÉDÉRAUX...

APRÈS LES DEUX ALERTES DE LA NUIT, LA SITUATION EST ON NE PEUT PLUS CALME. CHACUN EST À SON POSTE. ON DEMEURE À L'ÉCOUTE DU DÉTECTEUR QUI N'ENREGISTRE QUE LES SONS DE PALIERS.

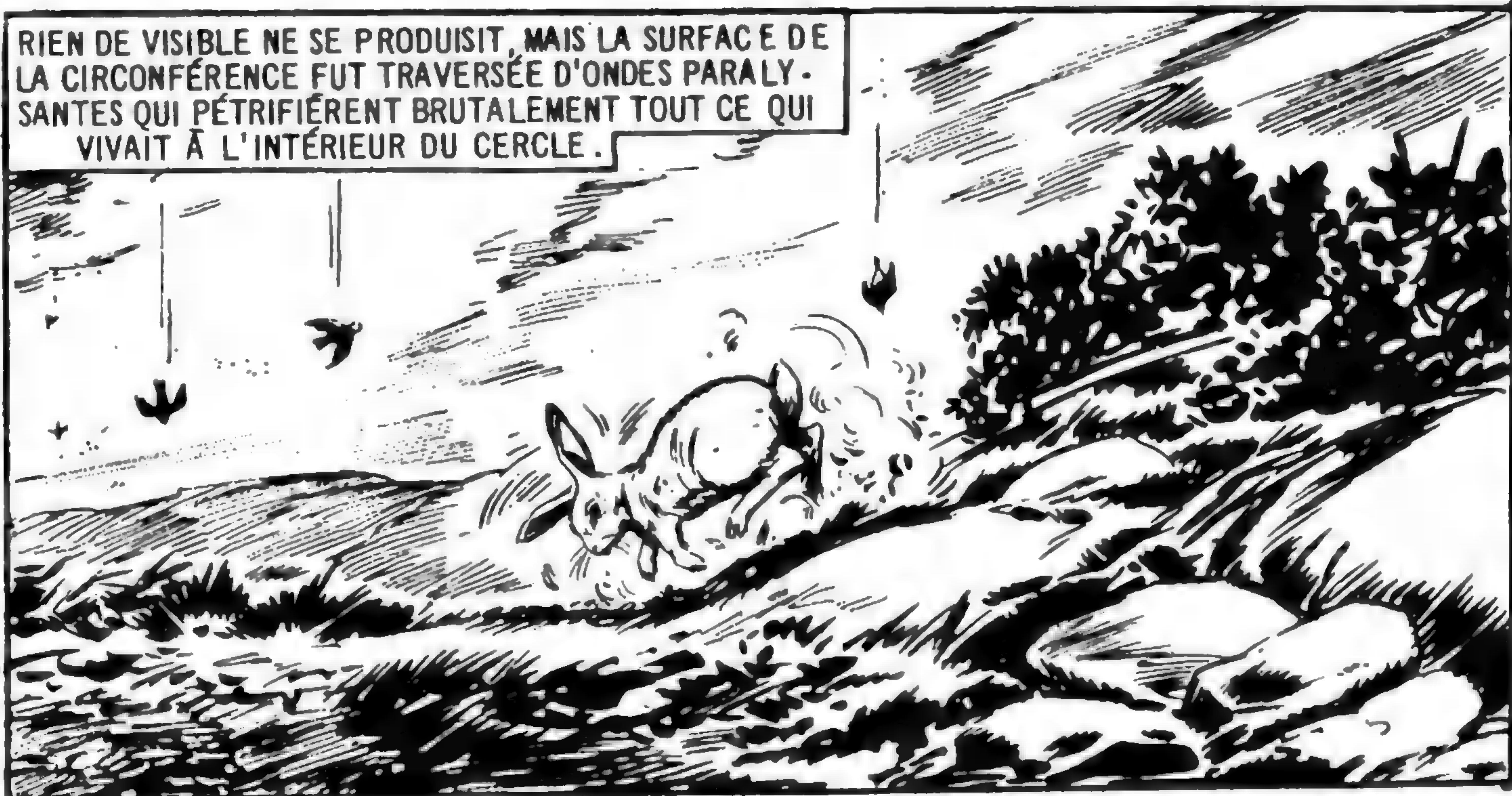


À NEUF HEURES VINGT, RÉPONDANT À UN SIGNAL DU GRAND CERVEAU QUI INFLUAIT SUR LE MÉCANISME DE LEUR PROPRE CERVEAU-MOTEUR, LES HOMMES DE L'ORGANISATION AGIRENT AVEC ENSEMBLE.





RIEN DE VISIBLE NE SE PRODUISIT, MAIS LA SURFACE DE LA CIRCONFÉRENCE FUT TRAVERSÉE D'ONDES PARALY-  
SANTES QUI PÉTRIFIÈRENT BRUTALEMENT TOUT CE QUI  
VIVAIT À L'INTÉRIEUR DU CERCLE.



LES G'MEN S'ÉCROULÈRENT MOLLEMENT SUR LE  
SOL. LE PETIT BOB PARUT S'ENDORMIR, MAIS MIE  
NE S'EN INQUIÉTA PAS, CAR ...



ALORS, LES HOMMES SE MIRENT EN MARCHÉ.  
DIX MINUTES PLUS TARD, ILS INVESTISSAIENT  
LE BUNGALOW.





LES DEUX VÉHICULES S'ÉLOIGNÈRENT DE CONSERVE VERS LE NORD ET LES SUIVANTS PARTIRENT VERS L'OUEST. À NEUF HEURES QUARANTE, TOUT ÉTAIT FINI.



YOSHO AKAMATSU AVAIT STOPPÉ SA VOITURE À L'INTERSECTION DE LA ROUTE ET DU CHEMIN PRIVÉ. CHRONOLOGIQUEMENT PARLANT, IL ARRIVAIT SUR PLACE QUELQUES MINUTES APRÈS LE PASSAGE DU PELOTON CYCLISTE FORMÉ PAR LES SERVITEURS DE MME ATOMOS. IL DISSIMULA SA VOITURE ET S'INSTALLA.



LA, MAINTENANT JE SUIS PRÊT À ATTENDRE DES HEURES S'IL LE FAUT, MAIS JE VERRAI PASSER QUICONQUE SE RENDRA AU COTTAGE.

DANS LES MINUTES QUI SUIVIRENT, IL VIT PASSER PLUSIEURS VÉHICULES, MAIS AUCUN NE PRIT LE CHEMIN. BEAUCOUP PLUS TARD...



TIENS, UNE CHEVROLET ARRIVE DU BUNGALOW...

BON SANG ! ENTRE LES DEUX HOMMES OCCUPANT LA BANQUETTE ARRIÈRE... MIE AZUSA, SEMBLANT DORMIR...

LA VOITURE S'ÉLOIGNA RAPIDEMENT VERS BURNS. LA VISION AVAIT ÉTÉ TRÈS FUGITIVE, MAIS...





AKAMATSU BONDIT DANS SA VOITURE DE LOCATION, SÛR QUE LE DESTIN L'AVAIT CHOISI POUR ÉVITER UN DRAME ÉPOUVANTABLE.

CE N'EST NI L'HEURE NI LE LIEU POUR DORMIR, ET LES HOMMES QUI L'ENCADRENT N'ONT PAS DES G... DE G'MEN !



DÈS QU'IL FUT OBLIGÉ DE REMETTRE SES LUNETTES, LE DOCTEUR SOBLEN SUT QUE LE RHODE ISLAND ÉTAIT SAUVÉ. MAIS CETTE LIBÉRATION PRENAIT L'ALLURE D'UNE CATASTROPHE, DES MILLIERS DE GENS MOURAIENT.

L'AMONCELLEMENT DE CADAVRES QUE L'ON DÉCOUVRE SUR LE TERRITOIRE PRODUIT ÉVIDEMMENT UNE IMPRESSION TERRIBLE. TOUS CES MORTS NE PEUVENT ÊTRE ENLEVÉS EN VINGT QUATRE HEURES.



À CROIRE QUE LA MALÉDICTION DE MADAME ATOMOS VA SE RÉALISER MALGRÉ TOUT !

QUELLE TEMPÉRATURE FAIT-IL ?



PLUS UN DEGRÉ !

ALORS, L'ÉTAT EST ACTUELLEMENT UNE CHAMBRE FROIDE ET LES CADAVRES RESTERONT EN BON ÉTAT !

C'ÉTAIT VRAI. LA NATURE CONTRAINT UNE FOIS DE PLUS LES SINISTRES PROJETS DE MADAME ATOMOS, ET IL FALLAIT Y VOIR UN SIGNE DU DESTIN.





VERS MIDI, LA NEIGE CESSA DE TOMBER ET LE FROID DEVINT PLUS VIF, MAIS CELA N'INTÉRESSAIT PLUS BEFFORT QUI VENAIT D'APPRENDRE PAR J.E.E. L'ENLÈVEMENT DE MIE ET DE SON FILS.

JE SUIS CATASTROPHÉ, JE NE M'ÉTAIS PAS IMAGINÉ QUE MADAME ATOMOS POUVAIT FRAPPER AUSSI FORT ET AUSSI VITE. MAIS JE CONSERVE L'ESPOIR QUE MES AGENTS FÉDÉRAUX RETROUVERONT RAPIDEMENT LA TRACE DES DISPARUS...



BEFFORT, LUI SAVAIT EXACTEMENT À QUOI S'EN TENIR.

IL NE RESTE QU'UNE SEULE CHANCE DE SAUVER MA FEMME ET LE PETIT BOB, ET C'EST RICHARD SPECK QUI LA DÉTIENT. QUANT À YOSHO, NUL N'A PLUS DE SES NOUVELLES, IL FAUT MALHEUREUSEMENT EN DÉDUIRE QU'IL N'EST PLUS DANS LA COURSE.



PAR CONTRE, SPECK SUIVAIT TOUJOURS LA CADILLAC, QUI VENAIT DE STOPPER EN BORDURE D'UN AÉRODROME PRIVÉ SITUÉ DANS LA BANLIEUE DE HARTFORD, DANS LE CONNECTICUT.

RICHARD DEMANDA À SON ÉQUIPIER DE SUIVRE LA CADILLAC ET PÉNÉTRA À SON TOUR SUR LE TERRAIN...









IL SEMBLE INVRAISEMBLABLE QUE MADAME ATOMOS SE SERVE À NOUVEAU D'UN REFUGE DONT NOUS CONNAISSONS L'EMPLACEMENT. C'EST UNE ÉNORME FAUTE !

OU UN TRAIT DE GÉNIE. SI VOUS N'AVIEZ PAS SUIVI YUKIKO, PERSONNE N'AURAIT UN SEUL INSTANT IMAGINÉ QU'ELLE PUISSE CHERCHER REFUGE DANS CETTE VILLA.



ÉCOUTEZ, VOUS ALLEZ LOUER UN AVION ET VOUS RENDRE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE À WILMINGTON. JE FAIS DE MÊME DE MON CÔTÉ. LE PREMIER ARRIVÉ ATTENDRA L'AUTRE DANS LE HALL DE L'AÉROPORT.

O.K.



AKAMATSU, POUR SA PART, VENAIT DE TRAVERSER LES ÉTATS-UNIS DE L'OUEST EN UN PEU PLUS DE TROIS HEURES. SUIVANT TOUJOURS MIE, SON FILS ET LEURS RAVISSEURS, IL AVAIT FAIT EXACTEMENT CE QUE SPECK S'APPRÊTAIT À FAIRE. À BURNS, LES QUATRE HOMMES AVAIENT TRANSPORTÉ LES PRISONNIERS DANS UN AVION-TAXI, ET LE SPÉCIAL JAPONAIS AVAIT SUIVI...



J'AI JUSTE EU LE TEMPS DE LOUER D'URGENCE CET APPAREIL !

À MIDI, L'ESCALE INDISPENSABLE AU RÉAPPROVISIONNEMENT SE FIT À IOWA. YOSHO EN PROFITA...

J.E.E. ? ICI YOSHO !

NOM D'UN CHIEN, JE VOUS CROYAIS MORT !

PAS SI VITE ! APRÈS QUE MADAME ATOMOS M'EUT RATÉ UNE DIZAINE DE FOIS, JE FINIS PAR CROIRE QUE JE SUIS INDESTRUCTIBLE... CELA DIT, J'AI DU NOUVEAU...





BRIÈVEMENT, EN GARDANT UN ŒIL SUR LA PISTE, IL RACONTA LES ÉVÉNEMENTS. MALGRÉ SON ÉMOTION, J.E.E. NE PERDIT PAS SON SANG-FROID.

APPELEZ-MOI DÈS QUE VOUS SEREZ ARRIVÉ À DESTINATION. SI VOUS ÉCHOUEZ AUSSI EN CAROLINE DU NORD, JE FERAİ LE NÉCESSAIRE POUR FACILITER VOTRE RENCONTRE AVEC SMITH !



MAINTENANT, BEFFORT ET SPECK SURVEILLAIENT LA VILLA DEPUIS LE GRENIER D'UN BÂTIMENT ABANDONNÉ. À PREMIÈRE VUE, LA VILLA SEMBLAIT INHABITÉE, MAIS SPECK SAVAIT QUE YUKIKO S'Y TROUVAIT.



JE NE COMPRENDS PAS. CETTE PROPRIÉTÉ NE POSSEDE QU'UNE SEULE ISSUE ET EST, DE CE FAIT, UNE VÉRITABLE SOURICIÈRE.

À MON AVIS, MADAME ATOMOS PENSAIT QUE YUKIKO NOUS ÉCHAPPERAIT ET QUE NOUS NE VIENDRIONS PAS LA CHERCHER.



J'AI L'IMPRESSION QUE M<sup>me</sup> ATOMOS A TOUT FAIT POUR NOUS ATTIRER EN CET ENDROIT. VOUS SAVEZ, SPECK, IL NE FAUT PAS LA SOUS-ESTIMER...

À CET INSTANT, WITTURST ARRIVA, VENANT DE PROVIDENCE ...

J'AI RAFLÉ UN MESSAGE DE J.E.E. EN PASSANT AU BUREAU DU F.B.I. DE WILMINGTON. IL A DES NOUVELLES DE YOSHO ...

MA FEMME ET MON FILS ?







TOU T JUSTE !  
AKAMATSU LES SUI  
À LA TRACE DEPUIS  
BURNS. EN CE MOMENT  
LES DEUX AVIONS SUR  
VOLENT LE  
KENTUCKY.

BON DIEU, VOULEZ-VOUS  
DIRE QU'ILS SE DIRIGENT  
AUSSI SUR WILMINGTON ?

C'EST CE QUE CROIT J.E.E. PER-  
SONNELLEMENT, JE TROUVE ÇA  
TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI.

BEFFORT OPINA. WITTURST CONNAISSAIT LE MACHIAVÉLISME DE MADAME ATOMOS ET NE POUVAIT SE  
RÉSoudre À ACCEPTER L'IDÉE QUE LA JAPONAISE COMMETTE UNE ERREUR AUSSI MONUMENTALE.



EN BAS, J'AI UNE VOITURE  
ÉQUIPÉE D'UN POSTE. SI  
VOUS LE DÉSIREZ, VOUS  
POUVEZ ENTRER EN COM-  
MUNICATION AVEC EVANS.

BEFFORT DESCENDIT, IL CACHAIT SON ANGOISSE AU-  
TANT QUE CELA LUI ÉTAIT POSSIBLE, MAIS NE VIVAIT  
PLUS DEPUIS L'ENLÈVEMENT.

JE LE SAVAIS ! C'EST  
COMME UNE FATALITÉ INÉVITABLE. MADAME ATOMOS  
N'ÉPARGNE RIEN NI PERSONNE, FRAPPE AVEC UNE  
FUREUR AVEUGLE SES ENNEMIS DANS CE QU'ILS ONT  
DE PLUS CHER. SI ELLE PARVIENT À FAIRE SORTIR MA  
FEMME ET MON FILS DU PAYS, JE SUIS CONVAINCU QUE  
JE NE LES RE-  
VERRAI PLUS  
JAMAIS !



IL S'INSTALLA DANS LA VOITURE LAISSA  
CHAUFFER LE POSTE ET LANÇA SON IN-  
DICATIF. IL SE TROUVA BIENTÔT EN  
LIGNE AVEC EVANS.

HELLO, WITTURST  
VOUS A DONNÉ LA BONNE  
NOUVELLE ?

IL M'A DONNÉ  
LA NOUVELLE.  
SAVEZ-VOUS OÙ SE  
TROUVE L'AVION  
EN CE MOMENT ?





ÉVIDEMMENT, DEPUIS QUE YOSHO M'A TÉLÉPHONE, LE ZINC EST EN PLEIN DANS NOS RADARS. DE PLUS, SACHEZ QUE DEUX ESCADRILLES SONT PRÊTES À L'INTERCEPTER AU CAS OÙ IL FERAIT MINE DE SE DIRIGER VERS CUBA OU LES BERMUDES...

INTERCEPTER, EH ?

AVEC MA FEMME ET MON FILS À BORD, NE ME DITES PAS QUE VOUS Y CROYEZ. CE ZINC PEUT S'EN ALLER AU DIABLE AVANT QUE VOUS NE DONNIEZ L'ORDRE D'OUVRIRE LE FEU...

IL N'IRA PAS AUSSI LOIN. IL A DÙ FAIRE ESCALE À DES MOINES POUR REMPLIR SES RÉSERVOIRS DE CARBURANT ET IL NE PEUT MATÉRIELLEMENT DÉPASSER WILMINGTON.

NON, MAIS RIEN NE L'EMPÊCHE DE SE POSER AILLEURS...

QU'IL SE POSE, QU'IL SE POSE. C'EST TOUT CE QUE NOUS DEMANDONS. OÙ QU'IL AILLE, IL NE PEUT M'ÉCHAPPER.

TOUT À L'HEURE, VOUS DISIEZ QU'IL POUVAIT SE DIRIGER VERS CUBA OU LES BERMUDES...

ÉCOUTEZ, NE CHERCHEZ PAS LA PETITE BÊTE. TOUTES LES PRÉCAUTIONS SONT PRISES ET JE VOUS ASSURE QUE CET AVION NE PEUT PASSER À TRAVERS LE FILET QUE J'AI TENDU AUTOUR DE LUI. EN OUTRE, SOUVENEZ-VOUS QUE YOSHO LUI COLLE AU TRAIN... OR, PERSONNE N'A JAMAIS RÉUSSI À SEMER AKAMATSU, N'EST-CE PAS ? QUE COMPTEZ-VOUS FAIRE LORSQUE L'AVION SE POSERA SUR LE TERRAIN ?

DANS COMBIEN DE TEMPS L'ATTEINDRA-T-IL ?





TRENTE MINUTES SI NOS PRÉVISIONS SONT EXACTES.

TOUT D'ABORD, IL FAUT LE LAISSER SE GARER SUR LA PISTE DE DÉGAGEMENT, AFIN D'ÉVITER TOUT ACCIDENT.

ATTENTION! VOTRE FAMILLE EST ENCADRÉE PAR QUATRE TYPES DE L'ORGANISATION ATOMOS. À LA PREMIÈRE ALERTE, ILS SONT CAPABLES DE LES EXÉCUTER.



IL N'Y AURA PAS D'ALERTE. JE VAIS FAIRE ENCERCLER LE TERRAIN PAR DES G'MEN, PUIS JE ME POSTERAI SEUL SUR LA TERRASSE, ET J'OUVRIRAI LE FEU À L'AIDE D'UN FUSIL PARALYSANT.

VOUS AVEZ CARTE BLANCHE. OCCUPEZ-VOUS DE CELA, JE M'OCCUPE DU RESTE.



LE BUNGALOW A ÉTÉ ATTAQUÉ PAR UNE DOUZAINES D'HOMMES VENUS À BICYCLETTE. QUATRE ACCOMPAGNAIENT MIE ET BOB, MAIS LES HUIT AUTRES SE SONT ENFUIS À BORD DE VOITURES. BIZARREMENT, ET ALORS QUE TOUS LES MEMBRES DE L'ORGANISATION SEMBLANT SE DIRIGER VERS WILMINGTON, EUX SONT PARTIS VERS LE NORD ET L'OUEST ...

QUI AVEZ-VOUS LANCÉ À LEURS TROUSSES ?



HYDE ! IL A RETROUVÉ DÉJÀ QUATRE VOITURES, MAIS VIDES. CEPENDANT, IL SEMBLE TENIR UNE PISTE QUI DEVRAIT LE CONDUIRE DU CÔTÉ DE COOS BAY. UN TÉMOIN AFFIRME AVOIR VU QUATRE TYPES ET UNE FEMME DE RACE JAUNE SORTIR DES CHEVROLETS STATIONNÉES À NEWPORT ...



... TOUS PORTAIENT DES PAQUETS DE GRANDES DIMENSIONS. ILS ONT TRAVERSÉ LA RUE ET SONT MONTÉS DANS UN CAMION DODGE QUI A PRIS LA ROUTE DE COOS BAY. LE TÉMOIN N'A PAS VU LE VISAGE DE LA FEMME ET NE SAURAIT LUI DONNER D'ÂGE. CEPENDANT, IL POURRAIT S'AGIR DE MADAME ATOMOS.



LE TERRAIN D'AVIATION DE WILMINGTON AVAIT SON ASPECT HABITUEL, MAIS LA TERRASSE ÉTAIT FERMÉE AU PUBLIC "POUR CAUSE DE TRAVAUX" ET UN GRAND NOMBRE DE CIVILS CIRCULAIT AUTOUR DES PISTES. CES CIVILS ÉTAIENT DES AGENTS FÉDÉRAUX ARMÉS JUSQU'AUX DENTS.



COMBIEN DE TEMPS ?

DIX MINUTES ! L'AVION VIENT D'ÊTRE DÉTECTÉ PAR LE POSTE DE EMERSON ET IL A DÉJÀ SIGNALÉ SA POSITION À LA TOUR DE CONTRÔLE.

COMMENT RÉAGIT SON PILOTE ?



NORMALEMENT ! IL N'EST VRAISEMBLABLEMENT PAS DANS LA COMBINE, PARAÎT TOUT À FAIT MAÎTRE DE SES DÉCISIONS. IL SE NOMME ROBINSON, ET L'ENQUÊTE EFFECTUÉE PAR NOS COLLÈGUES DE BURNS DÉMONTRE QU'IL EST AU-DESSUS DE TOUT SOUPÇON. POUR LUI, CE VOL N'EST QU'UN VOL DE ROUTINE.



QUANT À L'AMBULANCE, ELLE EST PRÊTE. DÈS QUE VOUS AUREZ TIRÉ, NOUS FERONS LE MAXIMUM POUR AGIR VITE ET DISCRÈTEMENT.



DANS UN INSTANT, L'APPAREIL APPARAÎTRA.  
C'EST TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI. INCROYABLE  
QUE M<sup>me</sup> ATOMOS N'AIT PAS PRIS PLUS DE  
PRÉCAUTIONS.

HELLO ! JE NE VOUS DEMANDE PAS  
COMMENT ÇA VA, N'EST-CE PAS ?

CE N'EST QU'AU SON DE LA VOIX QUE BEFFORT COMPRIT QUE CET HOMME, QU'IL VENAIT DE  
VOIR DESCENDRE D'UN AVION, QUELQUES MINUTES PLUS TÔT, N'ÉTAIT AUTRE QUE YOSHO.

NOUS EN REPARLERONS  
TOUT À L'HEURE, SI  
VOUS LE VOULEZ BIEN.  
OÙ EST CE DAMNÉ  
ZINC ?

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS. LE PLUS DUR EST FAIT.  
DÉSORMAIS, CET AVION NE PEUT ATTERRIR  
AILLEURS QU'ICI. IL EST À COURT DE CARBURANT  
ET WILMINGTON ÉTAIT INSCRIT COMME TERMINUS  
SUR SA FICHE DE VOL ...

LES RAISONS PROFONDES QUI FONT AGIR  
MADAME ATOMOS M'ÉCHAPPERONT TOUJOURS,  
MAIS CELA N'A PAS D'IMPORTANCE. SEUL  
COMPTE LE BUT À ATTEINDRE, ET LE RÉ-  
SULTAT EST LÀ : DANS QUELQUES MINUTES,  
MIE ET BOB SERONT SAINS ET  
SAUFS !

TOUT CELA NE  
VOUS PARAÎT-IL PAS ÉTRANGE ?  
M<sup>me</sup> ATOMOS AGIT COMME SI  
NOUS N'EXISTIONS PAS ...

LES AVEZ-VOUS  
FORMELLEMENT  
RECONNUS ?



JE N'AI MALHEUREUSEMENT PAS EU L'OCCASION D'ALLER LES REGARDER SOUS LE NEZ, MAIS JE PEUX VOUS ASSURER QUE PERSONNE N'EST SORTI DE L'AVION À L'ESCALE DE DES MOINES. DECONTRACTEZ-VOUS UN PEU, SMITH...

TRENTE SECONDES DE RETARD...



SOUDAIN, UN BIMOTEUR ROUGE APPARUT.

LE VOILÀ !



BEFFORT RESPIRA PLUS LIBREMENT, COLLA LA CROSSE DU FUSIL AU CREUX DE SON ÉPAULE. L'AVION SE POSA.

C'EST L'UN DES QUATRE TYPES. À BURNS, IL PILOTAIT LA VOITURE...



TIREZ, QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ ?





BEFFORT PRESSA LA DÉTENTE  
DE SON ARME.



APRÈS, TOUT SE DÉROULA EN UN ÉCLAIR. DES  
G'MEN SURGIRENT ET TRANSPORTÈRENT DANS  
L'AMBULANCE LES SEPT VICTIMES DU RAYON  
PARALYSANT.

INVRAISEMBLABLE !



BON SANG, NE ME DITES PAS QUE  
VOUS ÊTES ENCORE SUR DES  
CHARBONS ARDENTS ?

MADAME ATOMOS A PERDU LA MANCHE. LE CRÊPE  
ÉTAIT UNE BONNE IDÉE. J'AVOUE QUE JE N'AURAIS  
JAMAIS RECONNU MIE SOUS CE VOILE.

VENEZ, UNE VOITURE M'ATTEND POUR  
M'EMMENER À L'HÔPITAL. MIE SERA HEU-  
REUSE DE VOUS VOIR LORSQU'ELLE SE  
RÉVEILLERA.



BEFFORT ET AKAMATSU RETROUVÈRENT  
WITTURST DEVANT LA PORTE PRINCIPALE  
DE L'HÔPITAL.



TOUT S'EST BIEN PASSÉ. MAINTENANT, JE PEUX BIEN  
VOUS AVOUER QUE J'AVAIS UNE PEUR BLEUE. SI UN  
BOOK AVAIT PRIS LES PARIS, J'AURAIS JOUÉ MADAME  
ATOMOS GAGNANTE À DIX CONTRE UN...



ILS PRIRENT L'ASCENSEUR, SE RETROUVÈRENT AU NEUVIÈME ÉTAGE.

COMMENT VONT-ILS ?

LA MÈRE ET L'ENFANT SE PORTENT BIEN. JE PENSE QU'ILS NE VOUS EN VOUDRONT PAS TROP DE LES AVOIR ENDORMIS.



BEFFORT POUSSA LA PORTE, S'AVANÇA, ET SE PÉTRIFIA.



APRÈS S'ÊTRE ÉVEILLÉE, LA FEMME DÉCLARA TOUT D'ABORD QU'ELLE NE SE SOUVENAIT DE RIEN.

JE ME NOMME AÉMO FERGUSSON, JE SUIS CORÉENNE. EN CORÉE, J'AI ÉPOUSÉ UN SOLDAT AMÉRICAIN ET JE L'AI SUIVI LORSQU'IL EST VENU S'INSTALLER EN ORÉGON. J'HABITE BURNS. CE MATIN, JE SUIS PARTIE EN VOITURE AU SUPERMARCHÉ. C'EST MON DERNIER SOUVENIR PRÉCIS...



EN DEUX COUPS DE TÉLÉPHONE, WITTURST IDENTIFIA L'ENFANT.

IL SE NOMME FRANK DAVIS, IL A ÉTÉ KIDNAPPÉ VERS NEUF HEURES QUARANTE DEVANT UN MAGASIN DE BURNS OÙ SA MÈRE EFFECTUAIT DES ACHATS...



CES GENS ONT UNE CERTAINE RESSEMBLANCE AVEC MIE ET BOB, MAIS NOUS N'AURIONS PAS ÉTÉ ABUSÉS SI LES HOMMES DE L'ORGANISATION NE S'ÉTAIENT ARRANGÉS POUR QUE NOUS NE VISSIONS JAMAIS LEURS VISAGES QUE DE TRÈS LOIN.



JE SUIS CERTAIN QUE MIE ÉTAIT DANS LA VOITURE. JE L'AI RECONNUE SANS HÉSITATION ET ME SUIS IMMÉDIATEMENT LANCÉ À LA POURSUITE DE LA CHEVROLET.

IL Y A EU SUBSTITUTION ENTRE BURNS ET L'AÉROPORT, OU ENTRE LE BUNGALOW ET BURNS, MAIS CE N'EST QU'UN POINT DE DÉTAIL.

ELLE NOUS A ABUSÉS DE BOUT EN BOUT, PRÉVOYANT MÊME QUE NOUS RELÂCHERIONS YUKIKO QUI AVAIT POUR MISSION DE NOUS CONDUIRE À WILMINGTON. TANDIS QUE NOUS RÉAGISSIONS EXACTEMENT COMME ELLE L'AVAIT PRÉVU, MA FEMME ET MON FILS ÉTAIENT DIRIGÉS DANS ...  
BON DIEU !

QUELLE MOUCHE VOUS PIQUE ?

BEFFORT SE PRÉCIPITA SUR LE TÉLÉPHONE. QUAND IL FUT EN LIGNE AVEC J.E.E., IL LE MIT AU COURANT DES DERNIERS ÉVÈNEMENTS, PUIS ...

AVEZ-VOUS DES NOUVELLES DE HYDE ?

IL PROGRESSED ! EN CE MOMENT, SES HOMMES EXAMINENT LE FAMEUX CAMION RETROUVÉ VIDE SUR LES QUAIS DE COOS BAY !

VIDE ?

À PART QUELQUES CARTONS, OUI !

CES CARTONS SONT-ILS ASSEZ GRANDS POUR CONTENIR UN BÉBÉ DE UN AN ?

NOM D'UN CHIEN... VOUS CROYEZ QUE...



C'EST VRAISEMBLABLE ! LES VOITURES ONT DÉ-  
MARRÉ PRESQUE EN MÊME TEMPS. ELLES SE  
SONT FORMÉES PAR GROUPES DE DEUX MAIS ONT  
FINALEMENT PRIS UNE DIRECTION SEMBLABLE.  
ON A VU QUATRE HOMMES ET UNE ASIATIQUE  
EMBARQUER DANS LE CAMION. MIE EST JAPO-  
NAISE, ET LES CARTONS N'ÉTAIENT QU'UN  
TROMPE L'OEIL. L'UN D'EUX POUVAIT  
CONTENIR BOB. QUE FAIT HYDE ?

IL INSPECTE  
LES BATEAUX !

QU'IL FASSE BLOQUER  
LA BAIE. SI NOUS N'IN-  
TERVENONS PAS, MADAME  
ATOMOS VA PARVENIR  
À FAIRE SORTIR MIE ET  
BOB DU PAYS...

CALMEZ-VOUS.  
JE SAIS CE QUE  
VOUS RESSENTEZ,  
MAIS HYDE FAIT  
TOUT SON POSSIBLE.  
IL Y A DES CENTAINES  
DE NAVIRES AMARRÉS  
ENTRE COSS BAY ET  
NORTH BEND. JE VOUS  
ASSURE QUE CE N'EST  
PAS UNE PETITE  
AFFAIRE.

IL RACCROCHA ET SE  
LAISSA TOMBER SUR  
UN SIÈGE ...

TOUT CE QUE JE PEUX FAIRE DANS  
L'IMMÉDIAT, C'EST DE CAPTURER  
UNE NOUVELLE FOIS YUKIKO ET  
LUI TIRER LES VERS DU NEZ.

LE MESSAGE DE J.E.E. TOUCHA HYDE CINQ MINUTES APRÈS SA CONVERSATION AVEC BEFFORT. EN  
APPRENANT QU'IL RECHERCHAIT MIE ET BOB, HYDE RESSENTIT BRUSQUEMENT TOUT LE POIDS  
DE SA RESPONSABILITÉ.

JE VOUDRAIS  
DES RENFORTS.

DANS DIX MINUTES, VOUS AUREZ DEUX MILLE POLICIERS ET  
CINQ MILLE HOMMES DE TROUPE. UN PORTE-AVIONS ET DEUX  
CROISEURS FONT ROUTE VERS COOS BAY, ET TROIS GROUPES  
DE CHASSEURS SUPERSONIQUES SE TIENNENT PRÊTS À DÉ-  
COLLER AU MOINDRE APPEL.



DEUX HEURES PLUS TARD, UN YACHT SUSPECT FUT REPÉRÉ AU SUD DE CAPE ARAGO ET ON ESSAYA DE PRENDRE CONTACT PAR RADIO. N'OBTENANT PAS DE RÉPONSE, UNE VINGTAINE D'HOMMES EMBARQUÈ-  
RENT À BORD D'UN GARDE-CÔTE FORTEMENT ARMÉ  
ET SE LANCÈRENT AUX TROUSSES DU BÂTIMENT.



LE GARDE-CÔTE REJOIGNIT LE YACHT ET LUI INTIMA L'ORDRE DE STOPPER.  
LE BATEAU MIT EN PANNE, ET PEU APRÈS ...



CE NE FUT QUE DANS LA CALE QU'ILS DÉCOUVRIRENT  
LES CADAVRES ENCORE CHAUDS D'UNE JEUNE CHI-  
NOISE ET DE QUATRE HOMMES.

LEUR SIGNALLEMENT  
CORRESPOND À CELUI DONNE PAR LE TÉMOIN DE  
NEWPORT!

OUAIS, ET ILS APPARTIENNENT  
À L'ORGANISATION. VOYEZ CES  
CICATRICES !



ILS AVAIENT JOUÉ UN RÔLE SIMILAIRE, À CE-  
LUI TENU INVOLONTAIREMENT PAR AËMO  
FERGUSON ET FRANK DAVIS. TÊTE BASSE,  
HYDE ENTRA EN COMMUNICATION AVEC J.E.E.

... ET LEUR RÔLE ACCOMPLI,  
LE GRAND CERVEAU LES A  
PUREMENT ET SIMPLEMENT  
SUPPRIMÉS.





PENDANT CE TEMPS, BEFFORT, YOSHO, WITTURST ET UNE ÉQUIPE D'AGENTS FÉDÉRAUX N'AVAIENT ÉPROUVÉ AUCUNE PEINE À PÉNÉTRER DANS LA VILLA DU BORD DE MER. YUKIKO KIMURA N'AVAIT PAS OFFERT DE RÉSISTANCE ET S'ÉTAIT CONTENTÉE DE SOURIRE QUAND ON AVAIT TROUVÉ LE CORPS DE LA FEMME QUI L'ACCOMPAGNAIT.



YUKIKO ÉTAIT VISIBLEMENT SOUS L'INFLUENCE DU GRAND CERVEAU. SON REGARD ÉTAIT VIDE, SES GESTES MÉCANIQUES ET ELLE N'AVAIT AUCUNE CONSCIENCE DU MOMENT PRÉSENT.



C'ÉTAIT LA VOIX DE MADAME ATOMOS. BEFFORT S'Y ATTENDAIT. ELLE EST PROBABLEMENT À DES CENTAINES DE MILES D'ICI, MAIS PEUT CEPENDANT PARLER, ENTENDRE ET VOIR PAR LE TRUCHEMENT DES SENS DE YUKIKO !



BEFFORT N'AVAIT PAS ENCORE PRIS CONTACT AVEC J.E.E., IGNORAIT L'ÉCHEC SUBI PAR HYDE. CE QUI FUT DIT ENSUITE LE FIT BLÉMIR.





TOUT DÉPENDRA DE VOTRE COMPORTEMENT, DE CELUI DE VOTRE GOUVERNEMENT. POUR QUE MIE ET VOTRE FILS AIENT LA VIE SAUVE, IL FAUT QUE LES ÉTATS-UNIS ME DONNENT LA CALIFORNIE, LE NÉVADA ET L'ARIZONA. DE PLUS, LES FORCES AMÉRICAINES DEVRONT ABANDONNER TOTALEMENT L'IDÉE D'UTILISER LA BOMBE ATOMIQUE. CELA DEVRA ÊTRE EXÉCUTÉ DANS UN DÉLAI DE SIX MOIS !



FOLIE ! VOUS ÊTES FOLLE À LIER !

PENDANT CES SIX MOIS, VOTRE FEMME ET VOTRE FILS NE SUBIRONT AUCUNE CONTRAINTE ET BÉNÉFICIERONT DE TOUT LE CONFORT. MAIS AU BOUT DE CE LAPSE DE TEMPS, SI JE N'AI PAS OBTENU SATISFACTION, ILS SERONT OPÉRÉS PAR MES CHIRURGIENS ET DEVIENDRONT DES SERVITEURS DE MON ORGANISATION.



NON, NE DITES RIEN, PRENEZ LE LOISIR DE RÉFLÉCHIR ET ESSAYEZ DE CONVINCRE VOTRE PAYS... À BIEN-TÔT, MONSIEUR BEFFORT. VOUS TROUVEREZ MA SIGNATURE DANS LE DOS DE CELLE QUI VA MOURIR.





LE SILENCE TOMBA BRUSQUEMENT DANS LA PIÈCE ET YUKIKO KIMURA S'ÉCROULA D'UN BLOC SUR LE PARQUET. YOSHO SE PRÉCIPITA.

ELLE EST MORTE !



IL LA RETOURNA, TIRA SUR LA FERMETURE ÉCLAIR DE SA ROBE ET DÉVOILA DU MÊME COUP LA "SIGNATURE" QUI ÉTAIT TATOUÉE ENTRE LES OMOPLATES DE LA JEUNE FEMME.



BOULEVERSÉ, SMITH BEFFORT MARCHA JUSQU'À LA FENÊTRE. AKAMATSU LE REJOIGNIT.

AYEZ CONFIANCE, SMITH, NOUS AVONS SIX MOIS DEVANT NOUS POUR SAUVER MIE ET BOB !



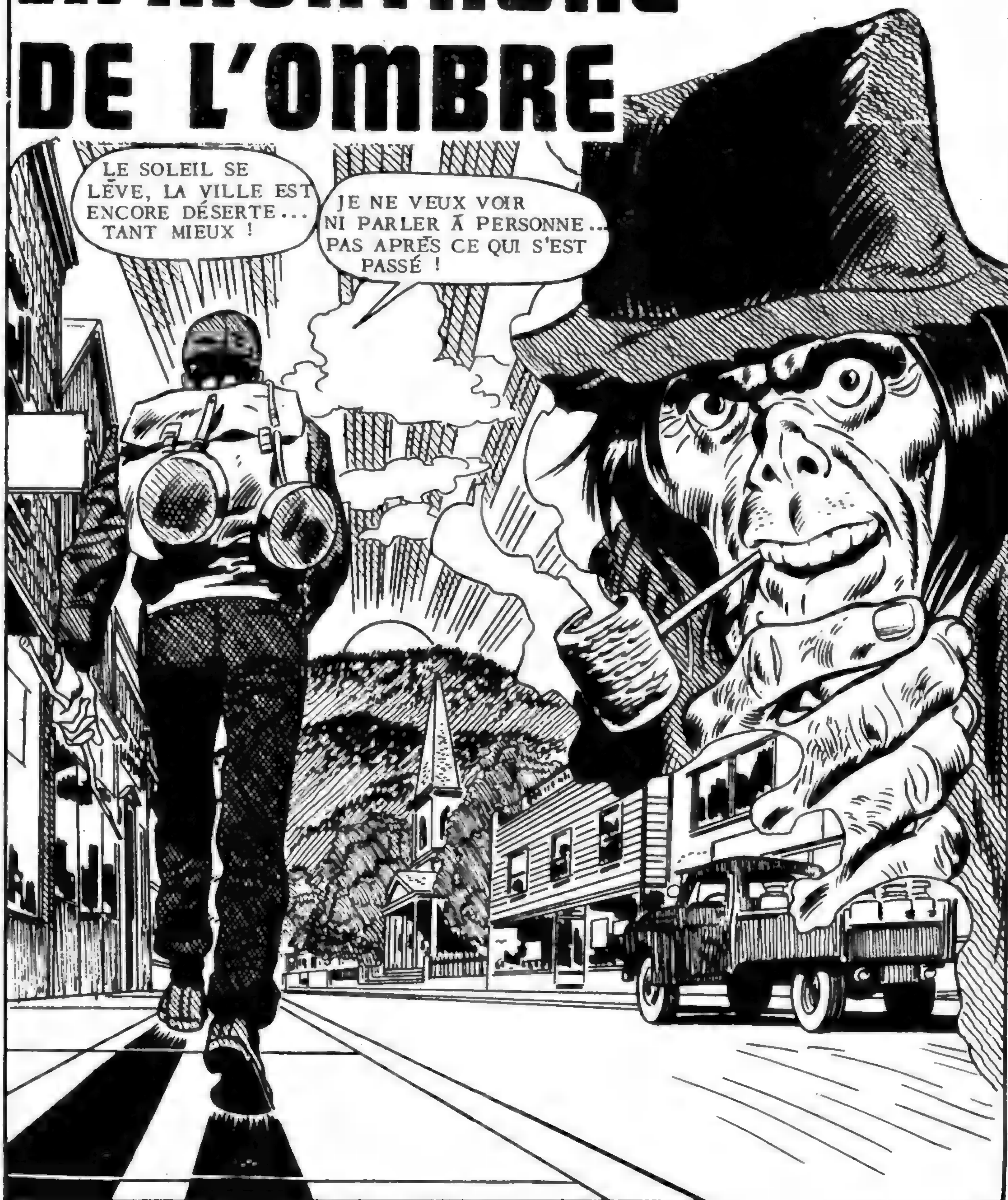
BEFFORT NE RÉPONDIT PAS. C'ÉTAIT UN ESPOIR AUQUEL IL NE POUVAIT CROIRE, MAIS IL SAVAIT QU'IL FERAIT TOUT CE QUI ÉTAIT EN SON POUVOIR POUR LE CONCRÉTISER.

fin



TU T'ES LEVÉ TÔT CE MATIN, N'EST-CE PAS, GEORGE ASHTON, TU AS AJUSTÉ TON LOURD SAC À DOS, TES DEUX POÊLES BRILLANTES COMME DES MIROIRS, ET TU ES PARTI EN DIRECTION DES MONTAGNES BOISÉES QUI SE DRESSAIENT NON LOIN DE LA VILLE. PEUT-ÊTRE NE SERAIS-TU PAS AUSSI PRESSÉ SI TU SAVAIS QUE QUELQU'UN T'ATTEND LÀ-BAS, ET VA TE PLONGER DANS LE MYSTÈRE DE :

# LA MONTAGNE DE L'OMBRE





TU SOUFFRES ENCORE, GEORGE ?  
C'EST COMPRÉHENSIBLE ! ÇA  
REMONTE À COMBIEN DE SEMAI-  
NES ? SEULEMENT DEUX ? C'EST  
TRÈS LONG OU TRÈS COURT SE-  
LON L'ÉTAT D'ESPRIT DANS LE-  
QUEL ON SE TROUVE..

ELLE ÉTAIT SI JEUNE...  
SI BELLE !



MAIS LA MORT FRAPPE  
SANS FAIRE DE DISTINC-  
TIONS. ELLE ARRIVE LA  
NUIT À PAS DE LOUP ET  
NE LAISSE RIEN DERRIÈRE  
ELLE...

RIEN QUE DU  
VIDE ET DES  
ESPOIRS ANÉAN-  
TIS.



ILS ME DISENT  
D'ESSAYER DE  
L'OUBLIER.

ILS ONT  
PEUT-ÊTRE  
RAISON.



MAIS COMMENT  
PEUT-ON OU-  
BLIER DES YEUX  
DE LA COULEUR  
DU CIEL ET UN  
SOURIRE QUI  
RESSEMBLE À  
UN JOUR  
D'ÉTÉ ?

COMMENT  
EFFACER  
UN RÊVE  
VÉCU ?



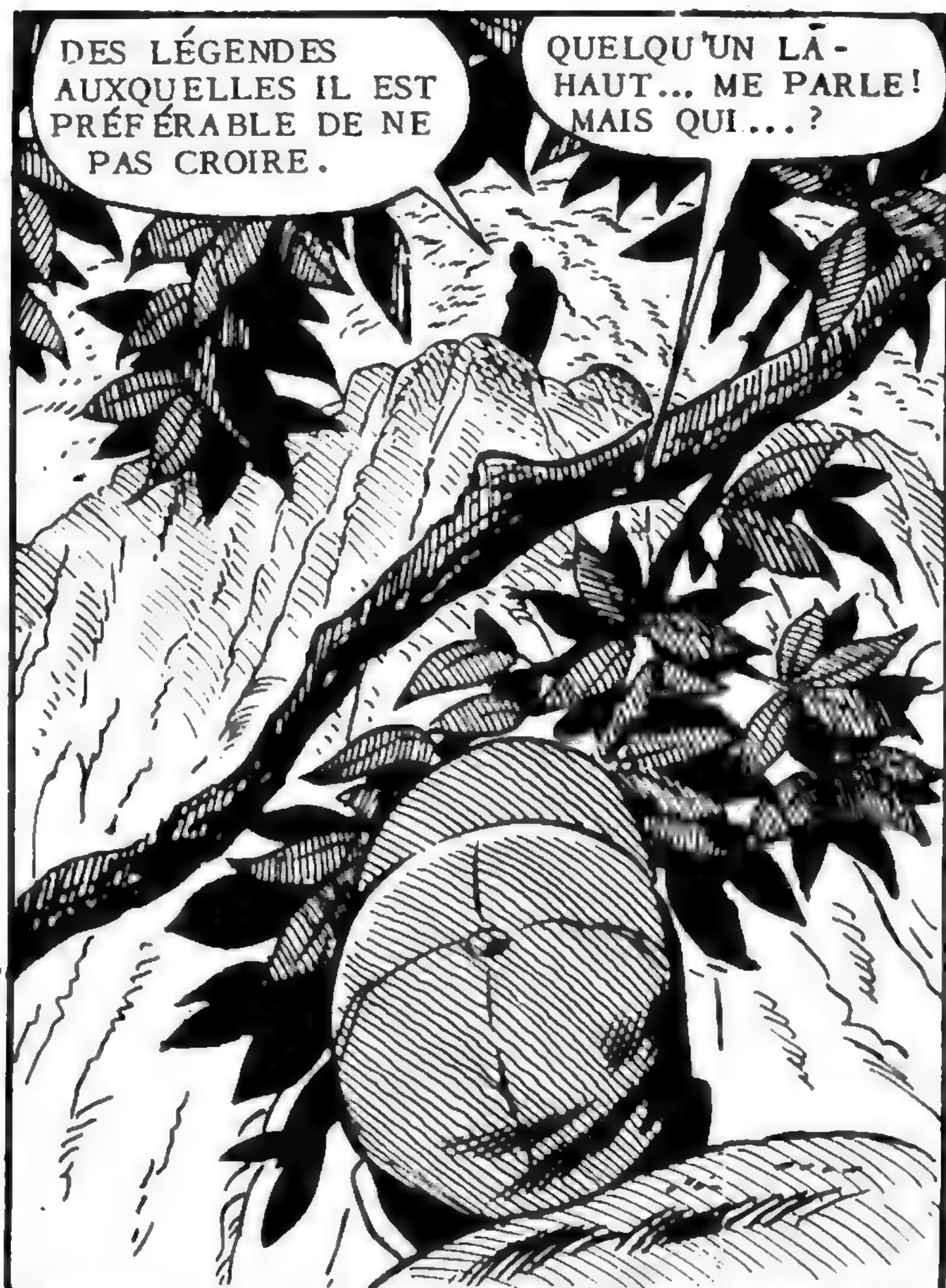
PERSONNE NE RÉPOND À TES  
QUESTIONS, AUSSI T'ÉLOIGNES-  
TU SANS REGARDER OÙ TU  
VAS, JUSQU'À CE QUE...

JE SUIS SUR LA  
MONTAGNE DE  
L'OMBRE.

JE N'AVAIS PAS  
L'INTENTION DE  
M'ARRÊTER ICI,  
PERSONNE N'Y  
VIENT JAMAIS !  
IL Y A TROP DE  
LÉGENDES QUI  
COURENT À PRO-  
POS DE CET  
ENDROIT.









JE SAIS BEAUCOUP DE CHOSES.  
MAIS ASSEZ DE QUESTIONS,  
M'AIDEREZ-VOUS? NE SERAIT-  
CE QUE POUR LA PERSONNE  
QUE VOUS APPELEZ "ELLE"?

EH BIEN !  
JE SUPPOSE  
QU'IL N'Y A  
AUCUN  
DANGER.

ATTENDEZ  
QUE JE ME  
DÉBARRASSE  
DE MON SAC.

NON ! CES CHOSES  
BRILLANTES ... ÉLOI-  
GNEZ-LES !

HEIN ?  
VOUS PAR-  
LEZ DE ÇA ?  
CE SONT JUSTE  
DES POÈLES À  
FRIRE.

REGARDEZ,  
JE VAIS  
VOUS MON-  
TRER !

NON... S'IL VOUS PLAÎT!  
FAITES-LES DISPARAÎTRE.

JE VOUS  
L'ORDONNE !

TRÈS BIEN ! ON NE  
SAURAIT RÉSISTER À  
VOTRE CHARME...  
HÉ ! JE N'AVAIS PAS  
ENCORE REMARQUÉ  
QUE CE COFFRE  
RESSEMBLAIT À UN  
CERCUEIL.

JE VOUS DEMANDE  
DE L'OUVRIR,  
C'EST TOUT !

LE COUVERCLE EST  
LÉGER... JE NE VOIS  
PAS POURQUOI VOUS  
AVIEZ BESOIN DE ...

OH, MON  
DIEU !

NON,  
NON !

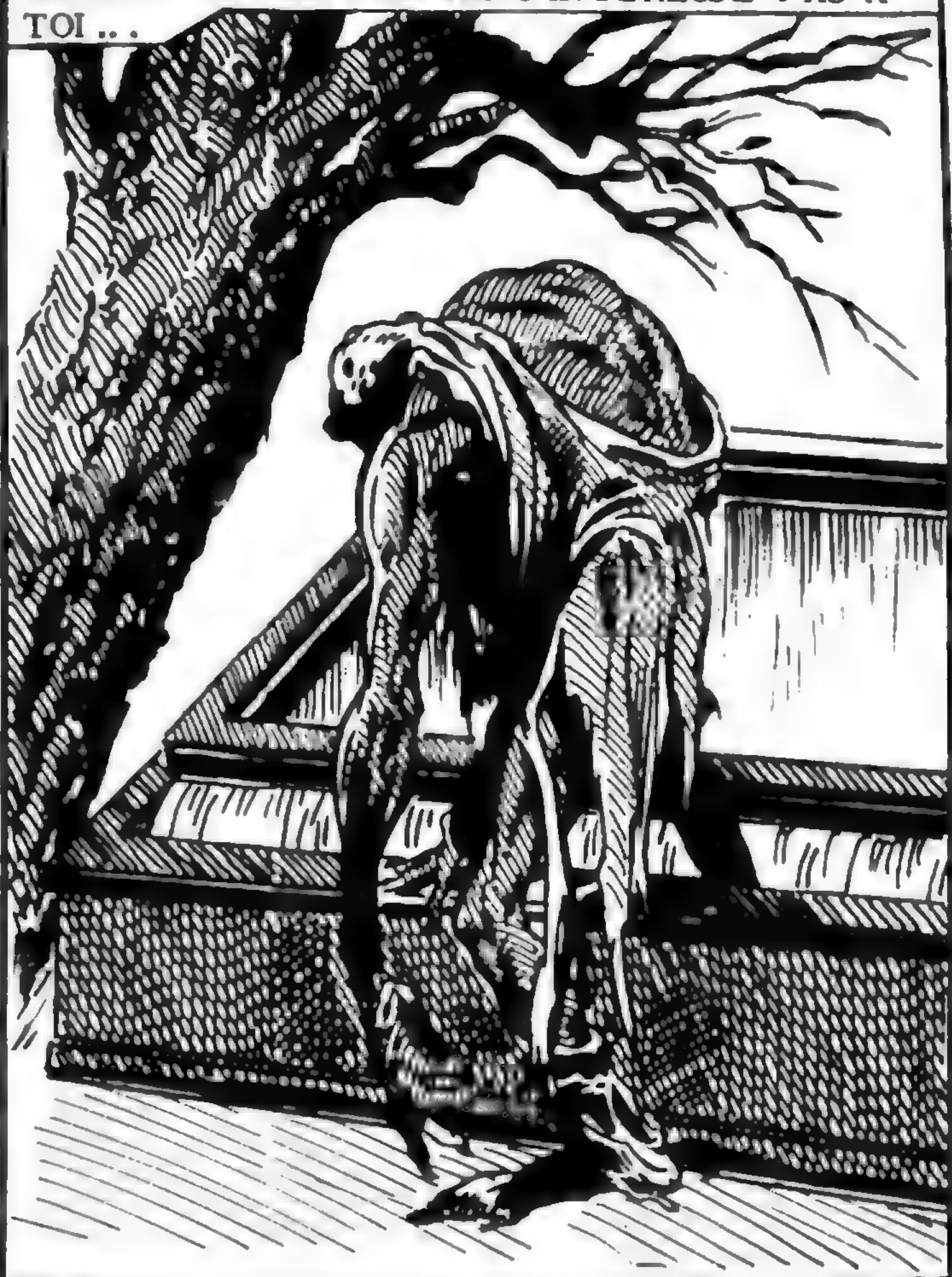


TU N'ES VRAIMENT PAS PRÉPARÉ À CE QUI  
T'ARRIVE, GEORGE, MAIS QUI LE SERAIT À  
TA PLACE ?

NON !  
N'AVANCEZ  
PAS !



MAIS LA SILHOUETTE CAUCHEMARDESQUE QUI  
ÉMERGE DU COFFRE NE S'INTÉRESSE PAS À  
TOI...



ELLE S'ÉLOIGNE LENTEMENT,  
TRÈS LENTEMENT, EN DIREC-  
TION DU VILLAGE ENDORMI.



ET CE FAISANT...

TONNERRE ! IL A FRÔLÉ CETTE  
LIANE ET CELLE-CI S'EST  
COMPLÈTEMENT DESSÉCHÉE !





COMME TOUT CE QUE TOUCHERA MON BIEN-AIMÉ... CAR NOUS AVONS ATTENDU LONG-TEMPS, LUI ET MOI, QUE QUELQU'UN VIENNE ET OUVRE CE COFFRE AUQUEL LES DIEUX M'AVAIENT INTERDIT DE TOUCHER.



PANDORA ? LES LÉGENDES ÉTAIENT DONC VRAIES ! PEUT-ÊTRE PUIS-JE ENCORE ARRÊTER CE MONSTRE...

VA, MORTEL, TOUCHE-LE ET TU MOURRAS DE LA MÊME FAÇON QUE CETTE LIANE.

SI... SI C'EST VRAI, TOUTE L'HUMANITÉ COURT À SA PERTE !



PENSAIENT-ILS VRAIMENT QU'ILS RÉUSSIRAIENT À NEUTRALISER PANDORA POUR L'ÉTERNITÉ ?

JE NE PEUX RIEN FAIRE... RIEN TENTER... À MOINS QUE...

CETTE POËLE À FRIRE...



QUELQUE CHOSE VOUS AVAIT EFFRAYÉE... ET JE CROIS SAVOIR QUOI !

REGARDE, SORCIÈRE DE MALHEUR !



NON !





SI ! REGARDE !  
REGARDE BIEN ...  
VOIS TON VRAI VISAGE ...  
DE VIEILLE SORCIÈRE !

J'AVAIS RAISON ... TU AVAIS  
PEUR DE LA POËLE CAR TU  
SAVAIS QU'ELLE NE SERAIT  
PAS DUPE COMME MOI ...

TROMPÉ PAR UNE FAUSSE  
IMAGE DE TOI !

C'EST VRAI !  
MAINTENANT ÉLOI-  
GNEZ ÇA ... DE MOI ...

NON, PAS AVANT QUE  
VOUS N'AYEZ RAPPE-  
LÉ CE ... CETTE CHOSE !

OUI !  
OUI ...

D'ACCORD ... HÉ ! QUE  
FAITES-VOUS AVEC CETTE  
POIGNÉE DE TERRE ?

QUELQUE CHOSE  
QU'UN SIMPLE  
MORTEL NE PEUT  
COMPRENDRE ...  
REGARDE ET  
TAIS-TOI !

DÉMON ... TOI QUI DESCENDS  
SANS PENSER ET SANS POU-  
VOIR T'ARRÊTER ...  
ÉCOUTE - MOI !

PAR CELUI  
QUI ME RETIENT ICI ET  
QUI N'ÉPROUVE POINT DE  
PEUR - PAR LA TERRE  
QUE JE TIENS, REVIENS  
VERS LE COFFRE QUI  
TE CONTIENT .



TU FRISSONNES GEORGE, ET DES MILLIERS DE QUESTIONS SE PRESSENT, MUETTES, SUR TES LÈVRES, ALORS QU'UNE SILHOUETTE RÉPUGNANTE S'APPROCHE DE TOI.



LENTEMENT, L'ÊTRE SE GLISSE À NOUVEAU DANS LE COFFRE...



VOILÀ QUI EST MIEUX ! TÂCHEZ DE TENIR VOTRE PAROLE.

PANDORA NE MENT PAS, MORTEL ! ELLE N'EN A PAS BESOIN.



MAINTENANT PARS... TU COMPRENDRAS BIENTÔT LE SENS DE MES PAROLES !

TU TE POSES TOUJOURS DES TAS DE QUESTIONS TANDIS QUE TU FAIS DEMI-TOUR, GEORGE, POUR RETROUVER LA VILLE... ET SA RASSURANTE RÉALITÉ.

JE CROIS QUE JE NE SAURAI JAMAIS CE QUE TOUT CELA SIGNIFIE ! MAIS L'HUMANITÉ EST HORS DE DANGER... TANT QUE PERSONNE NE VA OUVRIR LE COFFRE AUQUEL ELLE NE PEUT TOUCHER.

QUANT AUX LÉGENDES QUI COURENT, MIEUX VAUT LES ÉCARTER DE SA PENSÉE...



BIENTÔT, DE RETOUR DANS LA VILLE QUI S'ÉVEILLE...

HÉ, QU'EST-CE...

DES TRACTEURS DES BULLDOZERS....









# ÉTRANGES AVENTURES

DES RÉCITS AHURISSANTS  
QUI VOUS TRANSPORTENT  
DANS LES MÉANDRES  
HALLUCINANTS  
DE L'INSOLITE.

BANDES DESSINÉES POUR ADULTES

L'UN D'ENTRE  
EUX EST EN TRAIN  
DE ME DÉTRUIRE  
MAIS LEQUEL  
EST-CE?

COMICS  
POCKET

LISEZ ÉTRANGES AVENTURES-164 P.-TRIMESTRIEL  
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX HABITUEL.





LE VENT  
SOUFFLAIT SUR  
LA LANDE, IL Y A  
DE CELA 700 ANS -  
UN VENT GLACIAL  
QUI AMENAIT LE  
DIABLE TEL UN  
ORAGE MENA-  
ÇANT..

CETTE  
APPARITION  
AVAIT PRIS LE  
VISAGE DE  
MOORG LE  
SORCIER.

ARRIÈRE ! JE  
NE SUPPORTERAI  
PAS QUE MES  
PLANS ÉCHOIENT  
DE NOUVEAU À  
CAUSE DE VOUS !

IL EST TROP  
TARD POUR  
LES METTRE  
À EXÉCUTION.

IL EST  
TEMPS DE  
MOURIR.

**L'ARBRE MAUDIT**



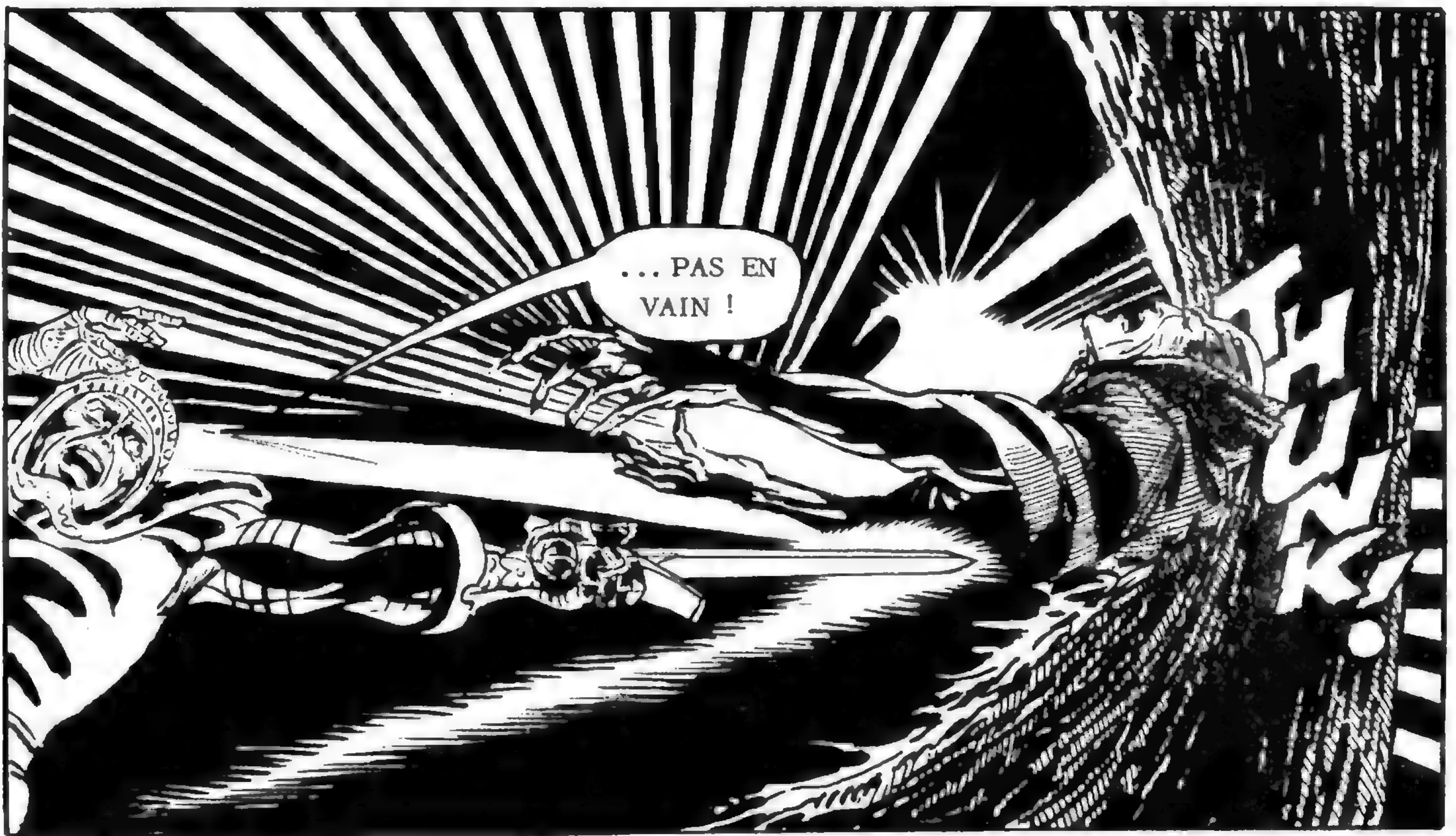


MOURIR ?  
JAMAIS !

ESPÈCES DE FOUS, VOTRE  
ÉPÉE EST IMPUISSANTE DEVANT  
LES FORCES MALÉFIQUES !

SI NOUS DEVONS  
MOURIR, QUE  
CE NE SOIT . . .





LA VIE SE RETIRA DU CORPS DE MOORG LE SORCIER, MAIS SON ESPRIT CONTINUA À SE CONSUMER DE HAINE ET SES DERNIÈRES PAROLES FIRENT FRISSONNER JUSQU'À LA MOËLLE, LE CHEVALIER QUI L'AVAIT TUÉ.

JE TE MAUDIS SIR GILIARD... AINSI QUE TA DESCENDANCE QUI CONNAÎTRA UN SORT PIRE QUE CELUI RÉSERVÉ PAR L'ENFER.

JE MAUDIS ÉGALEMENT CET ARBRE... ET TOUS CEUX QUI AURONT UN LIEN AVEC LUI... VOUS SEREZ MAUDITS JUSQU'À LA FIN DES... AAAHHH !

JANE ARRIVE À LA FIN DE SON RÉCIT ET POURTANT... POURQUOI TE SENS-TU VAGUEMENT MAL À L'AISE, DAVE ? CE N'EST QU'UNE HISTOIRE..

... MOURUT À L'INSTANT. L'ÉPÉE DEMEURA PLANTÉE DANS L'ARBRE EN GUISE DE TALISMAN ET POUR LUI COMMUNIQUER SA HAINE ! PEU DE TEMPS APRÈS, TOUTE LA FAMILLE DE SIR GILIARD PÉRIT NOYÉE LORS D'UNE INONDATION..

TU PLAISANTES, JANE ! JE SUPPOSE QUE TU NE CROIS PAS À TOUTES CES BÊTISES ?





# OSS.117

# OSS.117

# OSS.117

COMICS

POCKET

## LISEZ OSS.117 de JEAN BRUCE

LE COMBAT SANS MERCI DES  
AGENTS SECRETS . . . UNE  
LUTTE QUOTIDIENNE QUI SE  
DÉROULE DANS LES COULISSES  
DE L'ACTUALITÉ. LES  
MISSIONS DANGEREUSES DES  
" SOLDATS DE L'OMBRE "  
ET DE SÉDUISANTES PIN UP  
QUI SE SERVENT DE  
LEUR CORPS  
POUR VAINCRE...

2F,50

- TRIMESTRIEL -





TU ES AMÉRICAIN, DAVE, TU N'AS PAS LE MÊME PASSÉ QUE NOUS... BRITANNIQUES...

LES DRUIDES... STONEHENGE... LES SUPERSTITIONS DU MOYEN-ÂGE, JE SAIS QUE ÇA PARAÎT RIDICULE, MAIS...

ET LE PROCÈS DES SORCIÈRES DE SALEM ! NOUS AVONS NOS LÉGENDES NOUS AUSSI, CHÉRIE...



CE N'EST PAS LA MÊME CHOSE, DAVE... JE NE CROIS PAS À TOUT ÇA, MAIS...

JE VAIS DÉMYSTIFIER CETTE HISTOIRE... ET LAISSER UN PETIT SOUVENIR DE NOUS DEUX ICI...

ATTENDS ! QUE VAS-TU FAIRE AVEC CE COUTEAU ?



S'IL TE PLAÎT, DAVE... NON, TU NE COMPRENDS PAS !

RENTRONS... MES PARENTS VONT S'INQUIÉTER... S'IL TE PLAÎT...

DE TOUTE FAÇON, NOUS NE POUVONS RESTER DEHORS SOUS L'averse qui arrive.

D'ACCORD, PARTONS !









CE SON, DAVE... UN CRI APPORTÉ PAR LE VENT... LANCÉ PAR LA MORT... PAR UN MOURANT...

QUELQUE CHOSE BOUGE DEHORS... UNE SILHOUETTE SOUS LA PLUIE...



ET PUIS TU LA VOIS !

NON ! SEIGNEUR !  
NON !



TEL UN ESPRIT DE L'AUTRE MONDE, ELLE SE DIRIGE SOUS LA PLUIE, ÉVEILLANT LA PEUR DANS TON COEUR ET LE SOUVENIR DE CETTE LÉGENDE CAUCHEMARDESQUE. ELLE N'ENTEND PAS TON APPEL ET EN TRANSES S'APPROCHE DE L'ARBRE SORCIER !

LA MALÉDICTION... ÉTAIT DONC VRAIE ! MON DIEU, QU'AI-JE FAIT... ?

J'AI GRAVÉ SON NOM SUR... SUR LE TRONC DE L'ARBRE !





TU NE DOUTES PLUS..  
TU Y CROIS... ET TU  
COURS SOUS L'ORAGE.

TON COEUR BAT LA  
CHAMADE, CAR TU AS  
PEUR... ET TU COURS..

...POUR SAUVER CELLE  
QUE TU AS MISE EN  
DANGER... CELLE QUE  
TU AIMES...

LA NUIT EST  
ENSORCELÉE.



VA VERS L'ARBRE SORCIER

QU'AI-JE FAIT ?  
ATTENDEZ ...  
QU'Y A-T-IL  
LÀ - BAS ?

TU AS DEVANT  
LES YEUX UNE  
APPARITION  
À RENDRE  
FOU.

ENFIN... ENFIN  
QUELQU'UN QUI VA ME  
DÉLIVRER DE CET  
ARBRE MAUDIT !

L'ÉPÉE, TIRE  
L'ÉPÉE, AFIN DE  
LIBÉRER MON  
ESPRIT !

TIRE  
L'ÉPÉE !

JANE !!





QUAND ELLE SE RETOURNE, SES YEUX SONT INEXPRESSIFS, AVEUGLES, TU N'ES POUR ELLE QU'UNE OMBRE FANTOMATIQUE.

AVANT QUE TU AIES PU OUVRIR LA BOUCHE, LE CAUCHEMAR DEVIENT RÉALITÉ, DES BRANCHES AVIDES T'EMPOIGNENT ET TE SOULÈVENT... TE FAISANT QUITTER LE DOMAINE DE LA RAISON..



IGNORE CE PAUVRE FOU ! FAIS CE QUE JE T'ORDONNE !



RETIRE L'ÉPÉE, DÉLIVRE-MOI DE CE LONG EMPRISONNEMENT DANS CET ARBRE MAUDIT.

NE L'ÉCOUTE PAS, JANE... NE LUI OBÉIS PAS...

ÉCOUTE-MOI... AU NOM DE TOUT CE QUI EST SACRÉ... ÉCOUTE-MOI !

JANE... JANE SI TU M'AIMES... JE T'EN SUPPLIE...

JANE !

RETIRE L'ÉPÉE, RETIRE-LA !





QUI PEUT SAVOIR... CE  
QUI VA SE PASSER ?  
EST-CE UNE COÏNCIDENCE ?

UNE PURE COÏNCIDENCE  
OU UNE SUPERCHERIE  
DU DESTIN ?



L'ODEUR DE BOIS BRÛLÉ  
FLOTTE DANS L'AIR TANDIS  
QUE DES FLAMMES S'ÉLEVENT  
DU VIEUX CHÊNE QUI FUT  
L'ARBRE MAUDIT.

DAVE...  
LA VOIX...  
LA VOIX  
S'EST  
TUE !

C'EST FINI... LE  
SORCIER EST BEL  
ET BIEN MORT,  
ENFIN ! L'ÉPÉE A  
JOUÉ LE RÔLE DE  
PARATONNERRE ...  
ET A ATTIRÉ LA  
FOUDRE.

SI TU AVAIS  
ESSAYÉ D'ENLE-  
VER L'ÉPÉE QUAND  
C'EST ARRIVÉ...

JE... N'AURAIS PU LE FAIRE...  
QUELQUE CHOSE M'EN A EMPÊCHÉ !  
UNE FORCE PLUS PUISSANTE QUE  
LA HAINE DU SORCIER...  
L'AMOUR !



TOUT LE MONDE AIME LES AMOUREUX... ET LES HISTOIRES  
QUI FINISSENT BIEN ! MAIS QUELLE EST CETTE PETITE  
FLEUR QUI POUSSE SUR LA SOUCHE CONSUMÉE ? SE  
POURRAIT-IL QUE CE FUT... ? EH BIEN, QUI VIVRA, VERRA.



# ma nouvelle méthode secrète

## FORTIFLEX

(sans poids ni haltères, sans fatigue)

peut vous mouler un magnifique corps  
neuf et superbement musclé en 10  
minutes par jour seulement

MESSIEURS!  
JEUNES GENS!



Avez-vous honte de votre corps ?  
Ami, rendez-vous ce service à vous-même !  
Regardez-vous bien dans le miroir. Vous voyez-  
vous chétif, épuisé, avec des bras miteux,  
des épaules osseuses, un estomac flasque et  
des jambes maigres ? Les filles et les copains  
moquent-ils quand vous quittez la chemise ?  
Croyez-le ou ne le croyez pas ! Je peux couvrir  
de muscles explosifs et virils chaque centi-  
mètre de vos bras squelettiques. Je peux  
garnir de chair masculine votre poitrine creuse  
et la développer d'une bonne quinzaine de centi-  
mètres. Je peux habiller tout votre maigre  
corps de vibrants muscles géants Fortiflex qui  
couperont le souffle aux filles et garçons et  
qui vous vaudront respect et admiration. Et  
tout cela, sans exercices fatigants, sans poids  
ni haltères et autres équipements coûteux.  
Ou bien êtes-vous de ceux dont le corps est  
accablé de graisse malsaine et affreuse à voir ?  
Avez-vous honte de votre allure de "petit  
gros" ? Eh bien, je peux aussi tout faire  
pour vous ! J'enlèverai cette vilaine graisse  
et la remplacerai par un corps Fortiflex,  
svelte et viril cuirassé de muscles souples :  
tout cela sans régime ni alimentation spéciale,  
sans exercices fatigants

### Des preuves !

Prises au hasard, voici 2 lettres d'adeptes de  
la Méthode Fortiflex : « J'ai essayé 2 autres  
systèmes avant d'avoir entendu parler de Fortiflex  
par un copain. Ça marche vraiment et comment !  
Je me suis moulé 5 cm de muscles solides aux  
biceps, 7 cm au torse : C'est comme magique ! »

L. C. New York City.

« Jamais je n'aurais pensé que vous puissiez  
créer des muscles sensationnels sans exercices  
ni poids ni haltères. J'ai commencé Fortiflex,  
il y a 2 semaines et je suis en train de me  
faire un corps formidables. »

E. G. Détroit. Mich.

### Comment Fortiflex bâtit des beaux corps

Fortiflex est le miracle moderne du « Body  
Building ». Il ne nécessite pas d'exercices  
fatigants, ni de régimes désagréables et sévères,  
ni des aliments vitaminés, ni des poids et  
haltères. C'est l'étonnante découverte d'un  
Docteur de l'Ouest. Ses recherches dans le  
domaine de la Science de la Force Humaine  
lui ont fait découvrir cette sensationnelle  
nouvelle méthode qui développe de puissants  
muscles fermes en 10 minutes par jour. Grâce  
à elle vous « fortifiez » chaque muscle une  
seule fois d'une façon déterminée, ce qui est  
plus efficace que d'exercer le muscle 20, 30  
et même 100 fois comme les anciennes  
méthodes le font faire.

### Les succès féminins appartiennent aux hommes forts ?

Faites-moi confiance et vous serez très vite  
fier de montrer aux gens, à la plage ou aux  
sports un corps brillamment neuf, plein  
d'énergie, rempli de muscles d'acier et une  
taille mince, solide comme un roc. Vos amis  
vous regarderont avec admiration et jalousie ;  
les jeunes femmes voudront toucher vos biceps  
de fer et votre poitrine bombée et musclée  
parce que c'est le sex-appeal des hommes  
« vraiment homme » qui les attire.

VOUS PAYEZ  
SEULEMENT

29,50  
FRS

C'est tout  
Rien d'autre à acheter

Oui ? si, actuellement, les jeunes femmes sont  
moqueuses quand elles vous voient en maillot,  
elles ne voudront plus connaître que vous  
lorsqu'elles auront vu le puissant corps Fortiflex  
que je peux vous donner. Oui, je vous bâtirai  
un corps solide et massif, avec des épaules  
d'homme, des biceps bombants, des poings  
comme des marteaux de forge, des jambes  
surpuissantes et une poitrine qui fera sauter  
les boutons de votre chemise. (C'est ce que  
vous promet formellement Mike Marvel, le  
"bâtisseur" des corps-champions).

**gratuit !** "Secrets pour avoir  
du succès auprès  
des jeunes femmes"

Amis ! Retournez aujourd'hui même le bon et vous  
recevrez le cadeau gratuit de Mike Marvel, ce livre  
passionnant et instructif. Découvrez ainsi une nouvelle  
méthode secrète et presque magique pour  
connaître les meilleurs succès féminins. Aux surprises-  
parties, au bal, à la plage, les jeunes femmes vous  
entoureront avec empressement tandis que les autres  
garçons ne pourront rien faire d'autre que d'admirer  
vos succès avec jalousie. "Qu'a-t-il donc que nous  
n'avons pas ?" diront-ils... Vous, vous aurez trouvé  
la réponse dans ce nouveau livre passionnant, votre  
cadeau de Mike Marvel, si vous remplissez ce bon  
de suite et si vous le mettez à la poste maintenant.

Retournez aujourd'hui-même le bon d'essai gratuit,  
sans risque et à prix réduit.

à retourner à

GOOD WILL, B.P. 58-10 - PARIS 10<sup>e</sup>

D'accord ! Je veux utiliser vos secrets pour obtenir un  
corps mâle d'Hercule. Envoyez-moi de suite votre mé-  
thode complète Fortiflex (je n'aurai rien d'autre à ache-  
ter dans la suite). Joignez mon livre-cadeau : "Secrets  
pour avoir du succès auprès des jeunes femmes". Si  
je n'obtiens pas un corps splendide et si je ne gagne  
pas en popularité auprès des femmes, vous me rem-  
bourserez bien entendu sans discussion. Pour le règle-  
ment (mettre une croix dans la case choisie).

☐ je vous adresse aujourd'hui même 29,50 frs en  
billets de banque, par mandat à votre C.C.P. Paris  
400-426 (Good Will Paris), par chèque bancaire ou  
timbres poste français

☐ je préfère payer au facteur, à l'arrivée avec  
majoration de 3,50 frs pour les frais.

NOM PRÉNOM

ADRESSE

Votre âge

☐ Obtenir une poitrine  
musclée, bombante de  
force vigoureuse.

☐ Perdre de la graisse,  
du ventre.

☐ Mouler un dos puis-  
sant et des épaules  
larges et bien musclées.

☐ Avoir de vrais muscles  
d'homme aux bras et  
aux poignets.

☐ Développer une prise  
écrasante et avoir une  
force de frappe terrible.



# PERMIS DE CONDUIRE

par Carlos d'AGUILA.

Un coup de frein brutal fut suivi d'un grincement intempestif de pneus. Par chance, la voiture s'immobilisa à quelque vingt centimètres de l'entrée du bureau de tabac de Ste Marguerite, dans la banlieue marseillaise.

Grâce à la double commande, l'examineur avait pu éviter une catastrophe. Il prit le volant, manoeuvra, rangea le véhicule le long du trottoir, puis apostropha sévèrement le candidat au permis de conduire :

- Ai-je besoin de vous dire, monsieur... monsieur ?

- Bigottaut Barthélemy.

- M. Bigottaut, ai-je besoin de vous dire que je ne suis pas totalement satisfait de votre façon de conduire ? Si je n'avais pas freiné à temps, vous entriez bel et bien dans le bureau de tabac !

- Té, bonne Mère, j'avais justement besoin d'un paquet de pipes !

Si elle n'avait pas été lancée avé l'açant, la réplique aurait pu être considérée comme impertinente . Mais l'examineur, nommé de fraîche date à Marseille, arrivait d'Epinal. Il connaissait mal la mentalité des gens du Midi, aussi préféra-t-il faire semblant de n'avoir pas entendu. Il poursuivit :

- J'espère que vous allez vous rattraper sur le Code de la Route !

- Je vous le dis tout de suite, monsieur l'Examineur, moi je conduis lentement, je tiens ma droite, je suis prudent et je fais attention aux motards.

- Lentement, je l'admets, mais prudent, prudent, ça ! Enfin, passons à la théorie.

- Allons-y pour la théaurie, coquin de sort !

- Bon... eh bien ! Quels feux utilisez-vous pour circuler par temps de brouillard, le jour ?

- Là, pas de problème ! Quand il y a du brouillard, moi, je m'arrête et j'attends que ça passe. S'il y a un bistrot à côté, j'en profite pour m'en jeter un... Moi, vous savez, je suis prudent, je tiens ma droite, je suis pas pressé et je fais attention aux motards.

- Possible, mais vous ne répondez pas à ma question. D'autre, part, laissez de côté les motards. Vous n'en êtes pas encore là... Je vous ai demandé quels feux utilisez-vous pour circuler par temps de brouillard, le jour ?

- Hé, je vous ai répondu : quand il y a du brouillard, moi je m'arrête. On peut tout de même pas m'obliger à rouler, non ? Parce que je suis prudent, je tiens ma



droite...

- Oui, oui, j'ai compris... Que faites-vous quand vous êtes ébloui par le soleil, ou bien, la nuit, par un véhicule roulant en sens inverse ?

- Y a pas à hésiter : je m'arrête et j'attends.

- Vous attendez quoi ?

- J'attends que l'autre soit passé.

- Oui, mais si c'est le soleil qui vous éblouit ?

- Si c'est le soleil, alors je m'arrête... et je mets des lunettes noires.

- Vos réponses sont dictées d'une façon très personnelle de voir les choses, mais ce ne sont pas celles que j'attends... A quelle distance doivent éclairer les feux de route, par temps clair la nuit ?

- Moi, comme je roule pas vite et que je suis prudent, j'ai pas besoin que ça éclaire bien loin. Pourvu que j'y voie assez, ça me suffit largement.



- Encore une fois, M. Bigot-taut, vous ne répondez pas à ma question. C'est agaçant, à la fin !... Que faites-vous lorsque vous dépassez un cortège funèbre ?

- A la hauteur du corbillard, j'ôte le chapeau et je salue le mort. Té, c'est pas parce qu'on est au volant d'une auto qu'on doit pas être poli.

- Je vous fais remarquer, une fois de plus, que vous répondez toujours à côté. Je ne vous interroge pas sur un cours de politesse, que diable ! Vous saluez le mort, si vous voulez, mais au point de vue conduite, que faites-vous ?

- Je m'arrête et j'attends que le cortège ait fini de s'écouler.

- En somme, vous voulez passer votre vie à vous arrêter et à attendre.

- On est en république, peuchère ! Chacun fait ce qu'il veut. Avant tout, moi je suis prudent, pas pressé et ...

- Peut-être, peut-être, mais vous n'êtes pas seul sur la route. Vous devez penser aux autres automobilistes.

- Si on devait penser aux autres, on n'en finirait plus ! Quand on a un volant entre les mains, c'est assez de s'occuper de soi et des mortards, par vrai ?

L'interrogateur observait à la dérobée ce personnage jovial, ignorant fieffé, sans vergogne, que rien n'embarrassait, qui soulignait ses propos de cocasses jeux de mains, qui n'avait point l'attitude offensante du railleur, qui semblait bon



enfant. Est-ce cela, le caractère méridional, se demandait-il. Amusé mais dérouté, il reprit néanmoins.

- Que devez-vous faire lorsqu'un véhicule du service incendie annonce son approche ?

- Je me dis : «Tiens, y a l'feu quèque part ! ». Alors, je m'arrête et j'attends qu'il soit passé.

- Vous ne vous arrêtez pas forcément. Il suffit de laisser le passage. C'est tout ce que l'on vous demande... Circulant sur une route très fréquentée, vous vous apercevez que vous vous êtes trompé de direction. Que faites-vous ?

- Je descends à la prochaine, et je change de quai.

- Vous vous croyez dans le métro ? ... Comment abordez-vous un carrefour de rues, dans une ville où l'usage de l'avertisseur est interdit ?

- Je m'arrête et j'attends pour voir comment ça se présente !

- Ce n'est pas la réponse... Comment est la lumière émise par les feux de route ? Question facile, hein ?

- Là, on mégote pas sur la chandelle ! Ça donne, ça donne à pleins phares !

- Je vous demande quelle est sa couleur.

- Sa couleur ? Ben, la lumière c'est de la lumière, ni plus ni moins. C'est la même pour tout le monde. Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise, moi ?

- Elle est jaune, monsieur, elle est jaune !

- Ça, je ne dis pas le contraire

mais ...

- Il n'y a pas de « mais » ; elle est jaune, un point c'est tout !

- Allons-y pour jaune !

- Vous n'êtes pas contrariant, à condition qu'on fasse les réponses à votre place... De quel côté s'effectuent les dépassements ?

- On peut pas décider à l'avance, faut voir ça sur place.

- Non, non, vous n'y êtes pas... Au cours d'un dépassement, vous apercevez un véhicule venant en sens inverse. Que faites-vous ?

- Ah ! Là, je serre les fesses, et je me dis...

- Il n'est pas question de cela, monsieur, ma parole, mais vous faites l'idiot ? Ou bien vous ne connaissez pas un traitre mot du Code de la Route ?

- Le Code de la Route, je connais que ça ! Sur le bout des ongles, que je le sais ! Seulement, faut pas me demander des choses qui ne sont pas dans ma nature. Moi, je suis prudent, je roule à droite et lentement. C'est la vérité. Je démarre pas de là !







- Vous me l'avez déjà dit quatre ou cinq fois. Il est temps d'en finir, monsieur. Je vais vous poser encore trois questions, parce que je suis bon prince. Si vos réponses ne me satisfont pas, j'aurai le regret de vous faire revenir dans six mois. Car vraiment, je trouve que vous exagérez !

- J'exagère, j'exagère ! Vous êtes bon, vous ! Si je veux pas rouler dans le brouillard, moi, c'est mon droit, non ?

- Admettons !

L'examineur se retenait pour garder son sérieux. A la vérité, depuis vingt ans qu'il faisait passer l'examen du permis de conduire, là-haut, dans l'Est, il n'avait jamais eu affaire à pareil olibrius. Cependant, il voulut voir jusqu'où irait l'extravagance.

- Qu'est-ce qu'une voie à grande circulation ?

Ça, c'est connu. C'est là où qu'on peut appuyer à fond sur le champignon.

- Pas du tout, monsieur !... Comment s'appellent les routes qui ne sont pas à grande circulation ?

- Pardi, toutes les autres !

- Pour vous repêcher, une question très facile : un piéton traverse, tenant en l'air une canne blanche. Que signifie cette indication ?

- Ben, c'est un type qui menace de vous en fiche un coup sur la... sur le capot, si vous le laissez pas passer.

- Je crois, monsieur, que ce n'est pas la peine d'insister. Si un jour vous obtenez le permis de conduire, avez-vous l'intention de voyager beaucoup ?

- Ça oui ! Déjà, pour les grandes vacances, j'ai promis à la bourgeoise et à la marmaille de les monter à Paris.

- Avez-vous songé qu'avec votre façon de vous arrêter et d'attendre, à tout bout de champ, il vous faudrait deux ou trois mois pour effectuer le trajet Marseille-Paris ? Vous auriez aussi vite fait d'y aller à pied. Ce serait d'ailleurs moins dangereux pour vous... et pour les autres. Cette année encore, je vous conseille de prendre le train. Allons, dans six mois vous reviendrez me voir.

- C'est ça, monsieur l'Examineur, je vous raconterai comment s'est passé le voyage à Paris.

- Ah ! Parce que vous persistez dans votre intention d'aller à Paris ?

- Et alors ! Si j'ai acheté une bagnole, c'est pas pour la laisser au



garage ! Au surplus, j'ai promis à toute la famille !

- En ce cas, il vous faudra conduire sans permis.

- Comment, sans permis ? Vous voulez galérer ! C'est justement pour m'en donner un que vous m'avez convoqué, aujourd'hui.

- Sérieusement, monsieur, vous avez l'impression que je vais vous le délivrer ?

- Et qu'est-ce que vous voulez en faire, bonne Mère ? Vous ne voudriez pas me laisser partir sans permis, des fois ? Si je rencontrais les motards ? Il me faut mon permis, voyons ! Là, « in the poket », comme disent les touristes étrangers.

- Sans aucun doute, monsieur, le permis vous est indispensable. Cependant avant de rencontrer vos motards, je crains bien que vous

n'ayez affaire à des obstacles plus percutants — par exemple, les platanes, les poteaux télégraphiques, les autres voitures... Allons, cessons de plaisanter... Pour le moment, croyez-moi, le mieux est que vous vous procuriez un fascicule du Code de la Route. Pendant les grandes vacances, vous aurez tout le temps de l'apprendre. Et dans six mois, nous en reparlerons — si toutefois vous désirez toujours obtenir le permis de conduire. Je ne vous retiens plus. Au revoir, monsieur !... Au candidat suivant !

Sur le trottoir, Barthélemy Bigottaut restait abasourdi.

- Mais... Mais il m'a envoyé me faire cuire un œuf ! grommela-t-il. Ça alors ! Quelle mouche l'a piqué encore ce fada ? Y a plus de justice !





# Les publications ci dessous SONT ENCORE DISPONIBLES SAUF VENTE ENTRETEMPS DANS LES NUMÉROS SUIVANTS :

## COLLECTION COMICS POCKET

	1969	1970
ATOMOS	n 2 à 5	n 6 à 9
AVENTURES FICTION	n 11 à 14	n 15 à 18
BAT LASH		n 1 à 3
BRULANT	n 8 à 11	n 12 à 15
COPLAN	n 1 à 3	n 4 à 7
ECLIPSO	n 4 à 7	n 8 à 11
ÉTRANGES AVENTURES	n 11 à 14	n 15 à 18
FLASH ESPIONNAGE	n 21 à 24	n 25 à 28
HALLUCINATIONS	n 1 à 3	n 4 à 7
MANIAKS		n 1 à 3
O.S.S. 117	n 21 à 24	n 25 à 28
SIDÉRAL	n 2 à 5	n 6 à 9

Nous insistons auprès de nos amis lecteurs pour qu'ils ne nous commandent aucun titre ni numéro que ceux précisés ci-dessus, et qu'ils ne nous envoient surtout pas d'office des règlements en timbres-poste, en coupons-réponse ou par mandat pour d'autres titres que ceux qui sont mentionnés ici, cette liste ayant été mise au point en 1970.

Pour nos clients qui en auront connaissance à partir de 1971, il est préférable de nous écrire avant de passer une commande et avant de payer quoi que ce soit, compte tenu qu'il y aura sans doute à cette époque, de nombreux numéros épuisés ; ceci est précisé parce que certains de nos lecteurs n'auront le présent numéro qu'à une date indéterminée.

Pour toute demande de renseignements, joignez s'il vous plaît un timbre ou un coupon-réponse pour les pays étrangers. Compte tenu des nombreuses lettres que nous recevons sur ce sujet, nous sommes au regret de devoir prendre la décision ferme de ne plus répondre qu'aux seuls courriers accompagnés des frais correspondants. Ne soyez donc pas surpris ni mécontents, si nous ayant écrit sans joindre un timbre ou un coupon-réponse, vous ne recevez pas de nouvelles, et comprenez que si nous prenons cette mesure, c'est parce qu'elle est impérative.

En raison des énormes frais d'expédition et du fait que nous prenons ceux-ci à notre charge, nos anciens numéros sont toujours vendus aux prix en vigueur aujourd'hui. Ne vous étonnez donc pas si vous recevez un numéro de revue mentionnant un prix inférieur à celui que vous avez payé qui ne tenait pas compte à l'époque des charges d'aujourd'hui, ni des frais élevés que nous subissons pour satisfaire votre désir de recevoir d'anciens numéros.

Il ne nous est pas possible, en raison des frais postaux très élevés, de répondre aux demandes de volumes reliés ou recueils que nous épuisons au fur et à mesure de leur parution.





MP